

"Garantía de elección tranquila" Trejos explica alerta militar

El Presidente de la República, Prof. José Joaquín Trejos Fernández, en una entrevista exclusiva que concedió a LA PRENSA LIBRE y en horas de la mañana, explicó que la movilización militar que se ha registrado en estos días, y que ha sido considerada como fuera de lo común, tienen por objeto garantizar que se vayan a las elecciones de febrero, en un marco

de absoluta tranquilidad. Refiriéndose a los anónimos, dijo que desconocía si se hubiera producido amenazas de muerte en su contra, porque ha advertido que no se le informe sobre llamadas ni cartas anónimas. Advirtió que el pasado fin de año y el primero de enero, llevó una vida normal. Otros conceptos del Prof. Trejos.
Texto en la Pág. CINCO

Vía rústica a Limón, aporte de país a BIRF

El Ministro de Transportes, Ing. José Joaquín Rodríguez Calvo, al comentar esta mañana para LA PRENSA LIBRE la noticia de que el Banco Mundial aprobó la recomendación para hacer un préstamo al Gobierno de Costa Rica y se complete así la financiación para la construcción de la carretera a Limón, dijo muy satisfecho que el camino rústico que se está terminando vino a demostrar en forma práctica que la zona no es tan fiera como se creía. La misión que llega el 26 de enero evaluará esta obra lo que vendrá a disminuir el aporte local para financiar la carretera. En marzo entrante puede estar firmado el contrato de préstamo.
Texto en la Pág. OCHO

EL INVU benefició a 82.644 personas

En mensaje a la prensa el ex Gerente del Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo Lic. Eduardo Zúñiga Chavarría informa que hasta el 31 de diciembre pasado el número de personas beneficiadas por la institución es de 82.644 y anuncia que para los años de 1970 a 1972 quedan proyectos programados por un valor de más de 11 millones de colones, parte de los cuales están debidamente financiados.
Texto en la Pág. CUATRO



MORGANTOWN, Virginia Occidental, Enero 3 (AP). — Este es el estado en que quedó el automóvil del Concedido Monongalia, Joseph A. Laurita, al estallar una bomba colocada en el mismo. Resultó herido de seriedad. A la izquierda, se le ve en una foto. (Wirephoto AP, exclusiva para LA PRENSA LIBRE).

Vendidos bonos por ₡ 3 millones

Durante ayer y hasta las 9.30 de la mañana de hoy el Banco Central había vendido por cuenta del Gobierno y con pacto de retrocompra la suma de dos millones 904 mil colones en Bonos Inversión Pública 8 por ciento; gran cantidad de personas esperaba esta mañana en el Banco Central oportunidad para efectuar compra de esos valores.
Texto en la Pág. SIETE

Trastorno electoral las sesiones de la Asamblea

El diputado Lic. Fernando Volio Jiménez, jefe de la fracción liberacionista, dijo hoy al referirse a intentos para que la Asamblea Legislativa sesione durante este mes, que ello provocaría discusiones politiqueras que trastornarían el proceso electoral, que es lo más im-

portante si consideramos nuestro régimen de elecciones libres y democráticas. La Asamblea en pleno decidió el receso y el Directorio no tiene facultades para convocar ahora.

Texto en la Pág. DOS

PAGADA AYER Próxima semana 2a. QUINCENA inician trámite DE DICIEMBRE de prestaciones

El sistema de pagar el 2 de enero el sueldo de los empleados públicos correspondiente a la segunda quincena de diciembre, que se adoptó el pasado año, entró ayer en vigencia; los pagadores distribuyeron giros de sueldos de la segunda quincena de diciembre aproximadamente por quince millones de colones.
Texto en la Pág. ONCE

Se anunció esta mañana en el Ministerio de Hacienda que la próxima semana se inicia el trámite de facturas por prestaciones legales presentadas para ser cubiertas hasta por un monto de un millón 839 mil colones; queda un faltante de 600 mil colones para cubrir todas las facturas que se han venido acumulando.
Texto en la Pág. ONCE

Estudio de Ley de la Administración

El anteproyecto de Ley General de la Administración Pública, que trata de suplir la ausencia de ciertos principios fundamentales de nuestro derecho público y no de formular un régimen de todas sus instituciones, y que le ha sido entregado al Poder Ejecutivo por una Comisión de Juristas, será objeto de un detenido estudio antes de decidir si se envía o no a la Asamblea Legislativa.
Texto en la Pág. SIETE

Presidentes de Bancos nombrados

Se confirmó plenamente la noticia que adelantó LA PRENSA LIBRE al nombrarse ayer al Lic. don Juan Rafael Arias Presidente de la Junta Directiva del Banco Central; Vicepresidente fué nombrado don Rodolfo Lara. Como Presidente del Banco Anglo Costarricense se nombró al Lic. don Máximo Quesada Picado y como Vicepresidente a don Otto Eduardo Kopper Vega.
Texto en la Pág. SIETE

Confeso el autor de estafa municipal

"Siento manifestar que en este vergonzoso asunto la Auditoría Municipal no demostró tampoco el celo y la diligencia que deben ser consustanciales de una dependencia contralora. No puede por lo tanto estar muy orgullosa la Auditoría de su intervención en este fraude": Regidora Zavaleta. "El Departamento de Auditoría fue el que logró encontrar la anomalía y de inmediato la puso en conocimiento de la Corporación, Contraloría e INS": Auditor Municipal. Presunto autor admite culpabilidad e involucra a dos funcionarios municipales más. Póliza del INS no cubre total del desfalco. Texto en la Pág. 10

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Vía rústica a Limón, aporte de país a BIRF

El Ministro de Transportes, Ing. José Joaquín Rodríguez Calvo, al comentar en la mañana de hoy para LA PRENSA LIBRE la noticia de que el Banco Mundial aprobó la recomendación para otorgar al Gobierno de Costa Rica un préstamo que complete la financiación para la construcción de la carretera a Limón, dijo muy satisfecho que es muy probable que para el próximo mes de marzo esté ya firmado el contrato de préstamo, el cual sería enviado a la Asamblea Legislativa para su aprobación.

Camino rústico.—

Comentó el Ministro de Transportes que el camino rústico a Limón que se está terminando tiene un doble valor: 1) Que la Misión Técnica del Banco Mundial que llegará a nuestro país el próximo 26 de enero, evaluará ese camino y será incluido dentro del aporte que deberá hacer el Gobierno de Costa Rica para la construcción de la carretera a Limón. Será considerado como una contrapartida nuestra. Es así como la inversión hecha en ese camino vendrá a bajar nuestra inversión para la construcción de la carretera; así como también que los contratistas tendrán un mayor acceso a la región donde se construirá la nueva carretera, será más fácil llegar y conocer la zona lo que hará menor el costo. 2) Que la construcción del camino rústico a Limón, que ha sido un esfuerzo de los costarricenses, vino a demostrar en forma práctica que la zona no es tan fiera como se creía; o sea que se terminó con el mito de que era muy difícil construir una carretera a Limón. La construcción de este camino ha demostrado que el terreno no es tan deficiente.

Todos estos son factores muy positivos con los cuales se encontrará la Misión Técnica del Banco Mundial, cuando a fines del presente mes venga a evaluar la obra.

Documentos finales y la negociación.—

Cómo Podemos Ser Mejores Padres

LA3-1/70. (SRD)

No hay en el mundo labor más complicada ni más meritoria que la de criar y educar a los hijos. La personalidad definitiva del ser humano en formación, deriva de millares de factores, y son, en la última instancia, resumen de tres fundamentales imperativos: El amor, la disciplina y la independencia. Este es uno de los 27 interesantes artículos que usted podrá leer en SELECCIONES DEL READER'S DIGEST DE ENERO que ya está a la venta. No se lo pierda.

Más adelante dijo el Ministro Rodríguez Calvo que una vez la Misión Técnica del Banco Mundial haya terminado su labor aquí, vendrá la preparación de los documentos finales por parte del Banco Mundial, para luego llamar a nuestro Gobierno a entrar en negociaciones, con relación al monto del crédito y condiciones de pago, etc.

La solicitud de crédito fue en un principio por la suma de 16 millones de dólares, pero la construcción del camino rústico a Limón trae consigo una serie de ventajas que es muy posible que permitan reducir, aunque en una mínima parte, esa cantidad.

Firma del contrato.—

Todo lo anterior puede realizarse entre el presente mes de enero y febrero, así como parte del mes de marzo. Ya para entonces, para mediados del próximo mes de marzo, es muy posible que se pueda firmar el contrato de préstamo por unos 16 millones de dólares, y entonces el contrato sería enviado a la Asamblea Legislativa para su aprobación.

Considero que el contrato de préstamo no durará mucho en la Asamblea y será aprobado sin mayores contratiempos.

Plazo de cinco años para la carretera.—

El Ministro Rodríguez Calvo comentó además que una vez que el contrato de préstamo esté aprobado por la Asamblea, se entraría en el período de sacar carteles de licitación, recibo de ofertas, etc. Señaló que se podrían presentar apelaciones lo que atrasaría un poco la construcción de la carretera. Sin embargo, agregó, un cálculo conservador es que la carretera podría estar construida unos cinco años después de la firma del contrato de préstamo. Es probable que sea en menos tiempo y no creo que ese cálculo sea mayor en la realidad.

Sobre el préstamo.—

Señaló el Ministro Rodríguez Calvo que el crédito solicitado al Banco Mundial, por 16 millones de dólares en un principio, contempla no solo la construcción de la carretera Siquirres-Limón, sino que una partida para realizar un estudio de factibilidad, sobre el sector Siquirres-San José. Ese estudio sería para determinar cuál es la mejor vía y si será necesario mejorar la ruta por Turrialba o evitar ese eslabón deficiente.

El préstamo comprende además una partida para la adquisición de equipo con el cual ofrecer a la carretera San José-Limón un mantenimiento permanente.

Esfuerzo con positivismo.—

Para terminar el Ministro Rodríguez Calvo dijo que la construcción del camino rústico a Limón ha sido un esfuerzo de los costarricenses con positivismo.

Por estar en vacaciones la redacción de

Abanico

no incluimos en esta edición nuestro Suplemento Dominical

Trastorno electoral las sesiones de la Asamblea

El diputado Lic. Fernando Volio Jiménez, jefe de la fracción del Partido Liberación Nacional, comentó esta mañana para LA PRENSA LIBRE los intentos para que la Asamblea Legislativa sesione durante ese mes, diciendo que "no he tenido hasta el momento ninguna indicación sobre estos intentos, pero en todo caso la Asamblea Legislativa decidió en pleno el receso y el Directorio no tiene facultades para convocar ahora".

"Considero que en estos mo-

mentos la actividad más importante es la electoral, puesto que se refiere al mantenimiento del sistema democrático del país. Todos debemos dedicarnos a que sea un torneo ejemplar y auténticamente democrático".

"En estos momentos las reuniones en la Asamblea Legislativa provocarían discusiones politiqueras que trastornarían el proceso electoral, que es lo más importante si se considera nuestro régimen de elecciónes libres y democráticas".

"Aún no he sabido que se vayan a convocar a los Jefes y Subjefes de fracción para conocer de posibilidades para que la Asamblea se reúna durante este mes".

Consultado el Lic. Volio sobre si llegara a reunirse la Asamblea se conocería la situación del Partido Acción Socialista, dijo "que el proyecto de proscripción no está incluido en la convocatoria a extra ordinarias".

Universidad de Costa Rica ACTO DE GRADUACION

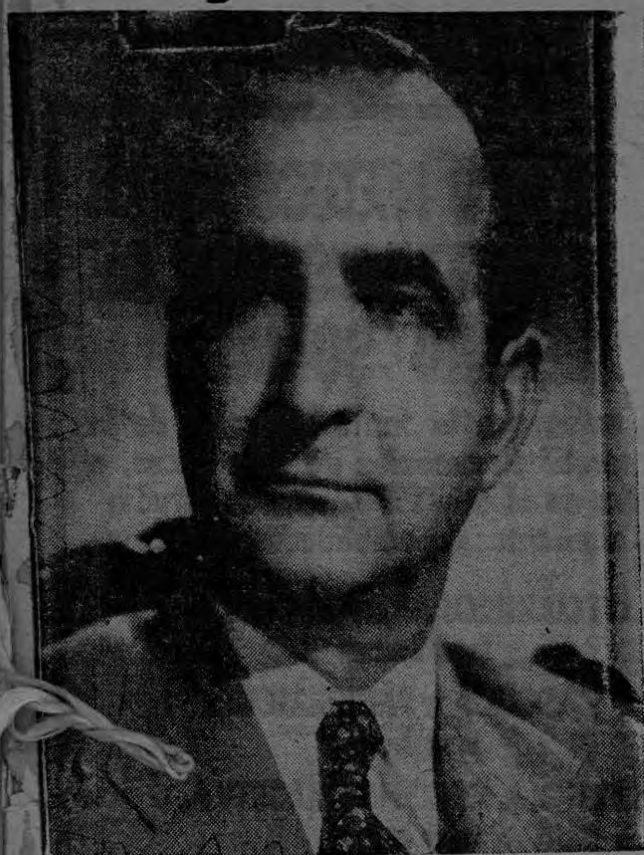
Se invita a profesores, estudiantes, padres de familia y público en general al ACTO DE GRADUACION correspondiente al curso académico 1969-1970, que se efectuará el martes 6 de enero, a las quince horas (3:00 p.m.), en el Centro de Recreación Estudiantil situado en la Ciudad Universitaria Rodrigo Facio.

Se desarrollará el siguiente PROGRAMA:

- 1—Himno Nacional
- 2—Palabras del señor Presidente de la F.E.U.C.R.
- 3—Palabras del señor Rector
- 4—Concierto de la Orquesta de Cámara del Conservatorio de Música
Greensleeves Williams
Preludio y Aria de la Suite Holberg Grieg
Director Benjamín Gutiérrez
- 5—Juramentación de los Profesores de Enseñanza Primaria. (Se leerán a continuación los nombres de los graduados).
- 6—Juramentación de los Profesores de Enseñanza Media, Bachilleres Universitarios y Trabajadores Sociales.
(Se leerán a continuación los nombres de los graduados).
- 7—Juramentación de los Licenciados (en Ciencias y Letras, Derecho, Farmacia, Microbiología y Q. Cl., Bellas Artes, Educación, Servicio Social).
Ingenieros (Agrónomos, Civiles, Químicos, Eléctricos, Mecánicos).
Médicos y Cirujanos, Doctores en Cirugía Dental.

A continuación estos graduados desfilarán hacia el estrado para recibir el título.

• JOSE FIGUERES • MANUEL AGUILAR BONILLA • JORGE ROSSI CHAVARRIA



Fueron los únicos líderes políticos que condenaron sin temor ni cálculo las tácticas del asalto a la cárcel de Alajuela y el secuestro del avión, y ofrecieron su respaldo al Gobierno de la República.

Así habló José Figueres:

El ex Presidente de la República don José Figueres, se mostró indignado por los últimos sucesos que han conmovido a la opinión pública.

Dijo el señor Figueres que desde que le informaron de lo ocurrido en el cuartel de Alajuela, está indignado porque no solamente se falta al respeto, sino que se ataca a la autoridad costarricense.

El hecho de que haya muerto un guardia civil, que haya varios heridos, hace crecer mi indignación y mis sentimientos de solidaridad con las autoridades.

Por otra parte el atentado de sacar un reo por la fuerza de la cárcel es un pésimo precedente y el hecho de que parece que esta gente trató de huir hacia Cuba, robándose un avión de Laca, empeora las cosas. Es decir, que se comprueba, que la Cuba comunista, es un foco de comunismo en América. Que no es cierto que ellos desean que los dejemos tranquilos, llevando a cabo lo que cínicamente llaman experimento en Cuba, sino que están metidos en todos los asuntos nuestros.

Esto lo hace a uno creer también, dijo el señor Figueres, que las cosas tan graves que están pasando en Guatemala en estos días, y en el resto de América, sean en gran parte atribuibles a la influencia del gobierno antirrevolucionario, reaccionario y dictatorial de Cuba.

En este aspecto, el condenar al gobierno de Cuba, el Sr. Figueres fue categórico.

Ante otra pregunta el señor Figueres manifestó:

Esta isla de paz y de respeto a la ley que es Costa Rica, debe conservarse, son mis más fervientes deseos.

"Si tenemos nosotros que ejercer el próximo gobierno, seremos sumamente severos ante estas cosas, para evitar que se vengan a Costa Rica, los males que están agitando a los países vecinos.

"No me cansaré de repetir en cuanto a Costa Rica, que debemos procurar atacar no solamente los efectos, castigando duramente a los culpables, sino también las causas. Si no se combate la miseria extrema —que a veces es un justificativo para ciertas actitudes de triste frustración y otras un pretexto para quien no sufre esa pobreza— podemos perder lo que tanto apreciamos.

"Nosotros en vez de restringir libertades legítimas, debemos ahogar en libertad a todos los partidos de Costa Rica, para que nadie tenga ni razón ni pretexto para recurrir a la violencia en lo más mínimo.

"Debemos de ser sumamente severos sin embargo cuando se irrespeten las leyes, o las libertades de la República.

"En todo caso lamento tener que hablar de estas cosas 24 horas antes de Navidad.

"Deseo enviar, una vez más, un saludo cariñoso de Navidad y Año Nuevo a todos los costarricenses", terminó diciendo el ex Presidente don José Figueres Ferrer.

(La Nación 24 de diciembre de 1969).

Así hablaron Aguilar Bonilla y Jorge Rossi:

Señor

José Joaquín Trejos

Presidente de la República

Expresamos nuestra solidaridad con los términos enérgicos en que usted condenó los irresponsables atentados de inspiración comunista contra el orden público, contra la vida de las autoridades y contra la seguridad de los costarricenses.

Apoyamos al Gobierno en la firme represión de estos actos delictuosos y somos también solidarios con don José Figueres quien ayer mismo manifestó respaldo al Gobierno, e indignación por el intento de penetración antidemocráticas emanadas de la dictadura totalitaria que estrangula las libertades y el bienestar del pueblo de Cuba, influencias que debemos rechazar aquí con la resolución y patriotismo que usted como Presidente de Costa Rica evidenció en sus declaraciones públicas sobre este malhadado asunto.

Del señor Presidente con toda consideración, atentos servidores,

DR. MANUEL AGUILAR BONILLA

LIC. JORGE ROSSI

UNA VEZ MAS, se demuestra que sólo LIBERACION NACIONAL, se enfrenta al comunismo como en 1948, en 1955 y en 1959.

Por eso, EL PUEBLO CONFIA EN FIGUERES

82.644 personas se han beneficiado con casas del INVU hasta el mes pasado

El Lic. Eduardo Zúñiga Chavarría, ex Gerente del Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo, en un mensaje a la prensa, da cuenta de la labor que realizó e informa que el número de personas beneficiadas por la institución hasta el 31 de diciembre pasado asciende a 82.644.

Las viviendas adjudicadas en 1969 fueron 348; las viviendas financiadas, 708 y las viviendas urbanas en proceso de construcción hasta el 31 de diciembre anterior 1.105, lo que hace un total de 2.161.

Hasta diciembre de 1969 el INVU había adjudicado 10.033 viviendas y había financiado 4.433 viviendas, lo que hace un gran total de viviendas construidas o financiadas de 14.466.

Del mensaje a la prensa del ex Gerente del INVU Lic. Zúñiga Chavarría reproducimos los siguientes conceptos:

Al agradecer a la prensa hablada y escrita la magnífica colaboración que se sirvieron brindarme durante mi gestión administrativa como Gerente del INVU, deseo hacer propicia la ocasión para algunos comentarios sobre la labor realizada, no como acción personal, sino como resultado de los esfuerzos de un competente equipo de trabajo.

Gracias a ese esfuerzo conjunto, dejo hoy la Institución con la complacencia del deber cumplido y en una situación bastante diferente a aquella en que la recibí en junio de 1962.

Algunos datos pueden corroborar esta afirmación:

Durante el período 1962-1969 el Activo Circulante se elevó de 11.7 millones a 23.9 millones; el Activo Fijo del INVU pasó de 82.6 millones a 192.3 millones. El Activo total se elevó de 94.3 millones a 216.2 millones. El Pasivo Circulante se disminuyó en más de \$ 590.000.00 y el Pasivo Fijo se aumentó en 55 millones. En 1962 la liquidez del INVU presentaba un índice crítico de 1.17. A octubre de 1969 ese índice de liquidez era de 2.53.

Si a este esfuerzo por mejorar la situación económica general de la institución agregamos, que durante ese período se resolvió el problema de vivienda a más de 45.000 costarricenses y se realizaron más de 8.000 soluciones de vivienda,

debo reconocer que la Institución ha mejorado sustancialmente y que los colaboradores del INVU, sin excepción, deben sentirse satisfechos de su labor.

En cuanto a planificación urbana ya se cuenta con un instrumento jurídico adecuado, estudios básicos y un equipo de trabajo que ya adelanta labores concretas en ese campo. Es un aspecto en el que el país requiere mayores recursos y esfuerzos y el INVU está preparado para responder a una nueva política en ese sentido. Como realización, por sus proyecciones, la considero una de las grandes conquistas de la Institución y un elemento fundamental para el armónico desarrollo del país.

Otra labor que deseo destacar, aunque en la realidad de la administración a veces pasa desapercibida, es la referente a la programación y la investigación. Los esfuerzos que en ese sentido se realizaron en estos años han dado magníficos frutos y han hecho posible el cambio operado en la Institución. Es de esperar que en el futuro se incrementen tales labores que son fundamentales para el desarrollo de un organismo como el INVU.

También cabe citar que ya están en marcha los proyectos de lotes y servicios, que beneficiarán al sector de más bajos ingresos del país, que hasta ahora estaba marginado de los proyectos públicos y privados. A esto debe también agregarse que quedan preparados proyectos para el mejoramiento de tugurios arrendados, al tenor de lo dispuesto por la Ley de Erradicación de Tugurios y Defensa de sus Antecesorarios y que parte de las grandes áreas de tugurios de S. J. fueron ya eliminadas, aunque queda mucho por hacer en este complejo problema.

El INVU está hoy consolidado, aunque requiere más recursos para cumplir sus funciones y poder atender un problema que afecta hoy día a más del 44 por ciento de la población. Pero la crisis ha sido superada con el esfuerzo de todos.

Para el período 1970-1972 quedan proyectos programados, por un valor de más de 71 millones de colones, parte de los cuales están debidamente fi-

nanciados.

Sanear más la situación económica del Instituto, incrementar sus programas constructivos en más de 8.000 unidades, lograr soluciones al alcance de la gente de más bajos ingresos y adelantar labores de planificación urbana, de investigación y de programación, son realizaciones que deben llenar nos de sano orgullo. Por eso digo que me retiro con la satisfacción del deber cumplido.

Desde luego, hubiese deseado hacer realidad una reestructuración de la Institución, a fin de equiparla con instrumentos que respondiesen a nuevas necesidades del país. Me refiero concretamente a un especial interés porque, contando con asesoría externa para la cual se contaba con financiamiento, se lograra la creación, dentro del INVU, de sistemas de ahorro mutual y fomento de hipotecas aseguradas, además de incrementar los campos de programación y del desarrollo urbanos. La idea era fortalecer el Instituto en los campos financieros y lograr así que atendiese el sector de interés social, sin afectar su situación económica. Lamentablemente tal idea no cristalizó en realizaciones, como tampoco cristalizaron los esfuerzos porque el país enuncie, coordine y realice una política nacional de vivienda, que involucre todos los entes públicos que atienden el sector vivienda y a la iniciativa privada conexas al problema. Esto es fundamental para que el país responda a las necesidades de vivienda de grandes sectores de su población y para lograr una adecuada racionalización de los recursos existentes. Es de esperar que la nueva dirección del INVU cuente en este aspecto con la necesaria cooperación de todos los sectores y con mayores recursos, ya que está en juego el bienestar de 700.000 costarricenses y no el prestigio de una Institución, o de un grupo de trabajo.

Propicia es también esta oportunidad para hacer público agradecimiento a aquellos directores y colaboradores del INVU, durante mi gestión administrativa, que, en forma valiosa, me brindaron su apoyo y su cooperación para hacer realidad los objetivos propuestos por la Gerencia y por la Institu-

ción. A todos ellos mi reconocimiento sincero.

Gracias a todo este esfuerzo conjunto hoy el INVU ha superado su más grave crisis y se proyecta con grandes perspectivas en beneficio de todo el país y hago respetuosa instancia a los sectores públicos y privados para que, coordinando recursos y esfuerzos, se lo gre estructurar una política habitacional que responda a las necesidades del país en ese campo y en beneficio de los grupos marginales, con verdadero

sentido solidario. Una espera mayor puede crear tensiones sociales de proyecciones incalculables.

Al terminar mi gestión formulo los mejores votos porque el INVU responda cada día mejor a los objetivos que lo crearon y a las aspiraciones del pueblo costarricense y que la nueva dirección cuente con la mejor colaboración de todos los sectores, a fin de que su labor sea exitosa y se extienda al mayor número de familias costarricenses.

AL CUERPO MEDICO DE LA CAJA COSTARRICENSE DE SEGURO SOCIAL:

se les avisa que la Junta Directiva de la Caja aprobó la creación de diez becas, a conceder en el año 1970, para el estudio de las siguientes especialidades médicas:

OTORRINOLARINGOLOGIA,
tres becas

VASCULAR PERIFERICO,
una beca

CIRUGIA RECONSTRUCTIVA,
una beca

MEDICINA SICOSOMATICA,
una beca

RADIOLOGIA,
una beca

SIQUIATRIA,
tres becas.

Los interesados en optar por la concesión de estas becas deberán ponerse en contacto, a la mayor brevedad, con el Departamento de Prestaciones Médicas de la Institución.

Caja Costarricense de Seguro Social

CAMPO PAGADO

LIBERACIONISTAS

se invita a la reunión que se celebrará

HOY

SABADO 3 DE ENERO A LAS 7 DE LA NOCHE EN EL

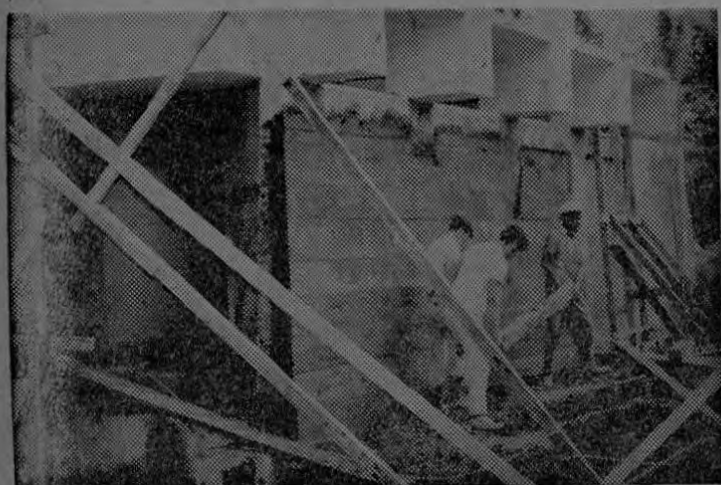
Barrio del Carmen de Alajuela

(Pasaje del Carmen)

Asistirán: ALBERTO CAÑAS ESCALANTE,
DANIEL ODUBER QUIROS.

1º de febrero: FIGUERES PRESIDENTE

Partido Liberación Nacional



ESTACION DE BOMBEO Nº 2 DE PUENTE DE MULAS.— El Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado concluyó la estructura del edificio de tres pisos —dos subterráneos y uno superficial— construido en San Rafael de Escazú para instalar las bombas y los motores eléctricos que impulsarán el agua procedente de las fuentes de Puente de Mulás hasta el tanque construido en Bello Horizonte. En la actualidad se realizan las obras de acabado para colocar próximamente las cuatro bombas que operarán en la primera etapa del proyecto.

Trejos explica alerta militar

El Presidente de la República, Prof. José Joaquín Trejos Fernández, en entrevista exclusiva que concedió a LA PRENSA LIBRE hoy en horas de la mañana, declaró que nada anormal está ocurriendo en el país y que la movilización militar de estos días se debe a que el Gobierno quiere garantizar que se llegue al día de las elecciones dentro de un marco de absoluta tranquilidad.

Refiriéndose a las noticias que suministró LA PRENSA LIBRE en su edición de ayer, y un matutino hoy, dijo que no hay motivo para estar preocupado por los insistentes rumores que han estado circulando, porque el Gobierno de la República tiene especial cuidado en garantizar esa absoluta tranquilidad, no sólo en tiempos normales, sino que principalmente durante esta época preeleccionaria.

LA PRENSA LIBRE le preguntó al Presidente Trejos si en realidad había sido amenazado de muerte, como se informó hoy, y el Primer Mandatario dijo que no había tenido noticia alguna sobre las amenazas. "Ese punto no quiero confirmarlo ni negarlo, porque no se me ha informado de ello".

Luego advirtió que al comenzar su gestión administrativa como Presidente de la República, impartió instrucciones terminantes para que no se le informara sobre llamadas telefónicas, mensajes o cartas anónimas. De esta forma, los mensajes escritos o cartas anónimas, son lanzadas al cajón de la basura, antes de que lleguen a su conocimiento.

"Si algo está ocurriendo en la actualidad, lo desconozco", dijo también refiriéndose a los rumores sobre levantamientos que han circulado insistentemente.

Afirmó que durante los festejos populares de fin de año y comienzos de 1970, había llevado una vida normal, asistiendo a diferentes eventos sociales, acompañado de su señora esposa, doña Clarita Fonseca de Trejos Fernández.

El Presidente Trejos asistió a una fiesta en el Club Unión, al Estadio Nacional y a la plaza de toros en Zapote.

Dijo que a todos esos lugares fue acompañado de su esposa y que si se le había cuidado, eso es algo normal, por cuanto las autoridades se encargan de ello.

"Esta vez, si se me ha cuidado, ha sido no por resguardar la seguridad específica de mi persona, sino que por mantener el régimen democrático constitucional y establecido y garantizar a la vez que mi período presidencial termine normalmente, sobre todo para que se lleve a cabo un proceso electoral tranquilo, como es el deseo de todos los costarricenses", enfatizó el Presidente Trejos.

El Presidente Trejos ahondó en sus explicaciones con respecto a la movilización militar durante los festejos populares, advirtiendo que para los días de fiestas la Guardia Civil frecuentemente reforza la vigilancia, sobre todo por la gran cantidad de eventos deportivos y sociales que para esos

días tienen lugar, tales como encuentros de fútbol, "la Vuelta Ciclistica a Costa Rica" y los festejos populares, que se realizaron esta vez en Zapote.

Explicó que esa medida la han tomado todos los gobiernos anteriores, sobre todo cuando el día de las elecciones presidenciales está próximo.

Se refirió también al problema que se suscitó en Alajuela, cuando se quiso liberar al líder guerrillero nicaraguense Carlos Fonseca Amador, y dijo que eso era algo que dicho simplemente pasó ya, pero que a pesar de ello, pudo haber contribuido para que los costarricenses sospecharan que la movilización militar durante los festejos, tuviera su origen en el temor de que algo grave estuviese ocurriendo, cosa que no es cierta, según lo ha podido confirmar.

Para poner mayor énfasis en sus manifestaciones con respecto a la tranquilidad absoluta que reina en el país, y en el hecho de que su seguridad personal no se ha visto en peligro en ningún momento durante los últimos días, dijo el Presidente que el primero de enero había asistido a la Plaza de Toros en Zapote, acompañado de la Primera Dama de la República. Allí se le tributó un cáldico y emotivo recibimiento. Luego se dirigió a casa de sus padres, para saludarlos y posteriormente asistió a misa a la Iglesia de El Carmen, siempre acompañado de su señora esposa, y como suele hacerlo durante cualquier domingo del año, según sus propias palabras.

Finalmente el Presidente Trejos manifestó que puede reiterarle al país que nada anormal está ocurriendo. Que se vive dentro de una tranquilidad absoluta y que es un deber suyo, y de todos los costarricenses, contribuir para que esa paz sea perdurable en el país.

Prometo ante el altar de la Patria respetar fallo del T.S.E.

El señor Presidente de la República, Prof. Trejos Fernández contestó una pregunta de LA PRENSA LIBRE en un aparte, sobre las elecciones generales que se efectuarán el primero de febrero del año en curso. Al respecto, el Mandatario dijo:

"Ante la proximidad de las elecciones hago llegar un mensaje a todos los costarricenses: me parece que lo único que cabría en estos momentos, aunque estoy consciente de que es inútil, gracias al respeto y a la muy profunda adhesión que todos los costarricenses tenemos por nuestra democracia, es una instancia cordial y respetuosa para que todos y especialmente los dirigentes políticos, renovemos nuestra promesa solemne frente al altar de la Patria de que habremos de respetar y hacer respetar escrupulosamente y sin vacilaciones, el fallo que dé el Tribunal Supremo de Elecciones, sobre el resultado de los comicios que habrán de efectuarse dentro de 29 días".

Más adelante, el Presidente dijo: "Antier, como es tradición hacerlo, cada día primero de enero, me reuní con los comandantes y oficiales de toda la Fuerza Pública desde las 12 m. a la 1 p.m. Antes del brindis tradicional, todos renovamos la promesa a la que acabo de referirme.

La Fuerza Pública —continuó diciendo el Presidente— ha dado ya muestras suficientes de su adhesión a nuestros principios democráticos de su respeto al público en general y a cada persona en particular, de su observancia de las leyes de la República y de su

lealtad para con el Gobierno que presido, en cuanto concierne a la absoluta neutralidad política electoral que debemos mantener durante el actual proceso de elecciones y después de él".

Más adelante, el Presidente expresó:

"Les expresé a ellos mi acatamiento de esas normas y juntos renovamos esa promesa que antes me referí, no porque dude ni un momento de ellos, ni tampoco porque dude del vigor de nuestra democracia, pues, por el contrario, tengo la certidumbre absoluta de que nuestro pueblo no permitirá cosa alguna que signifique desconocimiento de la voluntad popular expresada en las urnas electorales".

Y para terminar, el señor Trejos Fernández, recalcó:

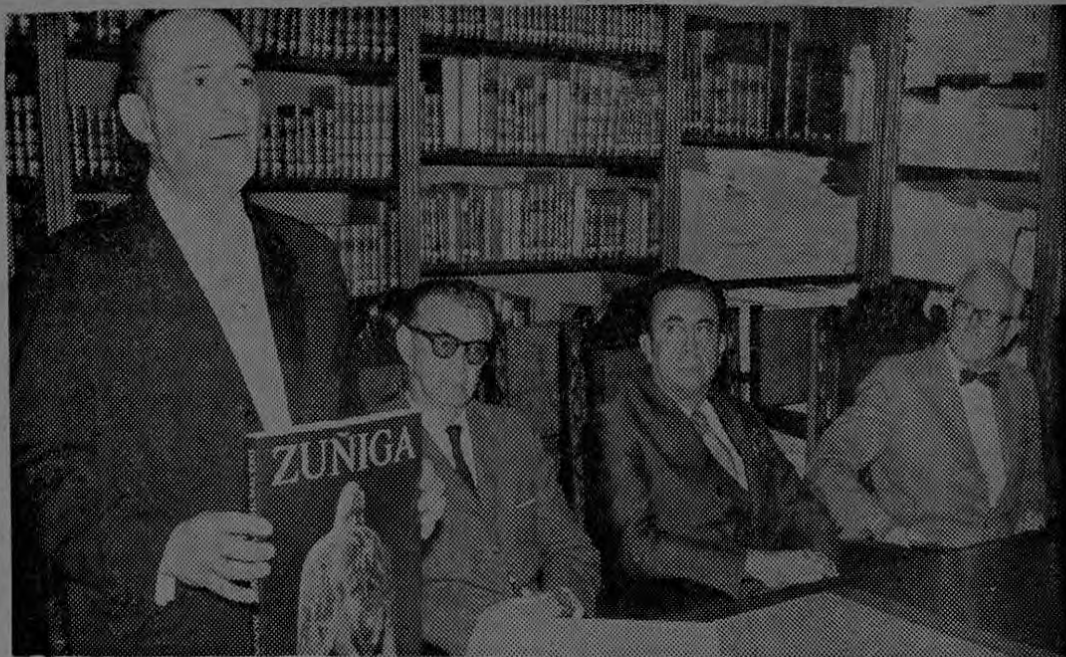
"Si renovamos antier esa promesa ante el altar de la Patria y si ahora hago instancia respetuosa a todos los dirigentes políticos para que proceda de igual manera es porque, como es frecuente,

por muy virtuoso que uno sea y por mucho que se halle libre de pecado aun en el pensamiento, acostumbra uno a renovar su fe en un momento supremo rezando un padre nuestro".

Buena noticia para los costarricenses.—

El señor Presidente Trejos, al dar la información con respecto a la resolución del Banco Mundial, de otorgar un empréstito para la financiación de la carretera de primera línea a Limón, dijo que es una buena noticia para los costarricenses al iniciarse el año.

Manifestó que la carretera rústica servirá mientras que se llevan a cabo todos los trámites referentes al empréstito indicado y se manifestó totalmente satisfecho de que por fin se haya tomado en cuenta a Costa Rica, y se tenga fe en que el costarricense puede afrontar situaciones como las indicadas, gracias a su poder económico, que cada día se recupera más y más.



Francisco Zúñiga —dice el poeta Alfredo Cardona Peña— tiene el encanto humano, la cultura y la tradición de Costa Rica, pero además, la llamarada de las razas indígenas. Hombre de profundas residencias humanas, pero dotado de gran sencillez". Esto fue durante la ceremonia de entrega del libro editado en Verona, realizada ayer en la tarde en la sala de la Biblioteca Nacional. Al lado de Alfredo Cardona, don Carlos Jinesta Muñoz, Presidente de la Asociación de Amigos de la Biblioteca, don Marco Tulio Zeledón, Director de la Biblioteca Nacional y el Dr. Antonio Peña Chavarría, Vicepresidente de la Asociación.

El artista plástico más grande que ha dado Costa Rica

De hondo significado cultural y emotivo fue el acto de entrega del libro sobre la obra de Francisco Zúñiga, efectuado ayer en la Biblioteca Nacional, en presencia de miembros de la Asociación de Amigos de la Biblioteca Nacional, escritores y periodistas.

Alfredo Cardona Peña, el ilustre escritor costarricense que reside en México, trajo esta monografía, editada en Verona por la casa de mayor tradición tipográfica de Europa. Es una obra monumental, con papel satinado de mucho cuerpo, caracteres nítidos y con láminas a todo color de alguna de sus obras. Entre lo mucho interesante que tiene el libro,

destaca una pequeña autobiografía de Francisco Zúñiga, donde nos habla de sus principios, de sus anhelos, de su amor al trabajo y al arte. También tiene opiniones de expertos en escultura, sobre su obra, que vienen a reforzar la opinión general de que Francisco Zúñiga es el artista plástico más grande que ha dado Costa Rica y quizás el Continente Americano.

El Lic. Marco Tulio Zeledón, Director de la Biblioteca Nacional hizo la presentación del acto, cediendo la palabra a Cardona Peña. Después el Lic. Alejandro Aguilar Machado se refirió con conocimiento personal de los dos artistas que, u-

no en el campo de la literatura —Cardona Peña y el otro en el campo de la plástica— Zúñiga, había dado renombre a Costa Rica y legítimo orgullo. Mencionó que dos de las más bellas fuentes que hay en México son obra de Zúñiga, no citando la gran cantidad de esculturas que hay en edificios públicos y privados y que llevan el sello de Zúñiga.

Don Carlos Jinesta Muñoz se refirió a la importancia del acto, cerrando así la reunión de ayer tarde. Después, los asistentes pasaron a ver el libro y admirar la magnífica presentación de la obra de este escultor costarricense que ha hecho su hogar en México.

Galera

No vacilamos en calificar de revolucionaria, —dentro del campo económico social,— la disposición tomada por el Banco Centroamericano de Integración de proceder a financiar la adquisición de equipos hospitalarios en el área centroamericana. Eso de que una institución financiera manifieste su anuencia a recibir solicitudes de crédito por un monto de cincuenta mil dólares para las urgentes necesidades que tienen nuestros hospitales en todo lo que se refiere a mobiliario, instrumental, equipos para rayos x, electrocardiografía, encefalografía, rehabilitación física, terapéutica, metabolismo basal, etc., resulta absolutamente inadmisible desde que el sistema de préstamos bancarios se estableció en el mundo. Porque, hasta donde sabemos nosotros, tales medios de asistencia pública los venían supliendo el Estado, fundaciones filantrópicas o por medio de contribuciones populares.

No podemos menos que aplaudir esta actitud del BCIE que sin los consabidos cálculos de intereses altos y plazos cortos, y solamente trabajando al costo, vendrá a llenar una sentidísima necesidad hospitalaria en el área geográfica de Centro América.

Una valiosa experiencia quedó de los festejos populares que en forma un tanto híbrida culminaron el primero de Enero. Y fue la de que, —a veces,— la intervención del Estado es oportuna y muy favorable para las grandes mayorías. Nos referimos a las corridas de toros celebradas en Zapote. Estuvieron muy concurridas, en completo orden, y con excelente preservación como espectáculo. Todo logrado a precios muy favorables para el público que se manifestaba asombrado de no tener que pagar veinte colones por un asiento polvoriento lleno de astillas y de clavos. Ya todos conocemos la razón: la Municipalidad asumió el papel de tabladera máxima y la especulación con las corridas quedó eliminada.

No sabemos si alguna organización saldrá a decir que eso va contra la iniciativa particular, —en este caso el libre derecho de puja para especular con un tablado,— pero si deducimos que todo resultó en beneficio del pueblo que se divirtió sanamente sin que sus bolsillos fueran exprimidos hasta la última moneda, para beneficio de unos cuantos vivos.

Por otra parte, la Municipalidad experimentó ganancias por una suma muy apreciable de la cual tendrán buena parte el Hospicio de Huérfanos. Ante los resultados, exclamamos como el tuteado usado: tutti contenti.

Temas del Momento

¿Hacia dónde va Costa Rica o hacia dónde quiere ir?

Al iniciarse la década de los años 70 a la que, sobre todo los economistas, señalan como decisiva para las naciones en proceso de desarrollo, cabe preguntar no hacia dónde va Costa Rica sino hacia dónde quiere ir, si en procura de una efectiva evolución, ordenadamente, sometida a disciplinas estudiadas con todo detenimiento, o tomar por el camino de un progreso basado en el desorden, en el endeudamiento, colocándose al margen de la realidad nacional.

Juzgamos que, a pesar de las conquistas que se han logrado en el campo económico y que sitúan a Costa Rica con un adelanto muy apreciable respecto de otras naciones latinoamericanas, falta mucho por hacer. Puede decirse que no fue sino hasta el pasado año, al crearse la Comisión Nacional de Reorganización de la Hacienda Pública, que se comenzó a tratar de ordenar la hacienda pública de manera sistemática, por medio de proyectos en cuyo estudio han participado delegados de las fuerzas vivas del país a las que se dio representación en la Comisión.

Hay que darle solución a problemas tan importantes como son el rescate de más de 150 millones en Letras del Tesoro y el pago de la deuda con la Caja Costarricense de Seguro Social, que pasa de doscientos millones de colones.

Mientras no se encuentren las fórmulas más convenientes para pagar esas deudas no se puede cantar victoria.

Es necesario que se comprenda con toda claridad que, aunque la situación del país es lo suficientemente aceptable para producir optimismo, los próximos gobernantes no deben dejarse ganar por un optimismo exagerado que les nuble la visión en el futuro y los haga perder el sentido de la realidad.

Vemos ahora mismo, con temor, que se anuncian algunos proyectos que requieren la inversión de cuantiosos recursos. Como el de construir un nuevo puerto en Tivives, con un costo aproximadamente de 95 millones de colones.

Acaba de celebrarse un Seminario Nacional sobre Problemas Aduaneros y Portuarios cuyo propósito fue el de procurar resolver algunos problemas, no todos, en relación con las Aduanas y los puertos, y todavía no se han puesto en ejecución las recomendaciones aprobadas por el Seminario y ya se está pensando, con el característico delirio de grandeza a que nos referimos en días pasados, en construir un nuevo puerto cuando el de Puntarenas, con una inversión mucho menor, podría ponerse en buenas condiciones para atender el crecimiento que tendrán en el futuro las importaciones y las exportaciones.

Todavía nada concreto se ha resuelto sobre la construcción del nuevo puerto en el Atlántico, que es una obra que se ha retrasado ya muchos años, y que urge construir, para evitarle mayores perjuicios al país, y nos ponemos a hablar de invertir casi cien millones de colones en el puerto de Tivives.

Por ese camino no le auguramos nada bueno al país, a menos que se nos demuestre que estamos equivocados.

Démosle prioridad a la solución de problemas más urgentes, para no perdernos en un laberinto del que después solo podremos salir a costa de grandes sacrificios. Ordenemos las cosas con paciencia, sin prisas, para no crear inquietudes innecesarias que solo lograrían entorpecer el proceso de nuestro desarrollo.

Por esto es por lo que cabe preguntar no hacia dónde va Costa Rica sino hacia dónde quiere ir.

Glosas de los colaboradores

Y seguimos en un profundo sueño

Por Emanuel Carvajal Pérez

Un doloroso acontecimiento enlutó a un hogar joven y fecundo en felicidad; esposo amantísimo y padre de cuatro niños a quienes criaba con amor y orgullo de buen padre. José Jiménez Rodríguez, guardia civil destacado en la cárcel de Alajuela, fue vilmente asesinado por aventureros internacionales al servicio de audaces organizadores de actos vandálicos y de terrorismo en nuestro Hemisferio.

No intentamos responsabilizar a individuos ni a organizaciones políticas del ambiente nacional; hay tiempo para dejar que las investigaciones determinen quiénes son los verdaderos culpables y las posibles ramificaciones de éstos en este salvaje crimen. Pero sí debemos censurar a esa negligencia imperante en los centros armados en donde la defensa de los que defienden nuestro credo democrático es vulnerable. El caso del valiente Aguilar Alpizar, quien esa madrugada del allanamiento al cuartel estuvo destacado en los contornos de ese Centro e hiciera una heroica proeza con solo los cinco "tiritos" de su revólver, es evidencia de la deficiente condición que para resistir y defenderse deben tener nuestros centros armados.

En una cárcel en donde existen más de cincuenta reclusos custodiados por cuatro o cinco hombres solamente, armados cada uno de éstos con un revólver de cinco "tiritos", es algo inconcebible. ¡Cuántas imprudencias como éstas que nunca salen a publicidad está ignorando nuestro pueblo! El hecho de que esta prisión permaneciera prácticamente desarmada, condición que los autores de esta incursión criminal lograron investigar en el momento oportuno, es signo inequívoco de que el abandono de nuestras autoridades responsables en esta arteria vital para nuestra seguridad física, es de suma gravedad, y que el caso que ocupa

nuestra atención se constituya en un grito de alarma nacional.

Tanto nuestro pueblo como las autoridades conocían de sobra el rango criminal de Fonseca Amador y era para sospechar que cualquier cosa podría suceder inesperadamente. Cuando nuestro Embajador en Nicaragua fue amenazado de secuestro si nuestras autoridades no ponían en libertad al líder guerrillero nicaragüense, era para esperar en cualquier momento un atentado terrorístico como represalia a la negativa de libertad al enjuiciado Fonseca.

Es evidente que nosotros aún insistimos en querer permanecer con los ojos vendados y que la posición nuestra ante los actos de terrorismo y de atentados contra la vida de funcionarios gubernamentales de países de nuestro Continente, es como la del avestruz que oculta su cabeza para no ver ni oír.

Esta negligencia es notoria en todo lo que concierne a la seguridad física de nuestro pueblo. Nosotros vivimos con el convencimiento pleno de que nuestro terruño es un completo Paraíso y no pensamos que de bueno que es nos lo pueden arrebatarse en cualquier momento. Si consideramos el estruendo y el pánico que un grupo reducido de forajidos acaba de provocar en la cárcel de Alajuela, ¿qué no causaría una Compañía de expertos comandos, bien armados con ametralladoras y bombas lacrimógenas dispuestos a apoderarse de todo lo nuestro? ¿Estamos acaso preparados para resistir a una embestida de esas proporciones? ¿O es que esperamos a que otros vengan en nuestro auxilio por la reacción que tal atropello produciría en nuestro Hemisferio?

Sería humillante atenernos o confiar enteramente en esa ayuda emergente de origen panamericano.

Los dos acontecimientos acaecidos el día 23:

Pasa a la Pág. SIGUIENTE

Ojos sobre el Mundo

AMERICA LATINA UN GIGANTE ECONOMICO?.. (Por Freddy Zúñiga B.)

La América Latina puede aparecer en la infancia industrial, comparada con algunas naciones desarrolladas, pero en comparación con la mayor parte, de Asia y África se ve casi como un gigante económico. Cuando se acercaba 1960 a su fin, era evidente qué nación latinoamericana estaría representada durante algún tiempo en el círculo de naciones con un ingreso per cápita anual de mil dólares. El país con mejores oportunidades de acceso al club es hoy Venezuela, que, con un ingreso per cápita anual de 850 dólares aproximadamente, figura como el número 22 en el mundo por su desarrollo.

La situación de América Latina, en comparación con el resto del mundo, ha sido revelada por una investigación del Banco Mundial, que estima el ingreso por cápita en 114 naciones. La encuesta se ha limitado a países con más de un millón de habitantes, y están excluidos China Comunista, Mongolia, Norcorea y Vietnam del Norte, debido a la falta de datos precisos. Claro está, comparar la riqueza de las naciones sobre el ingreso per cápita tiene sus deficiencias, porque no se hace mención de la amplitud con que la riqueza está distribuida entre los habitantes....

Sin embargo, ciertas conclusiones pueden derivarse. Aunque es evidente que las naciones latinoamericanas están muy por detrás de los gigantes industrializados del hemisferio septentrional, una cuidadosa observación de la encuesta nos revela otro tipo de diferencia: la que existe entre Latinoamérica y el resto de las regiones del mundo subdesarrollado. La lista de las 114 naciones analizadas, muestra a los países latinoamericanos, con excepción de Haití, situados en el medio. Bolivia aparece como el país más pobre de América Latina, con un ingreso per cápita de 160 dólares anuales, menos de la décima parte de Finlandia, pero casi el doble de la enorme India y triple de Etiopía. Hay 40 países más pobres que Bolivia en el resto de la encuesta....

El Per Cápita Anual de ingreso de Paraguay es de 200 dólares, o sea la décima octava parte del de los Estados Unidos, pero la referida lista muestra que los problemas económicos de Indonesia son mucho mayores. Mucho se ha escrito sobre el impulso económico de Pakistán en los últimos 15 años, pero la investigación indica que el progreso del desarrollo es muy relativo. Con unos 50 millones de habitantes más que Brasil, el producto bruto nacional de Pakistán es sólo ligeramente superior a la mitad del de Brasil.

(Continuaremos mañana)

Presidentes de Bancos nombrados

Una noticia que adelantó LA PRENSA LIBRE el mes pasado, de que el Lic. don Juan Rafael Arias sería nombrado Presidente de la Junta Directiva del Banco Central, se confirmó ampliamente al acordar ayer la Junta Directiva el nombramiento del Lic. Arias para esa posición que desempeñaba el Lic. don Jaime Solera quien junto con otros dos Directores del Central, los señores Angel Nieto y Alberto Dent, renunciaron el pasado mes de diciembre.

Para ocupar la Vicepresidencia del Central la Directiva nombró a don Rodolfo Lara.

El Lic. don Máximo Quesada Picado fue nombrado Presidente de la Junta Directiva del Banco Anglo Costarricense. La Junta Directiva del Anglo quedó así: Lic. Máximo Quesada Picado, Presidente; Otto Eduardo Kopper Veg, Vicepresidente; Directores, Ramón Madrigal Antillón, Carlos Corea Arias y Marco Antonio Pinto López.

Progreso Industrial
es

Progreso Nacional

Vendidos bonos por ₡ 3 millones

En dos días, ayer y hoy, el Banco Central ha vendido por cuenta del Gobierno, y con pacto de retrocompra, algo más de tres millones de colones en Bonos de Inversión Pública ocho por ciento.

Durante el día de ayer el Banco Central vendió un millón 704 mil colones y hasta las 9:30 de la mañana de hoy había vendido un millón doscientos mil colones y a esa hora había en el Banco gran can-

tidad de personas tratando de adquirir esos valores cuya venta a su presentación en el Banco Central, está perfectamente asegurada por un fondo especial creado por el Gobierno.

Se tiene la impresión de que en los próximos días continuará la extraordinaria demanda por los Bonos de Inversión Pública que comenzó durante el día de ayer.

Estudio de Ley de la Administración

El Poder Ejecutivo someterá a minucioso estudio el proyecto de ley general de la Administración Pública que le fue entregado por la Comisión de Juristas que fue integrada hace varios meses.

La Comisión estuvo compuesta por el Lic. Virgilio Calvo Sánchez, como Presidente y por los abogados Miguel Blanco Quirós, Eduardo Ortiz Ortiz, Rodolfo Piza Escalante, Gonzalo Retana Sandí, Rodolfo Yglesias Nieto y Guido Loria Benavides; y por el Asesor Legal de la Presidencia de la República Lic. Carlos María Villalón Andrés y don Niel Clausen Zuñiga, Oficial Mayor de la Presidencia, como Secretario.

El anteproyecto de Ley Ge-

neral de la Administración Pública se deriva sustancialmente, a su vez, de otros dos elaborados por el Lic. Ortiz, Profesor de Derecho Administrativo de la Universidad, que fueron aprobados por la Comisión como base de un trabajo y acogidos finalmente, en su mayor parte, con varias modificaciones.

El anteproyecto trata de suplir la ausencia de ciertos principios fundamentales de nuestro derecho público, no de formular un régimen de todas sus instituciones.

No se sabe si el proyecto lo acogerá el Poder Ejecutivo tal y como ha sido presentado por la Comisión de Juristas, y esto se decidirá una vez que ha ya sido estudiado con el mayor detenimiento.

COMPañIA BANANERA ATLANTICA LTDA.

se asocia a la profunda pena que ha causado el fallecimiento del señor

Charles W. Averre Bass

(q.d.d.g.)

y se une al duelo que aflige a su estimable familia.

San José, 3 de enero de 1970.

EL PERSONAL DE FINCA IMPERIO

comunica el fallecimiento de su ex-Presidente el Sr.

CHARLES W. AVERRE BASS

Q. de D. G.

y se une al duelo que aflige a tan estimable familia.

San José, 2 de enero de 1970.

Y seguimos en un profundo sueño

Viene de la Pág. ANTERIOR

el asaltó al cuartel y el secuestro del avión de LACSA, son actos de piratería de alto vuelo que ya están invadiendo a esta tierra tranquila y de democracia ejemplar.

Encontrándome en funciones diplomáticas en la República Dominicana, recibí una escalofriante impresión, después de un intenso tiroteo de una noche de junio del crítico año de 1965, al ser informado por uno de los muchachos de nuestra guardia civil destacados en Santo Domingo por la OEA, que los revólveres que ellos portaban no tenían balas y que si algunos las cargaban, no las podían usar a

menos que ellos fuesen primeramente atacados. Esto equivale a ser, primero balaceados y luego, defenderse si les es posible hacerlo y no quedan fríos dentro de su uniforme.

Esta corta descripción de las condiciones en que permanecieron nuestros representantes de la fuerza simbólica TICA en Santo Domingo, demuestra hasta la saciedad el grado de ingenuidad y desamparo físico en que vivimos los costarricense. Tenemos una Patria bella, gran de espiritualmente hablando, rica en civismo, pero en cualquier momento podemos perder tanta grandeza si insistimos en continuar distruido de los sueños árabes.

Cabos sueltos

Por KANAPAY

¡Qué maravilla es la aviación moderna! Pensar que en pocas horas, sale usted de San José, y en vuelo confortable y seguro llega a Europa. Antes, hace algunos añitos, había que hacer el viaje a bordo de también confortables transatlánticos, y su duración variaba de acuerdo con las escalas que el buque hiciera. Hoy día, la velocidad, el confort y el tamaño, son factores de gran importancia en la navegación aérea, lo que ha causado cierta pugna entre las dos naciones que están conquistando el espacio: Estados Unidos y Rusia.

Los norteamericanos anuncian un avión de pasajeros con capacidad de 400 personas e inmediatamente los rusos diseñan uno con capacidad para 402. Así las cosas, una de las dos potencias construyó, inmaginariamente, una nave que albergaba 1.500 personas.

Era el esperado momento de su inauguración. El aeropuerto lucía sus mejores galas. Banderas flameaban como adornos patrióticos a lo largo de las pistas de aterrizaje. Las bandas tocaban himnos marciales. Miles de espectadores llenaban las instalaciones del edificio. Se pronunciaron discursos alusivos al acto. Se le quebró una botella de champang (¡Acharita!) y lo bautizaron con un nombre rimbombante. El Director de Aviación Civil, contó la historia del nuevo campeón del transporte de personas. Y el monstruo volante, como mole de aluminio y motores, ocupaba gran parte de las instalaciones de la rampa. Apenas cabía. Los pasajeros estaban ansiosos de subir a la nave. Terminaron los discursos y ceremonias de inauguración del vuelo, y 1.500 personas, más la tripulación aboradaran el fantástico y enorme pájaro volador. Cada uno de los 1500 invitados se sentó en su respectivo asiento, y una vez en ellos se escuchó una voz que decía:

Muy bienvenidos a bordo. Les habla el Capitán de la nave. Serán ustedes coparticipes de este magno acontecimiento. Serán los primeros pasajeros del avión más grande del mundo. Quiero que sepan que en el primer piso están las instalaciones de golf. En el segundo encontrarán las canchas de tenis, los cuartos de billares, y el establo donde podrán montar en mansos caballos que los llevarán a contemplar el paisaje. En el tercer piso están las instalaciones del comedor, la cocina, el bar, y el Campo de Fútbol. Hoy habrá un encuentro amistoso entre el Sapriña y el Alajuelense. Además, hay rueda de Chicago y juegos infantiles.

En el cuarto piso, está la pila de natación, con capacidad solamente para 200 personas. Tiene aire y temperatura acondicionada. Hay también en ese piso campo para jugar bolos, y una biblioteca con 10.000 volúmenes.

En el quinto piso están los dormitorios, y hay instalada una botica y un supermercado. Les recomiendo aprovechar Las promociones. Hay además un salón de juego para caballeros, y uno de belleza para damas. Al final de ese piso 100 varas al este, están los baños Sauna, y los servicios sanitarios independientes. En el sexto piso, o sea la terraza, está el observatorio de donde ustedes pueden admirar los satélites artificiales. Hay también un Museo de Arte Moderno con cuadros de los mejores pintores.

Ahora que ya saben como es el avión, y conocen cada una de sus instalaciones, por favor AJUSTENSE LOS CINTUROS, Y RUEGUEN A DIOS QUE ESTA COSA SE ELEVE.

Préstamos del Banco Popular y de Desarrollo Comunal

En recientes declaraciones de los dirigentes de este organismo se ha dicho que la institución iniciará un sistema de préstamos a los trabajadores en el mes de marzo. Además se hizo la indicación de que con estos préstamos se trata de aliviar los enormes gastos que los padres de familia realizan con motivo del ingreso de sus hijos a la escuela, el colegio y la Universidad.

Para todos es conocida la situación de apremio que por este motivo viven los padres de familia, pero es especialmente a los educadores a quienes nos corresponde dar fe de tales situaciones, ya que en muchos casos constituye una imposibilidad tal que perjudica el normal desarrollo de los educandos en sus actividades escolares.

Por otro lado la iniciativa tiene toda aprobación y acierto en los programas de desarrollo que el banco se impone, pues es con estos estímulos que se mejora la actividad educativa, base de nuestra tradicional organización social y política.

Otro aspecto muy importante es que por ley todos los trabajadores son contribuyentes de esta institución y como tal tienen acceso a estos préstamos. Pero es justo y necesario que en principio se dé especial importancia y preferencia a aquellos casos de comprobada necesidad de acuerdo con el fin a que han sido destinados.

Además para que tal sistema surta el beneficio deseado, será necesario que los préstamos aludidos se hagan en la segunda quincena del mes de febrero que es la época de preparación en todos los hogares para los niños y jóvenes que ingresarán a sus actividades educativas.

Prof. Jorge Barquero Palma

"Cosillas"

Por "Fisgón"

Ahora sí que entraron los partidos políticos en la recta final... estamos a 28 días de las elecciones...

Y Liberación volvió con la canción del "camaleón"... hasta el momento no le hemos oído cuñas nuevas por radio....

Unificación sí lanzó cuñas nuevas... y por segunda vez to mando en cuenta el Tercer Frente y a don Virgilio...

Ya lo habían hecho al principio de la campaña... pero se supone que por táctica continuaron ignorando a dicho partido....

En la propaganda actual... solicitan no votar por don Virgilio... y mi Viejo debe estar muerto de risa...

A los del Demócrata Cristiano no les hemos oído propaganda en estos días... sólo en los de tregua de los otros partidos....

Tampoco el Paso ha lanzado nueva propaganda... al fin y al cabo... aquello de "Paso al Paso"..... se quemó....

Y se quemó, porque los diputados... al menos unos... se inclinaron ante el estribillo ese....

Y don Virgilio anunció una ofensiva a todo tren... un mes... pero con gran impulso....

Y era hora... porque con eso de los festejos populares y el juego de lotería, se estaba poniendo de moda aquello de... "solito el tres"...

Y hablando de festejos populares, los señores de la Comisión de Festejos quedaron de lo que se llama contentos....

Al menos el 19 de Enero agotaron las entradas al redondel para toros en la tarde y en la noche....

Los revendedores se dieron gusto.... hicieron su agosto en enero y llegó el momento en que a ningún precio se consiguieron entradas....

Entonces, acordaron -hacer otra corrida el próximo domingo... y no faltará quién les aconseje que dejen por ahí el redondel y que continúen con una temporada de verano...

Con eso tal vez veámos a los candidatos que no se acaron en los días de fiestas....

Tal vez hasta don Otilio visite los tablados... hace unos años era tilinte para ir a los toros....

Y los autobuses se quedaron con sus escapes en la parte baja... y sigue el humo haciendo daño a los ciudadanos... y humo de pajas fue todo lo que "anunció el Ministro de Salubridad....

Y lo que anunció el Dr Aguilar Peralta... tampoco le ha cumplido don Arnoldo....

TERTULIA TICA

Don Santos y don Luis, dos porteños se encuentran en Puntarenas y...

SANTOS ¡Quiubo, Luis!, ¿para dónde te la llevás?

LUIS Pues, que tengo una fiestecilla y ando de aquí pa' allá y de allá pa' cá' buscando unas pianguas y no encuentro.

SANTOS No hombre, si querés encontrar pianguas tenés que ir a San José.

LUIS Pues por lo que estoy viendo, de veras que voy a tener que ir a San José para conseguir las benditas "bocas" para la fiestecilla.

SANTOS Así es. Primero las chuchecas... las legítimas... eran un artículo de lujo en la capital y finalmente fueron exterminadas. Ahora las pianguas, que se venden allá en San José, como chuchecas, también son artículo de lujo y de mucha demanda.

LUIS ¿Y por eso es que todos los piangueros las mandan a San José?

SANTOS Claro y por eso es que la especie también está a punto de extinguirse. Ya cuesta conseguir pianguas y en cualquier momento nos quedaremos sin la especie si no se toman medidas.

LUIS ¿Y cuáles medidas se podrían tomar?

SANTOS Pues las mismas medidas que toma el Resguardo Fiscal en cuanto a las tortugas.

LUIS ¡Ah!, ¿qué prohiban la "pesca" de pianguas?

SANTOS Pues sí. Con las tortugas prohíben la recolección de sus huevos y multan a quien los vende, pues con las pianguas deberían de seleccionar algunas áreas a manera de "bancos" como reservas.

LUIS ¡Ah! ya te entiendo y que en esas áreas se prohíba la "pesca" de pianguas para dar tiempo a una mayor reproducción.

SANTOS Exactamente de lo contrario nos quedaremos en unos días sin pianguas, como nos quedamos sin las chuchecas.

LUIS Pues el Resguardo debe tomar las medidas del caso o el Ministerio de Agricultura o quien sea, pero rápido porque no es broma, Puntarenas se está quedando sin pianguas, como se quedó sin chuchecas...

"TERTULIANO"

La anterior colaboración es de "Puntarenense".

€ 200.000 en ventanales importados de Colombia para Guadalupe

Sin hacer crítica del dinero ajeno, pero diciéndolo con franqueza, las contribuciones para levantar templos se vuelven un tributo directo hasta por 10 años. A veces se gastan dineros para lujos no urgentes usando mármoles extranjeros, cuando sobran los de Santa Rosa, de un lindo tono rosado, los grises de Paraíso y se ponen suntuosas puertas que cuestan decenas de miles. En los últimos cinco años se han botado iglesias buenas, sólo por tener aspectos anteriores. Antes, los templos poseían cierto atractivo pintoresco como el de Tibás, el de Aserri, el de Palmarenes y hasta el de Escazú. Falta una ordenación y la Curia que ha mandado tantas becas a Roma nunca ha pensado en patrocinar otra beca para un arquitecto que meta a los curas maestros de obras en cintura para que no infrinjan el buen gusto, ni sigan predicando tan mal en los púlpitos, si acaso no los botan, para cambiarlos por discursos aburridos, faltos de preparación oratorística y hasta teológica.

Una brujilla guadalupana nos dice que ya vienen de camino, y que se han atrasado los cristales de vidrio quemado para el nuevo templo o palacio de Guadalupe que ya va muy adelantado. Aquí estuvo un agente de fábrica colombiana que trajo muestras y pre-

paró el encargo del cual enten demos se han cancelado los primeros € 75.000. El envío que se había solicitado para este diciembre pasado no llegó pero sí arribará en el presente 70. Por suerte el ferrocarril a Limón, ya está en funciones. Antes este material que vemos repetido en Tres Ríos, costaba en Alemania 50 dólares el metro cuadrado dado que cada juego de cristales hay que prepararlo con mucha anticipación y solicitar artistas muy caros. La Catedral lo tuvo por iniciativa del tan recordado Padre Valenciano quien se agenció con toda la sociedad para el pago. Tienen ya como 50 años. En el Carmen sólo se instaló una ventana simbólica pero siguen faltando las demás. Hay la tendencia de oscurecer los locales y algunos como el de Esquipulas en Alajuela resultan feos y urgen alumbrado durante el día en este trópico hermoso de sol brillante.

En el templo de Nuestra Señora de Los Cautivos, la junta presidida por el Presbítero Juanuario Quesada fue más económica y las ventanas de hierro fueron realizadas con cristales escarchado de primera clase y son muy lucidas. El remedio lo tiene el Gobierno siempre largo para librar de aduanas esos lujos y ocupar mano extranjera.

Observador

Urge construir la Escuela República de El Salvador

El gobierno de Acosta ofreció al de El Salvador que alguna vez se daría un edificio propio a la Escuela que lleva su nombre, en vista de la reciprocidad.

Pero han pasado los lustros y nada se ha hecho.

Como aún restan fondos hereditarios a la Junta de Educa-

ción, se le va a pedir por los vecinos de la Porfirio Brenes y el Pacífico que se haga tal edificio para el presente año, ya que en la Porfirio Brenes la matrícula es excesiva.

Actualmente la Escuela de Niñas El Salvador funciona acoplada a la Porfirio Brenes.

M. V.

PRONOSTICOS DEL RITMOVIASRAL

Resumen astrológico de todos los signos zodiacales, para el año en curso —1970—. A cargo de la P a e r R i t m o v i a s t r a l i s t a M A L K U T D E L A F U E N T E.

ARIES Y ESCORPIÓN

Los signos de Aries y Escorpión, ambos gobernados por el planeta Marte directo y Plutón indirecto, estarán gobernados durante el año en curso —1970— dentro de la fórmula Cabalisticoplanetaria; Marte, Saturno, Sol, Neptuno, la síntesis está representada por Saturno, indicando que, el Planeta que influirá mayormente durante el año a estos dos signos es Saturno y el mensaje que trae; Saturno, no solo para las personas de estos signos, sino para el mundo entero, ya que el planeta que tendrá mayor vínculo en todos los signos es Saturno el que aparece en todas las fórmulas Zodiacalísticas así mismo el planeta que regirá al año 1970.

El mensaje para estos nativos es: Solidificación, coabulación y seguridad, ello en la fase positiva y en la negativa, peligro de grandes caídas y pérdidas en todo, por lo tanto estos nativos deberán andar muy listos y ser muy responsables en todo para que sus cosas no se malogren. Quiénes actúen con la debida responsabilidad en todo, pueden contar con el triunfo que desean, y los que no, el fracaso llamará a su puerta y le saldrá por todos los caminos. Es un apuro algo crítico para las personas que no se preocupan por luchar y buscar los medios de superación, todo lo contrario para quienes se empeñan por alcanzar la meta que se proponen.

TAURO Y LIBRA

Signos de Tauro y Libra: Esos dos signos están gobernados permanentemente por el planeta Venus, pero en la fórmula Cabalisticoplanetaria durante este año 1970, estarán bajo la siguiente fórmula, Venus, Saturno, Sol, Urano y Mercurio, la que cobija los planos: en primer término, el trabajo, negocios, empresas, profesión o carrera por decidir o por terminar. Como en la fórmula aparece el Sol con Urano, cabe vaticinar que el año estará lleno de sorpresas, por acontecimientos inesperados, estos relacionados sobre todo con el plano de la economía mediante golpes de suerte, los que deben aprovecharse y pensar detenidamente en lo que se emplee el dinero que se adquiera bajo ese medio —los golpes de suerte—, ya que Saturno indica que es menester que se piense con detenimiento antes de hacer gastos en cosas innecesarias.

También Mercurio con Urano indica sorpresas por cambios inesperados en el plano amoroso los que pueden ser malos o muy buenos.

Los viajes estarán a la orden del día para quienes han venido sufriendo alguna penosa dolencia tendrá su mejoría. Un punto altamente negativo, trata con la salud de aquellos que sean violentos y apasionados y que se les recomienda procuren no dejarse doblegar por las pasiones y el exceso de sentimentalismo.

GEMINIS Y VIRGO

Signos de Géminis y Virgo: El planeta que regenta a estos signos es Mercurio, pero la fórmula Cabalisticoplanetaria que los cobija este año 1970,

Mercurio, Saturno, Sol, Júpiter, Urano, en la síntesis está representada por Urano el planeta de las grandes sorpresas y los golpes inesperados buenos y malos. La fórmula que cobija a estos dos signos parece que hará que todos sus asuntos cambien en forma sumamente rápida, y que muchos serán estos de los que dependen que sus vidas se orienten por horizontes completamente diferentes. El Sol con Júpiter, pueden darle la fórmula de la mayor de las buenas oportunidades haciendo que alcancen colocarse en magnífica situación. Así como, no solo aumento de prestigio sino de bienes económicos, también estos nativos estarán bajo el rubro de los grandes golpes de suerte. Urano cobija y hará que en forma inesperada alcancen lo que por mucho tiempo hayan esperado sin poder lograrlo y ahora se alcance en forma muy fácil.

Muchos de estos nativos pueden alcanzar la meta que se han venido trazando sin encontrar nada más que tropiezos, pero ahora sin hacer el menor esfuerzo, por haber perdido la fe y toda esperanza; será cuando le entreguen en bandeja de plata el triunfo a su gran esfuerzo. Si turno ayudará a estos nativos para que alcancen a solidificar fuertemente las bases de su obra y que el triunfo sea de larga duración. En lo que respecta a la fase negativa, estos nativos deben llevar todas las cosas muy lentamente sobre todo las del amor y sus asuntos del dinero, para que no vayan a sufrir desequilibrio en sus planes futuros. Los accidentes pueden estar presentes para quienes estén bajo la influencia negativa de su signo, así también el peligro por el fuego y armas de toda índole. Las personas de estos signos que tengan medios económicos muy buenos, pueden cuidarlos para que no vayan a ponerlos en peligro, por el exceso de ambición.

SIGNO DE CÁNCER

Signo de Cáncer: El planeta que gobierna permanentemente a este signo es la Luna, pero la fórmula Cabalisticoplanetaria que le cobijará durante este año 1970 será: Luna, Saturno, Sol, Tierra y Luna, señalando la síntesis como planeta base al Sol, el Sol planeta dador de la vida y acumulador de las fuerzas del corazón será el que regirá a estos nativos en la síntesis anual indicando grandes cambios para estos nativos, sobre todo para quienes se encuentren con la salud resentida, así mismo el plano amoroso entristecido. El Sol augura gran posibilidad de encauzarse por nuevos caminos en el plano sentimental. Saturno con el Sol en fase positiva hará que alcancen la solidificación de grandes proyectos los que de estos dependa una larga temporada de mejor situación económica. También en la fórmula planetaria que les cobija, aparece la influencia terrestre, lo que hace pensar que tendrán muchos asuntos que dilucidar con el extranjero, de los que depende que logren el triunfo que esperan en sus planes, sobre todo los que estén relacionados con su medio de trabajo y la economía. En cuanto a la fase negativa, augura Saturno, peligros para aquellas personas perezosas, negligentes y atentas, que esperan que sean los demás los que deben luchar para ellos; este tipo de personas

tendrán grandes conflictos en todo sentido, y la posibilidad de perder las buenas oportunidades que tiene el planeta Sol para ellos durante el año 1970. La pauta que marca el Sol para estos nativos es: la perseverancia y trabajo continuo para que no sean otros los que le lleven la delantera y le arrebatan su triunfo.

SIGNO DE LEO

Signo de Leo: Este signo está regentado permanentemente por el Sol y la fórmula Cabalisticoplanetaria que le cobijará durante el año 1970 será: Sol, Saturno y Marte. Señalando un año muy movido y de grandes responsabilidades, sobre todo para quienes su medio económico media entre el ramo de la industria o grandes empresas, acontecimientos buenos o malos para éstas, ello depende de la forma en que se manejen; para los activos y optimistas, el resultado será altamente positivo, pero para los pesimistas el peligro es un hecho. Marte es el regente de los signos de Aries y Escorpión y los grandes sucesos de vuestras vidas pueden estar altamente vinculados con personas de estos signos y con el signo de Capricornio, ya que el planeta que tendrá mayor influencia durante este año 1970 será el regente de Capricornio y como Saturno tendrá gran influencia sobre todos los signos, ello indica para los pesimistas que pueden tener un año muy fatídico, (no olvidar que hay que sacar fuerzas óptimas de donde sea posible para que sus cosas tengan el éxito deseado). Marte augura poderes y Saturno solidificación y posibilidad de asegurarse un cambio seguro y radical para los que en su signo esté en fase positiva con el Sol, que es el planeta regente permanente de este signo de Leo.

SIGNO DE SAGITARIO

Signo de Sagitario: Este signo tiene como planeta regente permanentemente a Júpiter con acción indirecta de Neptuno. Y la fórmula Cabalisticoplanetaria que le cobija el año en curso 1970 es: Júpiter, Saturno, Sol y Luna, la síntesis de esta fórmula está directamente vinculada con la Luna, lo que indica que el año será un cúmulo de continuos cambios, los que pueden ser buenos o malos, ello depende de la fase de vuestro signo en que se encuentre personalmente el horóscopo individual si la fase es positiva con Júpiter vuestro regente; los cambios serán altamente positivos, por el contrario si la fase estuviese negativa, los cambios serán altamente negativos. El año en curso marca la pauta de solidificación permanente o radical, en sus asuntos, es por ello que será necesario procurarse cambios a como haya lugar, ya que el estancamiento, será perjudicial.

La pauta que señala la Luna para estos nativos, es la movilización, la Luna es la mensajera del movimiento con tinuo así como Mercurio por ser planetas que recorren su órbita en menor tiempo que los demás, Mercurio alrededor del Sol en menos del año y la Luna en 28 días y resto alrededor de la Tierra.

La Luna dará muchas sorpresas a estos nativos y como lo dijimos la pauta será movimiento y más movimiento, para que alcancen lo que se proponen en todos sus intereses, para los agricultores, o quienes

comercien con productos agrícolas o con la tierra tienen un excelente año, solo que los méritos no cambiarse un poco para que no se produzca el estancamiento, que en tal caso sería sumamente perjudicial. Los asuntos del amor en plano altamente cambiante, muchos acontecimientos se sucederán en este plano aquellos buenos o malos, sobre todo para los rutinarios el peligro es inminente. Es el momento para definir situación en que medien relaciones amorosas que se hayan tornado rutinarias sin perspectivas positivas, hay que tomar decisiones y terminar con estas, no rinden el fin que se persigue. También existen grandes posibilidades de largos viajes.

SIGNO DE CAPRICORNIO

Signo de Capricornio: Este signo está gobernando permanentemente por el planeta Saturno, la fórmula Cabalisticoplanetaria que le cobija durante el año en curso 1970 es la siguiente: Saturno, Júpiter, Sol, Luna, la síntesis está representada por la Luna, indicando para estos nativos tiempo de grandes posibilidades de grandes cambios y altas jerarquías, que ayudarán al alcance de mejor posición en lo que respecta al orden del trabajo y el medio económico, parece que es el tiempo que señala la mejor de las oportunidades para alcanzar la meta que han venido proponiendo e imponiendo, desde años atrás. Júpiter el planeta de la fuerza sobre los bienes materiales y las altas jerarquías, les puede ayudar a colocarse maravillosamente, lo mismo para los estudiantes de este signo estarán frente a una magnífica oportunidad para el alcance del triunfo que se han propuesto lograr. Júpiter es el dador de los cargos el que dá los poderes para la popularidad, prestigio y riqueza. Desde luego que ello no quiere decir que sea un año cuajado de grandes triunfos, debemos recordar el Horóscopo individual y las fases, positivas y negativas; es indudable que las malas influencias que hacen que se desbaraten y malogren los planes de toda obra, siempre están cobijadas y amenazadas por diferentes causas, el pesimismo, o negativismo que siempre están acompañados de negligencia, inactividad, pereza, vagabundería, morbosidad, etc., las personas poseídas de todos esos defectos o al menos cualquiera de ellos están entre los que suman el número de las posibilidades negativas hacia el triunfo, es por ello que para el alcance de una poca de triunfo en la vida no debemos olvidar esos grandes defectos enemigos del positivismo.

Volvemos con la influencia de Júpiter con la Luna, que señala grandes posibilidades para la organización del medio económico y el prestigio de la carrera u oficio. Para aquellas personas que se mueven y la responsabilidad les caracteriza en todo lo que hacen y se proponen, tienen este año, magníficas oportunidades, para el alcance y solidificación de sus proyectos, sobre todo para la mujer que tenga planes para el matrimonio, y para las que hayan venido sufriendo contratiempos y molestias amorosas; es ahora cuando, con un poquito de tacto, prudencia y menos tolerancia hacia sí mismas, pueda que alcancen congeniar con la persona que represente su media

naranja y logren la unión que tanto se ha esperado, así mismo aventajarle a las rivales.

También para la mujer de Capricornio, este año habrá muchas oportunidades específicamente para quienes ocupen puesto de responsabilidad. La pauta que les señala la Luna a estos nativos; es que no deben estancarse en nada, todo lo contrario, será necesario buscar a cada instante y paso que den, el medio de movilizarse fuertemente y procurarse toda clase de cambios.

SIGNO DE ACUARIO

Signo de Acuario: El planeta regente permanentemente de este signo es Urano directo y el Sol indirecto, la fórmula Cabalisticoplanetaria que cobija durante el año en curso 1970 es: Urano, Sol, Luna y Júpiter, magnífica fórmula tienen estos nativos representada en la síntesis por Júpiter para el alcance de un cambio diferente en todo, solo que deberá procurarse a como haya lugar la fórmula del orden, buen genio, comprensión y tolerancia hacia sus allegados más inmediatos, empujados, hijos y sobre todo el ser amado o cónyuge, y procurar el mayor orden dentro del hogar y responsabilidad hacia sus hijos. Júpiter puede darles la oportunidad de encontrar una fórmula magnífica de orientación en todos sus proyectos, solo que no se debe olvidar la advertencia anterior.

Ahora es cuando se debe de procurar el mayor grado de cooperación para que la solidez de Saturno ayude a que se aseguren el futuro. El año que comienza puede traerles muchos impedimentos, los que deben procurar vencer con la mayor serenidad posible, y de hacerlo así, tendrán asegurado el triunfo; en la mayoría de sus proyectos, pueden surgir conflictos con litigios judiciales, los que no deben abandonarse en ningún momento para que se ganen presto que de ello puede depender parte del éxito que requieran sus asuntos; sobre todo, para los empresarios, encargados de grandes negocios o entidades de gran jerarquía y prestigio. Estos nativos deben procurar llevar sus asuntos sentimentales y del matrimonio, con mucha prudencia, para evitar conflictos y escándalos, que pueden ser la base de caer en situación ruinosa; lo mismo que para los de firmar contratos o prestar su fianza, deberán pensarlo más de tres veces, para que tenga tiempo de analizar los peligros que pueden sobrevenirles, los que les pueden colocar en gran peligro.

SIGNO DE PISCIS

Signo de Piscis: Este signo está gobernado directamente y permanentemente por Neptuno, e indirectamente por Júpiter, y la fórmula Cabalisticoplanetaria que regirá el año en curso 1970 será: Neptuno, Saturno, Sol, Mercurio y Venus. La síntesis está representada por Venus, el planeta que regenta las fuerzas del magnetismo, las del amor, las del arte y las de la fecundidad. Estos nativos estarán bien influenciados en el plano sentimental, siempre que su signo personal —Horóscopo individual—, esté bien configurado por Neptuno, su planeta regente. De lo contrario tendrán problemas de orden sentimental y grandes penas. Para quienes Neptuno tiene fase positiva, Pasa a la Pág. ONCE

Confeso el autor de estafa municipal

El desfalcó cometido contra la Municipalidad de San José por medio de los timbres de construcción toma nuevos giros y se reaviva en forma alarmante al existir otros presuntos involucrados. Se espera que en la sesión del próximo lunes este asunto será analizado por los regidores y se produzca un verdadero polvorín.

Desfalcador admite culpabilidad

Supo también LA PRENSA LIBRE que el señor L.C.R. a quien se sindicaba como el principal responsable en este desfalcó, envió una carta al Presidente de la Municipalidad, Regidor Arias Gómez en la cual admite su culpabilidad hasta por la suma de ₡ 50.000,00 y luego a partir de ahí sindicó como responsables a otros dos funcionarios municipales, un hombre y una señorita.

Según se dijo a LA PRENSA LIBRE el señor L.C.R. manifiesta en la citada carta que él tuvo un "extravío" de ₡ 50.000,00 en timbres pero que al enterarse las otras dos personas, la señorita y el hombre, éstos se contagiaron y empezaron a hacer lo mismo: desfalcó a la Municipalidad en su propio beneficio.

Esta explosiva carta ha sido adjuntada al voluminoso expediente del caso y se espera que para el próximo lunes, la Corporación en pleno ventile este vergonzoso asunto, sentando las responsabilidades del caso. Así mismo se comentó que ha existido marcada negligencia del Presidente Arias Gómez al no conocer este asunto en la última sesión del año 69, toda vez que ya tenía en su poder el citado documento y sin embargo levantó la sesión a las 8 de la noche, dejando este delicado asunto para 1970.

En todo caso, afirmaron nuestros informantes, algunos regidores presionarán la Presidencia Municipal para que no dé más largas al conocimiento de este desfalcó y proceda como es del caso y con la urgencia que el mismo exige. Tam-

bién supo LA PRENSA LIBRE que el monto de la Póliza de Fidelidad del INS, N° 9191 que cubría este riesgo es por la suma de ₡ 50.000,00 y lo desfalcado comprobado oficialmente hasta el momento asciende a ₡ 73.630,25 quedando aún pendiente de determinar algunos renglones (trabajo de campo) con lo cual se presume que el monto ascienda a muchos miles de colones más.

De esto se deduce que pese a la existencia de esta póliza de Fidelidad, la pérdida para la Municipalidad será muy cuantiosa y pese a todas estas circunstancias, los presuntos desfalcadores andan aún en libertad y el INS incluso no ha tomado ninguna decisión al respecto, esperando el pronunciamiento de la Corporación en pleno.

Así las cosas, comentaron los mismos informantes, cuando la Presidencia Municipal y algunas dependencias del Municipio salgan de su letargo, es probable que los pájaros hayan volado y cabe hasta la posibilidad de que el INS debido a esta negligencia rehuse el pago de la póliza,

Auditor Municipal Rojas Cordero se defiende de cargos que públicamente le lanza Regidor Zavaleta

Por su parte el señor Carlos Alberto Rojas Cordero, Auditor Municipal, ante los cargos públicos que le hace la Regidora, doña Teresa Zavaleta de Goicoechea, los cuales transcribimos al final de esta información, manifestó lo siguiente:

"De acuerdo con tratadistas modernos en materia de Auditoría, las revisiones pueden hacerse a priori o posteriori. En el caso de los permisos de Construcción la Auditoría se hace a posteriori, ya que existen informes sobre el movimiento de timbres percibidos por concepto de permisos de construcción, cierre de aceras, etc. etc.

En la revisión llevada a cabo en forma bimestral hasta el 30 de agosto del año 1969 todo cerró en forma correcta, ex-

cepto ciertos errores de mecanografía y de cálculo que fueron solucionados posteriormente. El problema habido fue por lo tanto en los meses de septiembre, octubre y noviembre del año 69.

Este departamento envió a la Corporación con oficio N° 2945-A del 26 de diciembre 69, el expediente correspondiente a los trabajos realizados por esta Auditoría (declaraciones, análisis, informes, etc.) sobre el desfalcó cometido.

Me permito aclararle a la Regidora Zavaleta que en la sección de Construcciones se perforan los timbres con una leyenda que dice: pagados. Y que una vez revisados en este Departamento se pican quedando inservibles, no omitiendo manifestar que este sistema se aplica desde hace varios años.

De acuerdo con las indicaciones anteriores, no está demás hacerle saber a la Regidora Zavaleta que el Departamento de Auditoría fue el que logró encontrar la anomalía y de inmediato la puso en conocimiento de la Corporación Municipal, Contraloría e INS".

Termina diciendo don Carlos Rojas, Auditor Municipal, que por la limitación de tiempo con que lo interrogamos al respecto, no puede extenderse sobre los cargos de la Regidora Zavaleta para rechazarlos, pero que lo hará luego. Se supone que el señor Auditor estará presente en la sesión del próximo lunes para defenderse de las acusaciones de la Regidora Zavaleta.

De negligencia acusa a la Auditoría Municipal Regidora Zavaleta

La Regidora capitalina, doña Teresa Zavaleta de Goicoechea, Candidata a Diputada por el Partido Liberación Nacional en la provincia de San José en forma enérgica y tajante se refiere a varios aspectos nocivos que imperan en la comuna capitalina y que deben corregirse con urgencia para eliminar el desprestigio que

prevalece contra esa institución.

En forma textual transcribimos las declaraciones de doña Teresa y ellas son las siguientes:

En LA PRENSA LIBRE del jueves 18 de diciembre, el señor Auditor de la Municipalidad de San José, señor Carlos A. Rojas Cordero, en un artículo denominado "Tendenciosos los cargos a la Auditoría Municipal" hace una defensa de cargos que en anterior edición se le formularon y cometió el grave error de no ajustarse a la verdad, al decir lo siguiente:

"En cuanto al asunto de los permisos de construcción concedidos en forma irregular y sin utilizar el formulario de reglamento en estos casos, señaló don Carlos, que a través de la Regidora doña Teresa Zavaleta se elevó el caso a la Corporación para que los regidores tomaran el asunto en sus manos y aplicaran las sanciones que se consideren necesarias, cumpliendo así la Auditoría con su obligación."

Me veo en la necesidad de salirle al paso al señor Auditor Municipal para afirmar que en el caso de los permisos de construcción la dependencia a su cargo no tuvo la menor intervención, ya que todas las investigaciones y denuncias en torno a este enojoso asunto tuve que realizarlas yo personalmente.

Si el señor Auditor Municipal tenía noticia de las irregularidades que se cometían con los permisos de construcción es algo de lo que no puedo dar fe, pues nunca me comentó nada sobre el particular ni elevó denuncia alguna ante la Corporación. De manera que la afirmación del señor Rojas, de que la Auditoría cumplió en este caso con su obligación, está totalmente fuera de la realidad.

La investigación, que por imperativo de mis deberes de regidora, me di a la tarea de realizar fue una labor extremadamente difícil, pues no solamente no conté con la colaboración oficial de dependencia alguna municipal sino que tuve que vencer la resistencia de personas, que desde la penumbra, hacían todo esfuerzo porque no se aclararan los hechos. Un alto exfuncionario de entonces que trabajaba en la Dirección Técnica giró órdenes estrictas en el sentido de que no se me facilitara un solo comprobante. Desgraciadamente para él, sus precauciones fueron tomadas demasiado tarde, y entonces, creyendo equivocadamente que un determinado empleado me había suministrado los documentos comprometedores, lo degradé de su trabajo con pretexto de reorganización y colocó en su lugar a un incondicional suyo.

A pesar de sabotajes de esa naturaleza, pude finalmente obtener los documentos probatorios, y en esa forma estuve en capacidad de presentar la demanda respectiva ante mis compañeros regidores.

En cuanto al "affaire" de los faltantes de timbres municipales en los permisos de construcción, es oportuno recordar que, alarmada por la pasividad absoluta de la Auditoría, que no ejercía control alguno sobre las funciones de determinados empleados públicamente desprestigiados, en sesión del

14 de febrero de 1968 presenté una moción que fue aprobada por unanimidad y que textualmente dice: "Ordénese a los departamentos respectivos que, al momento de recibir gestiones ante los mismos que van gan acompañadas de especies fiscales, éstas de inmediato deben ser perforadas".

Se creyó que este sistema de perforación evitaría malversación de fondos en lo relacionado con especies fiscales. Sin embargo, esta medida precautoria fue burlada por el autor de las irregularidades, quien ante la imposibilidad de desprender los timbres después de estar pegados, optó por el sencillo camino de apropiarse el dinero y no ponerlos del todo.

Siento manifestar que en este vergonzoso asunto la Auditoría Municipal no demostró tampoco el celo y la diligencia que deben ser consustanciales de una dependencia contralora, puesto que si se hubiera realizado mensualmente las revisiones de los informes de recaudación por concepto de timbres, como es su obligación, se hubiera podido detener a tiempo acciones lesivas a los intereses de la Corporación.

No puede estar, por lo tanto, muy orgullosa la Auditoría de su intervención en el descubrimiento de este fraude, pues su control pecó de tardío.

Para prevenir toda posible sustracción relacionada con timbres, presentaré en próxima sesión una moción que he elaborado en unión del Jefe del Departamento Financiero, señor Roberto Mora, y que tengo la seguridad que merecerá el apoyo de todos mis compañeros. Consiste ésta en que, con la orden de Ingeniería, el Departamento Financiero extiende un recibo y el interesado pague su importe en el Banco de Costa Rica para acreditar a la cuenta corriente de la Municipalidad. Tengo la confianza de que esta medida desterraría del todo cualquier acción dolosa en relación con las especies fiscales, que tanto desprestigio le ha traído a la Municipalidad.

—oOo—

Con pena he tenido que referirme a irregularidades y fraudes que se han sucedido en la Municipalidad. Desgraciadamente los nombramientos de personal se hacen frecuentemente obediendo a presiones politiqueras, sin tomar en cuenta condiciones de integridad moral ni de aptitud.

Es absolutamente indispensable sanear el personal de la Municipalidad e implantar seguidamente el estatuto de Servicio Civil, proporcionándoles así la debida estabilidad a los empleados honestos y capaces.

—oOo—

Quiero dejar claramente establecido que, haciendo un luminoso contraste con elementos indeseables, la Municipalidad cuenta con personas magníficas, honorables, responsables y trabajadoras, que sufren moralmente de que se crea, cuando se comentan irregularidades como las apuntadas, que todos son iguales. Dejo constancia de mi reconocimiento público de las virtudes de esos funcionarios honrados, abnegados y capaces.

Espero que el señor Auditor Municipal comprenda la necesidad en que me he visto de rectificar sus declaraciones públicas, y que tome nota de que mi nombre no debe relacionarse sino para decir verdad.

Motociclistas accidentados

El teniente Carballo, oficial de la Guardia del Tránsito informó que en carretera a Ipís de Guadalupe, el pick up C-91 conducido por Manuel de Jesús Núñez Porras, chocó la motocicleta 216 que guiaba Felipe Henríquez Gutiérrez.

Henríquez sufrió en el ac-

cidente, fractura de una pierna y conmoción cerebral, siendo llevado de inmediato al Hospital San Juan de Dios.

Otra de las víctimas lo fue Allan Cruz Barrientos, El mencionado joven viajaba en la motocicleta 8394 cuando fue alcanzado en avenida dos calle

21 de esta ciudad por el taxímetro 789 que guiaba Carlos A. Venegas Segura.

Cruz sufrió fractura en la pierna izquierda y golpes de consideración. El Inspector del Tránsito Walter Sáenz se hizo cargo del asunto y envió un informe al Alcalde de Turno para los trámites de ley.

Anciano fué muerto por un camión

Un lamentable suceso ocurrió ayer por la noche en carretera a Puebla de Santo Domingo de Heredia.

Según informaron las autoridades de Heredia, el camión con matrícula 14128 conduci-

do por Edgar Solano, atropelló al señor Tobías Fonseca Arce de setenta años.

Inconsciente y con lesiones en el cráneo el anciano fue trasladado a Emergencias del Hospital más cercano donde fue atendido por los médicos de

Turno quienes afirmaron que éste había muerto minutos después del accidente.

El cadáver de Tobías Fonseca Arce fue enviado a la Morgue del Organismo Médico Forense para los trámites de gales.

Después de disparar contra ciudadano se suicidó

En terrenos de la Compañía de Productos Forestales Osa Sociedad Anónima, en el lugar llamado Rincón de Osa, el ciudadano Guillermo Bonilla Pérez fue herido de gravedad de un balazo.

El autor del grave hecho lo fue el señor Inés Francisco Se-

queira.

Las autoridades del Resguardo Fiscal de Golfito al conocer del intento de asesinato, inmediatamente salieron hacia la escena del suceso y cuando quisieron detener a don Inés, éste con el mismo revólver que había herido a Bonilla Pérez

se disparó un tiro en la cabeza y se mató.

Hasta el momento se desconocen los móviles de tan lamentable suceso y el asunto ha pasado a conocimiento del Alcalde respectivo.

**PROGRESO INDUSTRIAL
ES PROGRESO NACIONAL**

Lo sucio, feo y desordenado del Parque Central josefino

Es inconcebible e imperdonable, ilógico e irrazonable, lo que se ha visto hasta el viernes 26, por la noche en alrededores del Parque Central, de esta "cultura y democrática ciudad capital", con los sucios y antiestéticos montones de basuras en toneladas en ese flamante jardín al puro centro de San José. Eso es fehaciente prueba del desorden, en que vive la ciudad en ciertos aspectos de su vida municipal.

No es perdonable que mientras los jardineros y barredores del Central, cuidan de él durante once meses teniéndolo encastrado, limpio y por ello bonito, por unos cuantos miles de colones para "comprar juguetes a los hijos de los empleados pobres", según la conocida expresión de todos los años, quede aquello al garete y la deriva en su pésima presentación por cuanto los de "abajo" viendo lo que hacen los de "arriba", no cumplen en ese sentido como debe ser.

Tales hechos son palpables muestras del desorden bien organizado que priva en la capital. En los días navideños ese

Parque era un extenso mercado persa. Tres de sus entradas esquineras, debidamente bloqueadas con juguetes hasta la media calle, al extremo que no había por dónde entrar; cada cual atendido a que podía hacer lo que quisiera, se adecuaba a su gusto y antojo hasta de las mismas plantas y arbustos para colgar sus mercaderías.

Al observar ese mare magnum de cosas en completo desorden y anarquía, pensamos qué dirán de nosotros los extranjeros que nos visitan, cuando muy ufanos decimos ser pueblo culto, abierto y amante del orden. Ojalá tales hechos de esta vez no se repitan, pues de lo contrario tendremos que darle vida a la conocida frase: "Apaga y vámonos", pues de Gobernación hacia abajo todo es dejar pasar... dejar hablar... y dejar correr, según criterio y apreciación de.

V. H. F.

PAGADA AYER 2a. QUINCENA DE DICIEMBRE

El nuevo sistema que el año pasado se decidió poner en práctica a partir de este año, de pagar los sueldos de los empleados públicos correspondientes a la segunda quincena del mes de diciembre el 2 de enero, y no en el propio mes de diciembre como se acostumbraba, entró ayer en vigencia.

Los Pagadores hicieron ayer entrega a los empleados del Poder Central de los giros de sueldos correspondientes a la segunda quincena de diciembre, aproximadamente por quince millones de colones.

Con el nuevo sistema los empleados públicos, al reanudar labores el 2 de enero, cuentan con el sueldo de la segunda quincena de diciembre para iniciar los gastos del nuevo año sin congojas.

Próxima semana inician trámite de prestaciones

El lunes próximo, de acuerdo con informe que esta mañana se le dio a LA PRENSA LIBRE en el Ministerio de Hacienda, se inicia el trámite de las facturas por prestaciones legales presentadas con el propósito de proceder a pagarlas con una partida de un millón 889 mil colones que le permitirá al Ejecutivo cubrir buena parte de las facturas que se han venido acumulando.

El Ministro de Hacienda Lic. Barahona Streber ha dado instrucciones para que facturas por prestaciones legales por el monto citado se paguen en el transcurso de tres meses, enero, febrero y marzo.

Al agotarse el millón 889 mil colones habrá un faltante de 600 mil colones aproximadamente para cubrir todas las facturas por prestaciones que se han venido acumulando.

Oportunamente avisará el Ministerio el día del presente mes de enero en que comenzará a pagarse esas facturas.

A Monseñor Guillermo Arié Cascante

En el año 1949, Barrio México se vistió con sus mejores galas. Estábamos de fiesta, a nuestra iglesia llegaba un nuevo sacerdote, nuestro muy querido Monseñor Guillermo Arié Cascante.

Nuestros corazones rebosaban de alegría, extendíamos los brazos para recibirle y El también se sentía emocionado, pero a la vez, notábamos su tristeza, pues dejaba sus queridos feligreses del Zapote. En el rostro de los que venían a despedirlo había lágrimas de dolor al verlo partir.

Con El nos quedamos felices y contentos, sin pensar que a través de tiempo, nosotros con

con honda pena lo veríamos partir después de su gran labor y habiendo dejado en nuestro querido Barrio, construida una de las mejores Basílicas, que será orgullo de la nación y al mismo tiempo para el Clero costarricense, pues un sacerdote como Monseñor Guillermo Arié, es honra de nuestra religión, habiendo sólo servido en su vida a Dios y sus semejantes.

Por eso nosotros le preguntamos: ¿Monseñor, por qué se va?. Acaso no puede Usted tomar el tiempo necesario que el médico le indique hasta recuperar su apreciada salud y regresar de nuevo a su Parro-

quia; que bastante desvelos le ha costado y que nosotros sus feligreses estaríamos dispuestos a esperarlo.

Monseñor lo felicitamos por su gran labor en nuestro barrio México, que el Señor, premie su labor y su generoso corazón, dispuesto siempre a servir a sus semejantes. No le damos cimos Adios, sino hasta luego. Su recuerdo en nosotros, será imperecedero, deseándole que Nuestro Señor Jesucristo lo bendiga y le devuelva su preciosa salud.

Conchita Espinoza de López

Pronósticos...

Viene de la Pág. 9

tendrán grandes dichas específicamente para los casados que hayan venido sufriendo la decadencia propia de la rutina que representa el matrimonio, para los que no saben llevar esa divina unión dada por Dios a todos los seres del Universo.

El año promete la oportunidad del triunfo, para los que su profesión u oficio se vincule con el arte y la belleza; cultura de belleza, modistería, diseño, pintores, músicos, poetas, literatos, periodistas, cultura física, cantantes, decoradores de toda especie, cirugía plástica, escultores, dibujantes y caricaturistas, sastres, orfebres y todas aquellas profesiones que traten con la belleza y la naturaleza. Venus dará magníficas oportunidades a estos nativos, para orientarse definitivamente sobre todo en su carrera, estudios. Mercurio aparece en la fórmula Cabalístico-planeteria indicando que los intereses del trabajo estarán protegidos logrando para los que no lo tienen, encontrarlo, y para los que lo tienen mejorándolo, sobre todo para los agentes, comisionistas, comerciantes de toda índole, estudiantes de medicina, de comercio, economistas, obstétricas, enfermeras, médicos, profesores de idiomas, agentes viajeros, y trabajos en que se esté cambiando continuamente, etc.

Venus y el Sol proporcionarán grandes paceres para aquellos que usen la prudencia, la calma, el buen genio y sobre todo la comprensión hacia sus seres queridos y allegados inmediatos.

Saturno tendrá influencia en la solidificación de vuestros proyectos los que tendrán el éxito que se desea siempre que sean serenos prudentes evitan do tratar de solucionar sus asuntos en forma atropellada.

La pauta que señala Venus para estos nativos será; comprensión y ternura hacia sus seres queridos mayormente a los allegados inmediatos.

Al comercio, industria y comerciantes particulares

PAULINO CASTRO MORA

comunica a sus estimables clientes, amigos y Agencias de Publicidad, que a partir de esta fecha, nada tiene que ver con el Periódico "La Hora".

En adelante, gustoso estará a las órdenes de los mencionados, nuevamente, en la Prestigiosa Agencia de Publicidad MERCATEC LTDA. de esta plaza.

San José, 3 de enero de 1970.

EL TRIBUNAL SUPREMO DE ELECCIONES hace del conocimiento de los ciudadanos

Que las Alcaldías que seguidamente se detallan, permanecerán abiertas los SABADOS Y DOMINGOS DEL PRESENTE MES, con el siguiente horario:

LOS SABADOS de 2 a 5 de la tarde
LOS DOMINGOS de 8 a 12 del día
EL SABADO 31 de este mes trabajarán hasta las 8 de la NOCHE y el DOMINGO 1º de FEBRERO (día de las elecciones) hasta las 6 de la TARDE

ALCALDIAS

ESCAZU
DESAMPARADOS
TARRAZU
ASERRI
MORA
GOICOECHEA
SANTA ANA
CORONADO
ACOSTA
TIBAS
TURRUBARES
ATENAS
LOS CHILES
UPALA
NARANJO

OROTINA
PALMARES
POAS
SAN MATEO
ALVARADO
JIMENEZ
LA UNION
PARAISO
LA VIRGEN DE SARAPIQUI
SANTO DOMINGO
SANTA BARBARA
SAN ISIDRO
SAN RAFAEL
LA CRUZ

SANTA CRUZ
BAGACES
CARRILLO
ABANGARES
TILARAN
NANDAYURE
JICARAL
ESPARTA
BUENOS AIRES
MONTES DE ORO
VILLA NEILY
COTO BRUS
POCOCI
SIQUIRRES

Se recuerda a todos los hombres y mujeres mayores de 20 años que deben tener su cédula de identidad para emitir el voto el día de las elecciones.

Tribunal Supremo de Elecciones
al servicio de los ciudadanos.

San José, Enero de 1970

Para arranque instantáneo BATERIAS UNITED

18 MESES DE GARANTIA
TELEFONOS: 22-57-30 — 22-59-56

Hoy en la historia!

Hoy es sábado tres de enero, el tercer día de 1970. Faltan 362 días para concluir el año.

En un día como hoy:

1777—Fuerzas coloniales de rotaron a las británicas en la batalla de Princeton, Nueva Jersey.

1930—La segunda reunión de la Conferencia de Reparación de la Primera Guerra Mundial se efectuó en La Haya.

1959—Alaska se convirtió en el 49 Estado de los Estados Unidos de América.

Hace diez años—La orquesta sinfónica de la Unión Soviética dio un concierto en Nueva York. Por primera vez la orquesta de la Unión Soviética hizo interpretaciones en los Estados Unidos.

Hace un año— El Senador Demócrata Edward M. Kennedy de Massachusetts se convirtió en dirigente de la mayoría del Senado.

El pensamiento de hoy: Año Nuevo, Vida Nueva (proverbio).



NUEVA YORK, Enero 3, (AP). — Cinco soldados árabes siguen a los civiles al autobús después de su captura el sábado por miembros de la fuerza israelí que invadió una pequeña

localidad fronteriza del Líbano, el mando israelí dijo que se tomaron 21 prisioneros en la acción en que no se disparó un solo tiro. (Wirephoto AP, exclusiva para LA PRENSA LIBRE).

Comandos israelíes invadieron una aldea fronteriza libanesa

TEL AVIV, 3 (AP). — Comandos israelíes apenas encontraron resistencia en la madrugada de hoy al invadir una aldea libanesa donde volaron un puesto militar para regresar luego a Israel con 21 prisioneros, según informó el alto mando israelí.

Mientras tanto, fuentes de entero crédito confirmaron que comandos israelíes se apoderaron de una estación de radar de fabricación rusa en Egipto la semana pasada, la desmantelaron y transportaron la instalación de siete toneladas y media a Israel en helicópteros de carga.

Mal describir la incursión de hoy, un vocero israelí dijo que no se hizo ni un sólo disparo y añadió que la operación, que

duró dos horas y media, fue "fácil y sin tropiezos".

En Beirut, sin embargo, un vocero libanés dijo que las tropas defensoras mataron a tres de los comandos israelíes antes de que el puesto militar fuera capturado.

Fuentes israelíes dijeron que 10 de los 21 cautivos son soldados y que el ataque fue en represalia por "numerosos incidentes fronterizos", incluso el secuestro de un celador israelí en una aldea fronteriza de Israel el día de año nuevo.

Aunque la noticia de la captura de la estación de radar era conocida ya en Tel Aviv, los detalles habían sido suprimidos por los censores militares.

La borrachera y otros vicios está causando la caída de funcionarios del partido comunista

MOSCU, 3 (AP). La borrachera y otros vicios está causando la caída de funcionarios del Partido Comunista en las repúblicas soviéticas más pequeñas.

Aunque las reorganizaciones administrativas no son raras en la Unión Soviética, sobre todo en las provincias que no pueden alcanzar las metas de producción, el hecho de que estén siendo divulgadas con creciente frecuencia en el principal periódico del Partido Comunista, Pravda, sí es desacostumbrado.

Aún más raro es el lenguaje

utilizado por Pravda para informar las razones de los despidos enmarcando las informaciones en negro para llamar la atención de los lectores.

El último en ser despedido fue el Ministro de Salud de Azerbaiján, F. Vekilov. Pravda dice hoy que "perdió la habilidad para calibrar sus actividades con ojo crítico y supervisar sus departamentos."

"El más pequeño éxito hacía que se le subieran los humos a la cabeza. Recibía las críticas con contraataques... y desorientaba a los organismos superiores del partido con floridos discursos".

Gral. Creighton W. Abrams dado de alta en hospital de Saigón

SAIGON, 3 (AP). El general Creighton W. Abrams, comandante supremo de las tropas de los Estados Unidos en Vietnam, fue dado de alta hoy en un hospital de Saigón totalmente restablecido de pulmonía, según informó el alto mando norteamericano.

El alto mando dijo mediante uno de sus voceros que Abrams regresará al servicio activo "después de unos cuantos días de licencia". El general ingresó en el hospital el domingo

pasado. El alto mando rehusó revelar donde Abrams, que tiene 55 años de edad, pasará sus días de licencia, sin embargo, es posible que sea en Bangkok, donde reside su familia.

Si Abrams viaja a Bangkok, la capital de Tailandia, podría entrevistarse allí con el vicepresidente Spiro T. Agnew, quien hace escala allí en su gira asiática. Abrams no había con Agnew cuando éste visitó Vietnam el jueves pasado.

EE. UU, Gran Bretaña y Francia pedirán al Kremlin la libertad de Rudolf Hess

BERLIN, 3 (AP). — Los Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia pedirán otra vez al Kremlin que acceda a libertar a Rudolf Hess, el lugarteniente nazi de Adolfo Hitler durante la segunda guerra mundial.

Sin embargo, el momento en que la petición será hecha dependerá en gran parte en el estado de salud de Hess y en especial a la forma en que su organismo reaccione al tratamiento a que lo someten en el Hospital para curarlo de una

úlceras sangrante.

Si hubiera necesidad de una intervención quirúrgica, la petición aliada se haría pronto, sin hacer caso de las razones políticas que haya para enfocar al problema con más calma.

Los factores políticos son, entre otros, el diálogo aliado con Moscú acerca de las tensiones de Berlín, así como otros contactos entre Occidente y el Este. Pero crece el clamor internacional para que Hess sea libertado por razones de sa-

lud. Cuando se haga la petición, será la décimo-novena vez que los aliados piden a la Unión Soviética que permita libertar a Hess, que ahora tiene 75 años, ha estado recluido en la prisión berlinesa de Spandau por crímenes de guerra, desde que en 1950 el Tribunal de Nuerenberg lo condenó a cadena perpetua.

El pasado 24 de noviembre lo trasladaron al Hospital Militar británico de Berlín.

La Unión Soviética está incrementando sus cohetes nucleares rápidamente

WASHINGTON, 3 (AP). El gobierno del Presidente Richard M. Nixon, que hace unos pocos meses venció por escaso margen en su lucha por el sistema defensivo de proyectiles antibalísticos está considerando la expansión del programa por que ha recibido informes de que la Unión Soviética está incrementando sus cohetes nucleares rápidamente.

Informes secretos recibidos en Washington revelan que los soviéticos están prosiguiendo "con base metódica" el des-

pliegue de inmensos cohetes SS9. Esto tiene convencidos a importantes funcionarios del Departamento de Defensa, de que el sistema de proyectiles antibalísticos "Safeguard" debe ser ampliado.

Se teme que el SS9 es capaz de destruir los cohetes "Minuteman" de los Estados Unidos mediante un ataque por sorpresa. Casi la mayor parte del poderío nuclear norteamericano en un contraataque quedaría totalmente destruido. Los rusos, según los informes obtenidos, poseen ya más de 250 cohetes

SS9 bien en operación o en construcción, lo cual representa un aumento de 20 sobre los 230 que según cálculos tenían en mayo pasado.

El Secretario de Defensa, Melvin R. Laird, ha advertido al Congreso que si los soviéticos continúan instalando sus SS9 a ese ritmo, podrían disponer de unos 420 el año entrante y tendrían entonces capacidad para destruir el 95 por ciento de los mil "Minuteman" colocados en las cápsulas subterráneas desde las cuales pueden ser disparados.

Checoslovacos turistas piden asilo en Dinamarca

COPENHAGUE, 3 (AP). Veintiocho checoslovacos en un grupo de turistas de 80 que visita Dinamarca solicitaron asilo político a las autoridades de inmigración.

Los miembros del grupo dijeron que otros 25 turistas también se habían pasado al oeste y que se presentarán a las autoridades danesas.

Cuarenta y tres miembros de otro grupo de turistas de 96 pidieron asilo en Suecia el 24 de diciembre.

Dos breves temblores se sintieron al Sur de San Francisco

SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, 3 (AP). Dos breves temblores de tierra ocurridos con intervalo de aproximadamente cinco minutos, sacudieron anoche un área de 48 kilómetros al sur de San Francisco. No se informó de lesionados ni daños materiales importantes.

El Centro de Comunicaciones de Emergencia del Condado de Santa Clara informó que numerosas personas llamaron pidiendo información sobre los sismos.

Principales organizaciones de periodistas anuncian huelga

LIMA, 3 (AP). Las dos principales organizaciones de periodistas de Perú anunciaron ayer planes para una huelga nacional de protesta contra la nueva "Ley de libertad de prensa" promulgada por el régimen militar.

La ley, anunciada el 30 de diciembre, dispone penas de cárcel y multas por una serie de contradicciones, algunas indefinidas y vagas, entre las cuales se incluye la violación de la seguridad integral de Estado.

La epidemia de gripe mató a 702 personas

LONDRES, 3 (AP). — El Departamento de Salubridad de Gran Bretaña informó hoy que la epidemia de gripe que mató a 702 personas en todo el país la semana pasada, ha disminuido en intensidad, pero previno que el virus que la causa es "Imhrohocielo".

El Ministerio declaró que aparte de las muertes ocasionadas por la gripe, 1.678 personas fallecieron de neumonía desde que la epidemia comenzó el mes pasado y otras... 1.331 perecieron de bronquitis.

El servicio de emergencia de Londres informó que había 12.000 enfermos de influenza en los hospitales de la ciudad ayer, en su mayoría con dificultad respiratorias. Los hospitales advirtieron que encaban escasez de sangre por que la gripe mantuvo a muchos donantes reclusos en sus casas.

Los hospitales hicieron llamados urgentes en procura de donantes y un vocero del banco de sangre del Sur de Londres, que sirve a 100 hospitales, dijo que "nuestro ingreso

semanal es de unas 5.000 botellas. Ahora estamos recibiendo menos de 600".

El virus también efectuó al programa deportivo de fin de semana en Gran Bretaña. Siete partidos de fútbol fueron suspendidos debido a enfermedad entre los jugadores.

En un Hospital en Essex don de casi 100 de las 288 enfermeras están ausentes aquejadas de gripe, una docena de jóvenes de un reformatorio veci no ayudan a cuidar a los enfermos trabajando 12 horas por día, sin sueldo.



NUEVA YORK, Enero, 3 (AP). — Soldados survietnamitas cuando los hombres como escalera son vistos recogiendo cocos de una palmera mientras estaban en acción a 95 kilómetros al Sur de Saigón. (Wirephoto AP, exclusiva para LA PRENSA LIBRE).

Treinta millones de rusos serán vacunados contra la gripe asiática

MOSCU, 3 (AP). Más de treinta millones de rusos serán vacunados contra la gripe asiática este invierno, anunció hoy el Ministerio de Salud Pública.

Alexander Pavlov, miembro de la Junta del Ministerio, dijo en una información publicada en el periódico Pravda, vo

zero del Partido Comunista, que el número de casos de gripe ha bido en el tercer y cuarto trimestres de 1969 "fue inusual para el período otoñal" en la Unión Soviética.

Pavlov no ofreció estadísticas sobre el número actual de casos de gripe en el país, pero el hecho de que anunciara las vacunaciones indica que la U-

nión Soviética no ha escapado a la epidemia que anda desbocada por otras partes de Europa.

Pavlov agregó que los médicos previeron la epidemia a comienzos del año pasado y que por este motivo enormes cantidades de vacunas fueron preparadas.

Fallas mecánicas de avión secuestrado provocan segunda demora, en Panamá

PANAMA, 3 (AP). — Un generador defectuoso del aeroplano utilizado para encender los motores de aviones provocó otra interrupción hoy en el vuelo a Cuba de un avión brasileño secuestrado hace días.

El Caravelle de construcción fra cesa de la aerolínea Cruziro Do Sul llegó aquí a las 7.1 a.m. de Lima en donde había estado varado durante 27 horas hasta que un generador de encendido fue enviado desde Chile.

El capitán P. Jansen, director de Aerolínea Civil, dijo que la partida del avión sería demorada solamente durante un cort tiempo.

El Caravelle fue reabastecido con 2.500 galones de combustible y desde el comisariato del aeropuerto se enviaron al muerzos para las 35 personas

que están a bordo.

El personal del aeropuerto también les llevó bebidas refrescantes, ya que hacía una ardiente temperatura cercana a los 35 grados centígrados. La tripulación solicitó también que se compraran camisas.

El avión estaba estacionado a más de 100 metros de distancia del edificio principal del aeropuerto y solamente se permitió que se le acercaran las tripulaciones de tierra y otro personal similar del aeropuerto.

El capitán Jansen habló brevemente con el co-piloto y el ingeniero de vuelo quienes recibieron permiso de los cinco secuestradores de supervisar el reabastecimiento de combustible.

El aeroplano fue secuestrado por una atractiva joven y cuatro hombres la noche del jueves después de haber partido de Montevideo en un vuelo de itinerario hacia Río de Janeiro. El avión hizo escalas en Buenos Aires y Antofagasta, en Chile, antes de aterrizar en Lima.

En la capital peruana los secuestradores dijeron que eran revolucionarios brasileños determinados a seguir luchando contra el gobierno militar de su país. En notas para los periodistas que dejaron caer del aparato, dijeron que su misión a Cuba era la de escoltar a dos niños cuyo padre estaba en la cárcel en Brasil y era la víctima de torturas a manos de los militares.

Un camarero acusado de engaño criminal

LONDRES, 3 (AP). Un camarero de 18 años de edad acusado de engaño criminal en el caso de la desaparecida esposa de un periodista británico, fue detenido sin fianza hoy, pero la policía no está próxima a encontrar a la señora Muriel McKay, creyendo que puede encontrarse secuestrada.

Peat fue arrestado anoche en una estación ferroviaria de Wimbledon.

Infructuosa la búsqueda de una embarcación de placer

BAHIA DE KINO, MEXICO, 3 (AP). El Servicio de Guardacostas informó que no ha tenido éxito en la búsqueda de una embarcación de placer perdida en el Golfo de California con siete personas a bordo, las cuales se cree que son ciudadanos de Estados Unidos.

Cuando fue vista por última vez, la embarcación al parecer tropezaba con dificultades en

las últimas horas del jueves a unas 15 millas de la costa, entre Bahía de Kino e isla Tiburón. El sitio está unas 370 millas al sur de San Diego, California.

El consulado de los Estados Unidos en Hermosillo dijo que la embarcación salió el jueves de Bahía de Kino y debía haber regresado allí durante la noche.

Se ha Perdido una Brújula Importante

LA2-1/70. (SRD)

A fuerza de vivir en un mundo complejo y complicado, hemos perdido la brújula. Sin embargo, dentro de lo común y lo obvio está la llave para ser feliz y disfrutar de la vida. Debemos recuperar esta aptitud perdida. Veamos el mundo a través de los ojos de los niños. Seamos flexibles. No debemos avergonzarnos de ser espontáneos. No seamos siempre rígidos para exigir lo que nos parece sensato. Renovemos nuestros lazos con la naturaleza; como vivientes y sensitivos somos parte de ella. Dejémoslos llevar sin prevención ni cuidados, contemplemos el cielo, los bosques, el campo, ... Lea, en Selecciones del Reader's Digest de Enero, este interesante artículo: "PARA DISFRUTAR DE LA VIDA". Ya está a la venta. Compre su ejemplar, hoy mismo.

Compañía Farmacéutica Ltda.

Asamblea General Extraordinaria

Se convoca a todos los Socios accionistas de la Compañía Farmacéutica Ltda, a la Asamblea mañana 4 de enero de 1970 a las 14 horas (2 de la tarde), para conocer de los siguientes puntos:

- 1º) Lectura del acta de la Asamblea anterior.
- 2º) Conocer de la subvención de la familia Van Der Laat U.

Enero de 1970.

Dr. J. Augusto Jara S.
Gerente General



-En el Hospital Nacional de Niños, una de las Damas Israelitas en compañía de adolescentes y niños, miembros de la colonia, cuando visitaban a un menor sometido a tratamiento médico.



-Para los niños de Rehabilitación de Santa Ana, la llegada de las Damas Israelitas, portadoras de juguetes, regalos y golosinas fue motivo de alegría y lágrimas de emoción.

Clausura de labor benéfica de Damas Israelitas para 1969

La Asociación de Damas Israelitas pro Beneficencia, que durante el año 1969 ha realizado gran cantidad de actividades para recolectar fondos para sus obras, finalizó la labor de 1969 con la visita a diversas instituciones, con el fin de ofrecer juguetes a los niños allí asilados o a los hijos de las personas recluidas.

Más de cuatro mil juguetes fueron entregados, así como golosinas y la alegría que nace de buenas obras se transformó

en sonrisas y palabras de cariño. De esta manera, los niños recibieron no sólo el regalo material, sino lo más importante, el espíritu de fraternidad y caridad cristiana que debe anidar en todos los corazones.

Con estas donaciones, efectuadas durante el mes de diciembre, clausuró la Asociación de Damas Israelitas pro Beneficencia, sus labores de 1969. Mejor corolario no podría haber para sus activida-

des! Por otra parte, según nos han informado, tienen grandes planes para el año 1970.

Nos complacemos en publicar lista de los lugares visitados y las entregas realizadas en el mes de diciembre.

- 1) Hogar Infantil de Santa Ana;
- 2) Hospital Neuro Psiquiátrico Chapuí;
- 3) Sanatorio Las Mercedes, Curridabat;
- 4) Hospital San Vicente de Paul, Heredia;

- 5) Hospital Nacional de Niños;
- 6) Hospital Max Peralta, Cartago;
- 7) Escuela Estado de Israel;
- 8) Ciudad de los Niños;
- 9) Barrio Sagrada Familia;
- 10) Dirección de Bienestar Social;
- 11) Sección de Rehabilitación del Hospital San Juan de Dios;
- 12) Colonia 15 de Setiembre;

han sido hechas gracias a la labor incansable de estas Damas, que a través del año nos presentaron el Té Anual con una obra teatral, que tuvo un lleno completo; la venta de cachivaches; el Bazar y otras interesantes actividades que fueron gratos acontecimientos en nuestro medio social.

Para ellas, de LA PRENSA LIBRE, la más cordial felicitación y los mejores deseos por el éxito de su labor en 1970.

Las recolectas para obtener fondos para sus donaciones,



-Gran cantidad de niños acudió a la Escuela Estado de Israel, a la entrega de juguetes que las Damas Israelitas hicieron llegar para cerrar con broche de oro las labores del año 1969.



-En el Barrio Sagrada Familia, por igual los grandes que los niños disfrutaron de la generosidad de la Asociación, que les llevó solaz, entretenimiento y regalos para demostrar que no están solos en su lucha de superación.



El Pabellón Quirós Madrigal del Hospital Neuro Psiquiátrico Chapuí se ha visto, durante el año, protegido por la Asociación de Damas Israelitas, que ha entregado 30 máquinas de coser



-Para los niños, hijos de las personas recluidas en el Hospital Psiquiátrico Chapuí, también hubo juguetes. Aquí tenemos a algunos miembros de la Directiva y de la Asociación,



Momento solemne en que el joven Sr. Oscar E. Martínez Pacheco coloca a su novia, la gentil Srta. Norma Aubert Pacheco, el anillo de compromiso nupcial.

Elegante compromiso Martínez-Aubert

El 26 de diciembre en la residencia de los padres de la novia, Sr. Jorge Aubert Gólcher y su gentil esposa doña Haydee Pacheco de Aubert tuvo lugar el compromiso nupcial de su hija, la encantadora Srta. Norma Aubert Pacheco con el joven Sr. Oscar E., proveniente del distinguido hogar formado por el Dr. Oscar Martínez Nussbaumer, de grata recordación y doña Claudia Pacheco Vda. de Martínez.

Ambos jóvenes gozan de singular aprecio en el seno de nuestra sociedad, por sus muchas cualidades, las que auguran dicha y prosperidad para su futuro hogar.

LA PRENSA LIBRE se complace en formular los mejores votos por los prometidos.

DIEGO GIL JIMENEZ

Celebra su cumpleaños mañana el jovencito Diego Gil Jiménez.

LA PRENSA LIBRE le hace llegar un cordial saludo.

SR. ENRIQUE ODIO COOPER

Recuerda mañana su natalicio el señor don Enrique Odio Cooper.

LA PRENSA LIBRE lo saluda cordialmente.

Compromiso efectuado Rojas Calvo

El pasado 31 de diciembre en la residencia de don Guillermo Rojas Sáenz y doña Kelly Larín de Rojas, padres del novio, se llevó a cabo el compromiso de los jóvenes José Guillermo Rojas Larín y la gentil señorita Juanita Calvo Amerling, hija de don Claudio Calvo Brenes y doña María Amerling de Calvo.

LA PRENSA LIBRE saluda a tan distinguida pareja augurándoles dicha y prosperidad para el hogar que fundarán en fecha próxima.

Club de Jardines de San José

La entrega de premios de la Exposición de Navidad del Club de Jardines de San José, se hará el miércoles 7 en la finca de doña Nicolassita Kooper en Grecia.

Se ruega a todas las socias y especialmente a las que ganaron premios hacerse presentes en esta reunión.

El bus saldrá del Museo a las 9 de la mañana, las que no tengan transporte avisarle a doña Carolina de Valverde al teléfono 25-50-95. Se reciben llamadas hasta el martes 6, en la mañana. Valor del pasaje ₡ 8.00.

Dos años de Juan José

El simpático niño Juan José Chotto, celebró ayer la llegada de sus dos años.

Es hijo de don Ricardo Chotto y doña Marlelos de Chotto. LA PRENSA LIBRE le hace llegar sus mejores deseos de ventura.

EL INSTITUTO COSTARRICENSE DE CULTURA HISPANICA

se complace en anunciar la celebración en Madrid, en la última semana del corriente mes de Enero, del



I CONGRESO DE ANTIGUOS ESTUDIANTES EN ESPAÑA

al que están cordialmente invitados por el Instituto de Cultura Hispánica de Madrid, todos los Ex-Becarios, graduados y, en general, todos aquellos que hayan realizado estudios en España, así como sus respectivos cónyuges; corriendo por cuenta del Instituto de Madrid todos los gastos de su estancia en Madrid durante los días 26 al 31 de Enero.

Coincidiendo con el Congreso, se organizará una EXPOSICION DE LIBROS Y OBRAS DE EX-BECARIOS.

Todos los interesados en asistir a dicho Congreso, deben dirigirse con la máxima urgencia al Instituto Costarricense de Cultura Hispánica, calle 7, avenida 7 (100 varas al Norte del Parque Morazán de 3 a 7 p.m., o llamar al teléfono 21-43-26.

San José, Enero de 1970

URBANIZACION LAS AMERICAS

(Costado Norte de La Sabana)

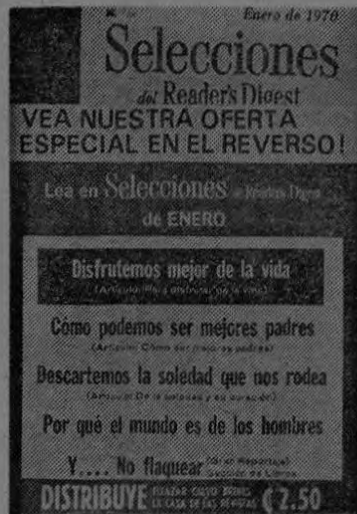
Urbanización de primera clase con calles de concreto armado. Lotes bien proporcionados, de 700 a 2000 varas cuadradas, con excelente panorama.

Precios sin competencia. Facilidades de pago.

Informes con sus propietarios en los teléfonos

21-16-02 y 21-77-31

Selecciones del Reader's Digest



La revista de mayor circulación en todo el mundo. A LA VENTA LA EDICION DE ENERO 1970.

- Cómo ser mejores padres
- Nuevo estilo en la política de Francia
- Para disfrutar de la vida
- Así es la vida
- Por qué el mundo es de los hombres
- Las drogas y el atleta
- Original banco de ideas de Noruega
- “Salomón en toda su gloria”
- Cuidado con el alacrán!
- El vellocino de oro contraataca
- De la soledad y su curación
- Humorismo militar
- El don de los glaciares
- “Este año será diferente”
- El terror de los falsificadores
- En avioneta hacia la libertad
- Berlín: historia de dos ciudades
- Citas citables
- De estrellita infantil a gran luminaria de la Opera
- La China Nacionalista ayuda a Africa
- Madre soltera
- La risa, remedio infalible
- Instantáneas personales
- Enriquezca su vocabulario
- Noticias del mundo de la medicina
- El filósofo y su alumna

2.50 PRECIO OFICIAL

También ofrecemos SELECCIONES DEL READER'S DIGEST en inglés, francés, italiano y alemán.

SECCION DE LIBROS Y NO FLAQUEAR

LA MEJORES PUBLICACIONES QUE LLEGAN AL PAIS

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO **ELEAZAR CALVO BRENES**

LA CASA DE LAS REVISTAS 100 VS. AL SUR DEL TEATRO VARIEDADES

LA CASA DEL BUEN LECTOR Frente a Almacén Koberg

SUCURSAL En la esquina de la Soda Palace

Oficinas, Departamento de Distribución, Suscripciones y Bodegas en el Bº La Soledad, 100 varas al este de la Escuela España, Nº 1144. (Av. 6, Calles 11-13). Tel.: 22-63-18



Regalos para niños de Rehabilitación del Hospital San Juan de Dios

En días pasados, con motivo de las Navidades, las Damas Voluntarias y la Directora y las maestras de la Escuela que funciona en el departamento de Rehabilitación del

Hospital San Juan de Dios, ofrecieron una alegre fiesta a los niños de ese Salón.

Se les entregó regalos y luego se les sirvió un delicioso

almuerzo.

Felicitamos a las Damas Voluntarias y demás organizaciones de este acto, que llenó de alegría a tantos niños.



Durante el intercambio de regalos vemos a Flora Muñoz de Antillón, Inés Trejos de Steffen, Lilliam Vaz de Bustamante, la infirmita Isabel Cordero de Peralta y su hija Lydia Peralta Cordero, Nadina Araya de Guerra, Irma Mirabal de Gundaker e Isabel Jiménez de Aubert.

Té del Club de las Doce

Correspondió a la señora Isabel Cordero de Peralta ofrecer el Té del Club de Las Doce, en su residencia en el Barrio La Soledad, el día 23 de diciembre en horas de la tarde.

Fue una ocasión especial ya que toda la casa, con ese buen gusto que tiene Isabel, estaba decorada en estilo navideño. Hasta los platos eran alusivos

a la época y predominaban los verdes, los rojos, los azules y blancos.

Pequeñas figuras de San Nicolás, ángeles y hornos de nieve, Arbolitos con sus luces multicolores, así como guirnaldas de ciprés adornado con lazos rojos y bombillos abigarrados.

Además, hubo intercambio de regalos entre las asistentes y la anfitriona ofreció a ca-

da una un recordito de su reciente viaje y de la Nochebuena.

Hasta las 7:30 se prolongó la reunión en un ambiente ameno y cordial.

LA PRENSA LIBRE hace llegar a las integrantes del Club de Las Doce y muy especialmente a la anfitriona de esa linda fiesta, las expresiones de su simpatía y aprecio.

Sra. Olga Chavarría de Echandi

Rodeada del cariño de todos los suyos, celebró la grata fecha de su cumpleaños, la encantadora dama Olga Chavarría de Echandi.

LA PRENSA LIBRE le envía su más especial saludo.

Daniela Borrásé Molina

Celebró la llegada de sus once años, la encantadora damita Daniela Borrásé Molina.

Es hija del hogar formado por don Fernando Borrásé y doña Roxana Molina de Borrásé.

LA PRENSA LIBRE aprovecha la ocasión para saludar la cariñosamente.

Sra. Dora Gruszko de Rowinski

Muy congratulada estuvo la gentil dama doña Dora Gruszko de Rowinski con motivo de celebrar su cumpleaños. LA PRENSA LIBRE se complace en saludarla.

Srta. Marta Terán

Rodeada del cariño de todos los suyos celebró su cumpleaños, la encantadora señorita Marta Terán.

LA PRENSA LIBRE se complace en saludarla y desearle felicidades.

Compromiso de Bodas Efectuado Guerra - Lara

En la intimidad se celebró el compromiso matrimonial de los jóvenes don Ciro Guerra Ruiz y María Cristina Lara Carrillo.

Son hijos respectivamente de don Ciro Guerra Baldares y doña Mary Ruiz Ugalde, hoy señora de Solís y de don Ernesto Lara Bustamante y doña Adriana Carrillo de Lara.

LA PRENSA LIBRE al consignar tan grato acontecimiento social desea a Ciro y María Cristina, lo mejor para el futuro.

Srta. Grace Babcock Estrada

Celebra hoy la grata fecha de su cumpleaños, la encantadora damita Grace Babcock Estrada.

Es hija del hogar formado por don Josiah Babcock y doña Virginia Estrada de Babcock.

LA PRENSA LIBRE la felicita cariñosamente y le desea lo mejor para el futuro en compañía de su hermana, Dora Catalina, residente en California.

LUCTUOSAS

ING. FERNANDO VARGAS CORONADO

ENRIQUE MORALES GONZALEZ

Ha descansado en la paz del Señor, en San Isidro de El General el 26 de diciembre de 1969.

Nuestra sincera condolencia a sus hermanos: Lic. Rodrigo Vargas Coronado, Profesora Lilia Vargas Coronado, Claudio Vargas Coronado, Manuel Viruett López y Felicia Vargas Coronado de Viruett.

Hijos, sobrinos y demás familia.

RODOLFO ECHEVERRIA MORALES

MARIA DEL ROSARIO HERRERA ECHEVERRIA

Descansó en la paz del Señor, confortado con los Santos Sacramentos y la bendición papal.

Enviamos nuestro dolor a su esposa: Berta Pacheco de Echeverría.

Sus hijos: Rodolfo e Ingrid de Echeverría, Oscar y Mary de Echeverría, Manuel y Berta de Jiménez, Alfredo Echeverría Pacheco, María de los Angeles Echeverría Pacheco.

Hermanos, nietos, sobrinos y demás familiares.

WALTER LOAIZA BADILLA

Ha muerto.

Nuestro pesar a sus padres: Juan Rafael Loaiza Madriz, Juanita Badilla Delgado.

Su esposa: Jeny Corrales e hijos.

Sus hermanos: Carlos Luis y Gretty de Selva, Rodolfo y Beatriz de Loaiza, Víctor Manuel y Mirian de Rodríguez, Roberto, Juan Rafael y Malvin Loaiza Badilla, tíos y demás familiares.

Descansó en la paz del Señor.

Nuestra condolencia a sus hermanos: Porfirio y Luzmilda de Castro, Luz María Vda. de Bolaños, Humberto y Carmen de Morales, Federico y Emile de Fernández.

Sus sobrinos: Alberto y Amalia de Rojas, Héctor y Sonia de Jiménez.

Sus tíos y demás sobrinos y familiares.

MARIA DEL ROSARIO HERRERA ECHEVERRIA

Ha muerto. (Confortada con los Santos Sacramentos).

Nuestra condolencia a sus hijos: Rodolfo y Flor de Trejos Herrera, Francisco y María del Pilar de Trejos Herrera, Rodolfo y Julieta de Brenes Castro, Vera Violeta y Guillermo Trejos Herrera.

Sus hermanos: Agustín y Rosa de Herrera, Jesús y María de Castro, Claudio y Claudia de Alfaro, Rodolfo y Ofelia de Chavarría, Hayda de Morales, Lydia y Ezequiel Herrera Echeverría.

ORFILIA CRUZ ALVAREZ

Ha muerto. Confortada con los Santos Sacramentos.

Sentido pésame a su esposo: Alejandro Solís Solís.

Sus hijos: Pedro Guillermo Ugalde y Dora S. de Ugalde, Marcelino Cruz y Marina S. de Cruz, Mariana, Salvadora y Alejandro Solís Cruz.

Sus hermanos: Emigdio, Absalón e Inocente Cruz Álvarez, Anita Cruz de Gutiérrez y sus nietos.



Con la Virgen y San José en andas, un grupo de lindas muchachas y jóvenes recorrieron los salones del Costa Rica Tennis Club pidiendo posada. La orquesta y los mariachis acompañaron a los peregrinos y a los caseros en la solicitud y respuesta que da vida a esta leyenda mexicana de la Virgen María en su camino a Belén.

SRA. MARIA EUGENIA MONESTEL DE ORTIZ

Está hoy muy congratulada la gentil dama doña María Eugenia Monestel de Ortiz, con motivo de celebrar su cumpleaños.

LA PRENSA LIBRE le envía su más especial saludo.

SRTA. AUDREY MAC DERMONT DOBLES

La gentil señorita Audrey Mac Dermont Dobles, celebra en esta fecha su cumpleaños.

LA PRENSA LIBRE se complace en saludarla atentamente.

ROGER ANTONIO SOLEY BRENES

Muy congratulado estará mañana el simpático amiguito Roger Antonio Soley Brenes, con motivo de celebrar la llegada de sus ocho años.

LA PRENSA LIBRE en esta ocasión le envía un cariñoso saludo.

ANA CRISTINA Y ANA ISABEL CORRALES S.

Celebran mañana la llegada de sus nueve años, las encantadoras niñas Ana Cristina y Ana Isabel Corrales Salas.

Son hijas de don Simón Corrales y doña Isabel Salas de Corrales.

LA PRENSA LIBRE las felicita muy cariñosamente.

SRA. MARIA EUGENIA PEÑA DE URCUYO

Recuerda mañana la fecha de su natalicio la señora María Eugenia Peña de Urcuyo.

LA PRENSA LIBRE le hace llegar su mejor enhorabuena.

ANIVERSARIO DE BODAS EN EL HOGAR MASIS CHACON

Celebran su feliz aniversario de bodas los estimados esposos don Carlos A. Masís Gamboa y doña Flor de María Chacón de Gamboa.

LA PRENSA LIBRE hace votos por la felicidad de este hogar.

Lleno completo en la Posada-Baile de Asociación Mexicana

Recientemente, el Costa Rica Tennis Club tuvo un lleno completo con motivo de la celebración de la Posada-Baile, que organizó con tan-

to acierto la Asociación Cívico Cultural Mexicana.

El Mariachi Nacional y la Orquesta Los Violines acompañaron los cánticos de solicitud

de posada y respuesta, dando un tono de leyenda y tradición a este baile, que reunió a lo más selecto de nuestra sociedad y las colonias extranjeras.

LA PRENSA LIBRE felicita a la Junta Directiva de la Asociación Cívico Cultural Mexicana, que tan bien y con tanto entusiasmo está trabajando.

Cartas a nuestra Redacción...

Señora
Inés Trejos de Steffen
Redactora de LA PRENSA LIBRE
San José,—

Muy estimada señora:

Complacidamente, hacemos de su conocimiento, que el tradicional "Festival de los Ancianos", resultó muy lucido, gracias a la generosidad y a la eficiencia del diario LA PRENSA LIBRE.

Con sentida gratitud y respetuosa consideración,
Comité Organizador del Festival de los Ancianos
Marco Aurelio Aguilar Mata
Presidente



Despedida de soltera en honor de Victoria Eugenia Chavarría C.

Aparecen en la gráfica las señoras Carmen de May, Victoria Eugenia Chavarría, Victoria Callejas de Chavarría, Patricia Echandi de Camacho, Marielos Rodríguez y Rita Jiménez de Chavarría, quienes fueron las organizadoras del lucido té de despedida de soltera ofrecido a la encantadora señorita Victoria Eugenia Chavarría Callejas.

Este acto se llevó a cabo en el Salón Señorial el pasado lunes a las 5 de la tarde, como un agasajo más con motivo de su próximo matrimonio con el señor Juan José May.

LA PRENSA LIBRE desea a los futuros contrayentes una vida llena de felicidad.



Ecos de la boda Picado-Ortega

Los esposos Picado-Ortega, posan para la cámara, después de efectuada la ceremonia nupcial, el pasado sábado, en la Iglesia de La Soledad.

Son ellos don Carlos Picado Sánchez y la gen-

til señorita Vilma Ortega Vincenzi, hoy señora de Picado.

LA PRENSA LIBRE al consignar tan grato acontecimiento social, hace llegar a Carlos y Vilma, los mejores votos de dicha para el futuro.

Veinte años atrás... LA PRENSA LIBRE informó:

por: Freddy Zúñiga B.

Noticias Nacionales

Un muerto y 174 heridos saldo de las corridas de toros

El lamentable saldo de las corridas de toros ha sido el siguiente: 110 personas con contusiones, 72 con escoriaciones, 41 con heridas contusas, 12 con costillas quebradas y 9 con síncope, dando un total de 174 personas heridas y un muerto. Por una terrible embestida en el estómago que le causó derrame interno, falleció el señor Eduardo Antonio Araya Bonilla vecino de España. Como puede observarse, el meterse a la plaza no es tan simple como parece y puede tener lamentables consecuencias especialmente si se encuentra en estado de ebriedad, como pasó con la mayoría de los heridos.

(Este año el número total de heridos llegó a 157 y no hubo muertes que lamentar, considerándose por los entendidos que hubo una disminución apreciable en relación con años pasados, ya que en 1968 por ejemplo se registraron 249. Las explicaciones que se nos ocurren para esta disminución son dos: o los ticos nos estamos volviendo mejores "toreros" o estamos bebiendo menos guaro que en años anteriores...

Lic. Mario Echandi Jiménez, Embajador en Washington a mediados de este mes.

El Gobierno de los Estados Unidos ha enviado ya a nuestro país el "Agreement" solicitado por nuestro Gobierno para afirmar el nombramiento del Lic. Echandi Jiménez como Embajador de nuestro país en Washington. El nombramiento del Lic. Echandi Jiménez está pues en firme y uno de estos días saldrá publicado en La Gaceta Oficial; se sabe que con este motivo el referido Embajador partirá para Washington a mediados de este mes para hacerse cargo de la representación de nuestro país.

(Don Mario Echandi veinte años después se prepara para hacerse cargo de la Presidencia de Costa Rica y por aquel de una posible derrota, también piensa en alistar malezas para hacerse cargo de la Embajada de Costa Rica en Biafra... donde probablemente lo mandaría Figueres con la representación de nuestro país si ganara las elecciones).

Enorme falsificación de monedas de ₡ 2.00 descubierta.

El comercio desde hace días se niega a recibir monedas de dos colones, ya que la falsificación es nítida y es muy difícil darse cuenta de cuáles son monedas falsas y cuáles legítimas. Los detectives están tras la pista de los falsificadores, que se cree sean elementos extranjeros.

(De esa fecha a esta altura los procedimientos han variado en calidad y cantidad... Hoy serían muy tontos los falsificadores embarcarse en monedas tan pequeñas...)

Prof. Carlos Monge Alfaro cree que los empleados públicos no deben guardar silencio ante las tropelías del Estado.

"Ningún grupo o individuo que tenga un poquito de sensatez va a aceptar lisa y llanamente todo lo que el gobierno haga. Eso, que sepamos, solo ocurre en colectividades mediatizadas al capricho de dictadores, tiranos o de oligarquías. El ejercicio de las funciones ciudadanas no debe entenderse como invariable actitud de asentimiento a cuanto se haga en las esferas oficiales, o a cuanto decidan los Poderes Públicos. Eso no se le puede pedir a los costarricenses que siempre se han caracterizado por su libertad para criticar a los hombres de gobierno.

Cuando yo era Profesor del Liceo de Costa Rica durante las administraciones de Calderón Guardia y de Teodoro Picado, a pesar de mi beligerancia política, de mi declarada animadversión a esos regímenes, jamás recibí, de parte de las autoridades oficiales, la menor insinuación de que debía abandonar el puesto por cuanto día y noche combatía y en qué forma, a ambos presidentes. Y ahora nos viene el periódico "El País" con la peregrina y antidemocrática tesis de que deben renunciar los empleados socialdemócratas por cuanto el respectivo Comité Ejecutivo ha escrito dos comentarios de carácter político.

Ninguna crítica se acalla y se anula negándole espacio en el periódico. Si es mala o torpe, por sí misma se viene al suelo; si es edificante, se impone. Pero "El País" quiere acostumbrar a los ciudadanos a que digan "amén" a todas las medidas del gobierno o a las opiniones de los gobernantes; una práctica de esa naturaleza atrofia el sentido crítico y rebaja la cultura de los pueblos". Son los anteriores, párrafos de un artículo suscrito por el hoy, señor Rector de la Universidad Prof. Monge Alfaro.

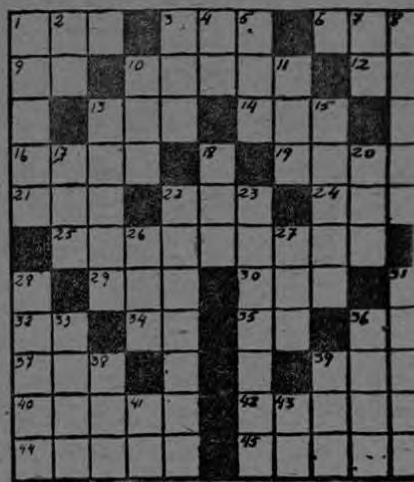
(Esos conceptos de don Carlos Monge, a quien estimamos y admiramos profundamente, tienen hoy una resonancia universal y seremos los primeros en luchar porque los mismos se mantengan incólumes...)

Los güilas de Saprissa y el campeón Herediano derrotan a los chapines.

"En su primer compromiso, el campeón Herediano derrotó al conjunto chapín por 3 a 0; en el segundo, frente a los "güilas" del Saprissa, también cayó por 3 a 1, y ayer, entendiéndose con la Liga Deportiva rodó por 6 a 3. En basquetbol y en la propia Guatemala, también superamos a los chapines. Dos encuentros con la selección del hermano país dieron como resultado, en el primero anotación de 45 puntos contra 32 y en el segundo de 46 a 42".

(Hermosos tiempos aquellos en que el Herediano hacía llevarse a los contrarios en canasto los goles. Hoy, nosotros los heredianos como los que llevamos a la cancha el canasto...)

Crucigrama



HORIZONTALES:

- 1—Perfectamente divisible por dos
- 3—Adjetivo posesivo, de primera persona del singular
- 6—Piedra consagrada del altar
- 9—Pronombre personal de tercera persona, masculino, singular
- 10—(José) Periodista y abogado, apóstol de la independencia cubana
- 12—Interjección que denota asco o repugnancia
- 13—Signo aritmético de la suma
- 14—Ansar, ave
- 16—Primer hombre según la Biblia
- 21—(Tío) Personaje que representa al pueblo de los EE. UU.
- 22—Pronombre demostrativo
- 24—Parte arqueada de las vasijas que sirve para agarrarlas
- 25—Político italiano, jefe de gobierno en 1922.
- 29—Vocablo que, repetido, es el nombre de unos típicos tambores africanos
- 30—Pase la vista por lo escrito y entérese de su contenido
- 32—Abreviatura de atmósfera
- 34—Forma del pronombre de tercera persona del singular
- 35—Existe
- 36—Nombre de la octava letra del abecedario
- 37—Pronombre personal de primera persona, plural en dativo y acusativo
- 39—Apócope de santo
- 40—Distribuye, reparte.
- 42—Arbol de las coníferas que abunda en los Pirineos
- 44—Acostumbrar, ser frecuente
- 45—En lenguaje poético, rededor

VERTICALES:

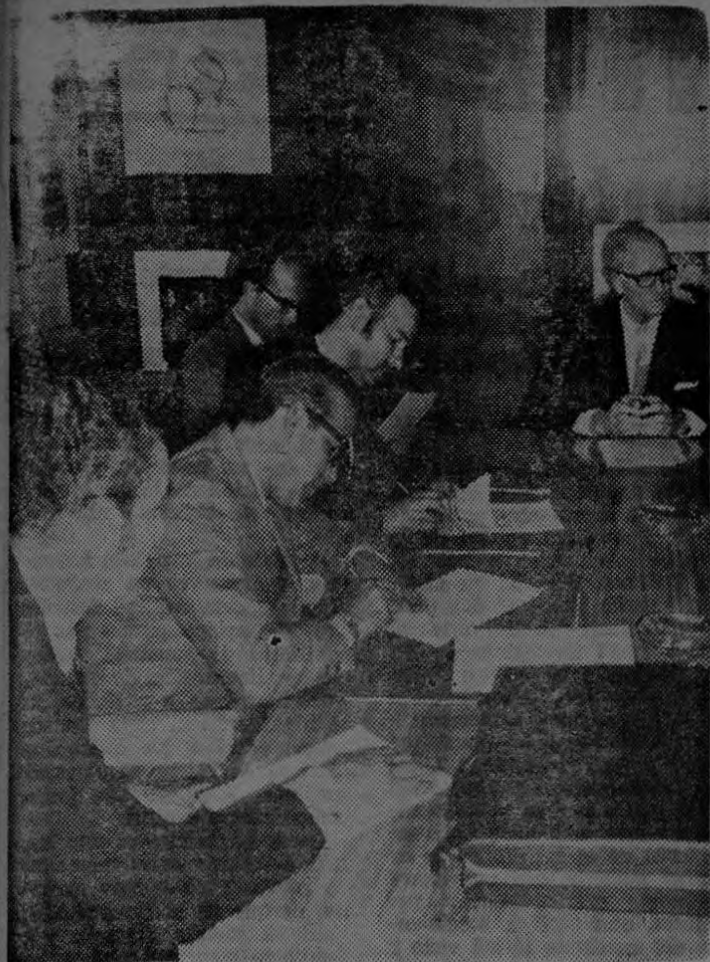
- 1—Unidad monetaria de Argentina (plural)
- 2—Contracción
- 3—En mayor cantidad
- 4—Dirigirse
- 5—Autillo, ave nocturna
- 7—Símbolo químico del Rutenio
- 8—En lengua popular argentino, roba con maña algo de poco valor
- 10—Enfermedad
- 11—Ciudad del Perú, capital del departamento del mismo nombre.
- 13—Elefante fósil que vivió en Europa y en Africa en la época cuaternaria
- 15—Ciudad de Turquía, a orillas del Seihun
- 17—Segundo hijo de Noé
- 18—Plantigrado de las regiones polares
- 20—De esta manera
- 22—Hacer con esmero y cuidado
- 23—Juntar, arrimar o acercar una cosa a otra
- 26—Cloruro de sodio
- 27—Plural de una vocal
- 28—Lo que se cuece principalmente en el horno de la tahona (plural)
- 31—En el canto, voz media entre contralto y barítono
- 33—Mamífero rumiante cuya lidia sirve de espectáculo en España
- 36—Animal doméstico, digitigrado
- 38—Moneda peruana
- 39—Ansia de beber
- 41—Consonante
- 43—Segunda letra del alfabeto

PRONOSTICOS DEL RITMOVIASTRAL



A cargo de la Profesora
Malkut de la Fuente
Quiróloga, Astróloga y
Ritmoviastralista
Solicite su dirección al
TELEFONO 21-92-98
o al apartado 2503.
PARA MAÑANA

| | |
|---------------------------------------|---|
| aries 21-iii/20-iv | Favorable: Día un tanto incierto, anule la negativa de él, con la paciencia e indiferencia a todo tropiezo. — Desfavorable: La incertidumbre será grande y la paciencia que necesite será mayor. |
| tauro 21-iv/20-v | Favorable: Gran actividad social, artística, amorosa e intelectual; Mercurio dando oportunidades para encontrar el éxito. — Desfavorable: No abuse de sus facultades saludables, cuídese sobre todo en lo que trata con ingerir medicamentos. |
| geminis 21-v/21-vi | Favorable: Su estado anímico en magnífico plano, presentimiento intuitivo le ayuda a encontrar la clave hacia el éxito. — Desfavorable: No deje que su estado anímico se altere con ideas o presentimientos negativos hacia su triunfo. |
| cancer 22-vi/22-vii | Favorable: Es el momento para trabajo forzoso que requiera energía con el cual logrará colocarse en su verdadero lugar. — Desfavorable: No comprometa más sus intereses económicos contrayendo más compromisos. |
| leo 23-vii/22-viii | Favorable: Mercurio altamente positivo ayudando a vencer dificultades relacionadas con la justicia o trámite de divorcio. — Desfavorable: Cartas que inquietan y pueden causar desbarajuste en sus planes. |
| virgo 23-viii/22-ix | Favorable: Es menester que antes de obrar se medite sobre todo si hay que firmar documentos. Mercurio indica un día crítico. — Desfavorable: Es bueno que se mantenga al margen de todo acontecimiento relacionado con sus allegados. |
| libra 23-ix/22-x | Favorable: Propicio a viajes terrestres de los que se alcanzará gran beneficio. — Desfavorable: Es día un tanto dudoso para transacciones de dinero; es bueno que sea prudente al respecto. |
| escorpio 23-x/22-xi | Favorable: Es menester que se abstenga de críticas, sobre todo si éstas deben hacerse públicamente. — Desfavorable: Para que se ahorre molestia o cualquier dificultad, le aconsejamos que se aisle de las amistades. |
| sagitario 23-xi/21-xii | Favorable: Mercurio aconseja que no se exponga a actuar enérgicamente en sus actividades porque pueden sufrir decepción. — Desfavorable: Los asuntos de mayor interés deberán llevarse muy lentamente. |
| capricornio 22-xii/20-i | Favorable: Es el momento para que actúen con ligereza en sus cosas, la calma puede malograr sus planes. — Desfavorable: A toda costa deberá de movilizar sus asuntos para que los que tratan de superarle no lo logren. |
| acuario 21-i/19-ii | Favorable: Parece que el plano amoroso puede estar en el propicio día para encontrar grandes alegrías. — Desfavorable: Existen algunos problemas en el plan que trata con sus cambios en el trabajo. |
| piscis 20-ii/20-iii | Favorable: Atienda sus asuntos relacionados con estudios y el trabajo o responsabilidad encomendada, de no hacerlo fracasará. — Desfavorable: Trate de meditar retrospectivamente sobre sus actos, para que encuentre la base de sus errores. |



En el Colegio Humboldt, durante la firma del contrato de construcción, el Ing. Enrique Eduardo Maroto, el Sr. Francisco Castegnaró Cañas, en representación de la Empresa Urbanizaciones y Carreteras S. A., el Ing. Franz Sauter Fabián, Sr. Walter Kissling y el Sr. Werner Hoffrichter, de la Embajada alemana.

Primeros pasos en construcción del Colegio Humboldt

El día 23 de diciembre, en horas de la tarde, en la sede actual del Colegio Humboldt se llevó a cabo la firma del contrato para realizar los primeros pasos en la construcción del colegio en Residencial Humboldt, Pavas.

Por el colegio firmó el Presidente de la Junta Directiva, Ing. Franz Sauter Fabian y por la empresa Urbanizaciones y Carreteras S. A., el señor Francisco Castegnaró Cañas.

En primer lugar se harán trabajos de movimiento de tierra, relleno y compactación y

construcción de desagües pluviales, lastreado de la zona de edificios, estacionamiento, acceso, rampas y calles de acceso, cordones y caños de concreto.

Esta obra se terminará aproximadamente, dentro de tres meses.

LA PRENSA LIBRE felicita al Colegio Humboldt por este adelanto en la consecución de su proyecto y espera que muy pronto ese centenario en su nuevo edificio, sea una realidad promisoriosa para beneficio de la educación en el país.

Bodas de Sauce en el hogar Latorraca - Millán

Celebran mañana sus Bodas de Bronce, nueve años de feliz vida conyugal los distinguidos esposos don Domingo Latorraca Donato y doña Luz Millán de Latorraca.

LA PRENSA LIBRE formula sinceros votos por la felicidad de este hogar.

Srta. Maritza Grillo González

Celebra mañana la grata fecha de su cumpleaños, la encantadora damita Maritza Grillo González.

Es hija del distinguido hogar formado por don Guillermo Grillo M. y su gentil señora Aida González de Grillo.

LA PRENSA LIBRE le hace llegar su más cordial enhorabuena.

Linda cumpleañera

La encantadora niñita Gabriela Capón Brenes, celebra su cumpleaños mañana.

Es hija del hogar formado por don José Capón y doña Olma Brenes de Capón.

LA PRENSA LIBRE le desea toda clase de felicidades.

Bodas de Acero en el hogar Llobet - Estrada

Celebran sus Bodas de Acero, once años de feliz vida matrimonial los distinguidos esposos don Oscar Llobet Aguilar y doña María Cecilia Estrada de Llobet.

Hasta Alajuela, donde residen, LA PRENSA LIBRE les envía sus mejores felicitaciones.

ACTOS PIADOSOS EN L CARMEN

Sábado 3 de enero

7.30 hrs. — Misa rezada por Lola Sáenz, intención de Luis Ollé, Sra. y Familia.

4.30 p.m. — Misa rezada por Guillermo Gómez C., intención de familia Herrera Gómez.

5.30 p.m. — Misa rezada por Rogelio y Ester Flores, intención de Lilia Flores.

Domingo 4 de enero

6 hrs. — Misa rezada al Espíritu Santo, intención de Antonio Williams.

7 hrs. — Misa rezada por José y Ester Rodríguez, intención de sus hijos.

8 hrs. — Misa Parroquial.

10 hrs. — Misa rezada por Paulina Calderón, intención de Jorge Mesén.

5 p. m. — Misa rezada por Carmen de Pérez, intención de Carmen Pérez.

Sra. Hortensia Van Patten de Koberg

Rodeada del cariño de todos los suyos, celebra hoy la grata fecha de su cumpleaños, la gentil dama doña Hortensia Van Patten de Koberg.

LA PRENSA LIBRE les hace llegar sus parabienes.

"MENSAJE", interesante revista del SNAA

Recibimos dos ejemplares de la revista Mensaje, editada por el SNAA bajo la dirección del señor Guido Sánchez Fernández. Muy interesantes sus entrevistas, gráficas y demás contenido.

LA PRENSA LIBRE agradece el envío y felicita a su Director y personal de redacción.

Sr. Jorge Andrés Beirute Guilá y Sra.

Partieron hacia México, donde residen los distinguidos esposos Dr. Jorge Andrés Beirute Guilá y doña Liana Pérez de Beirute, acompañados de su hijito Mauricio.

Vinieron a Costa Rica, con el propósito de asistir al matrimonio de su hermana la señora María Mayela Beirute Guilá con el señor Rolando Herrera, y pasar en compañía de sus familiares un mes de vacaciones.

LA PRENSA LIBRE, les envía un atento saludo de despedida y muchas felicidades.

SE ALQUILAN Apartamentos de lujo 1, 2 y 3 HABITACIONES

Situados en la parte más tranquila de

BARRIO DENT

el mejor barrio residencial de San José y a pocos pasos del Auto-Mercado, Boliche, Escuela Anglo-Americana, Bótica, Barbería, Lavandería, etc.

Magnífica vista de la Meseta Central



FOR RENT De Luxe Apartments 1, 2 y 3 BEDROOMS

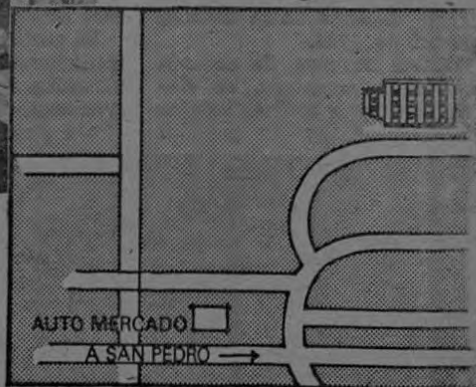
In the quietest section of

BARRIO DENT

the best of all residential areas in San Jose, Just a few steps from: Auto-Mercado, Bowling Alley, Anglo-American School, Barber Shop, Laundry, etc.

All that, plus a magnificent view over the Central Plateau

APARTAMENTO
VIZCAYA
TELEFONO 21-82-72
APARTADO 1864



VIZCAYA
APARTMENTS
PHONE 21-82-72
P.O. BOX 1864

Quilmes debuta mañana ante Cartaginés

Ayer hicieron los argentinos una sesión de entrenamiento en el Estadio de Liga Deportiva Alajuelense ante mucho público y dejaron convencimiento de su elegante juego afiligranado y positivo. El Cartaginés solicitó cuatro refuerzos, 3 del Saprissa y uno del Herediano.



Carmelo Faraone, Director Técnico del Quilmes, da algunas instrucciones a los jugadores poco antes del entrenamiento que realizaron ayer en el Estadio de Alajuela. (Foto Córdoba).

QUILMES DEBUTA .. e6 rr

Ya están aquí de nuevo los futbolistas argentinos. Esta vez se hacen representar por el alegre y positivo equipo de la "ciudad industrial cervecera", el Quilmes. Jugarán en nuestro Estadio Nacional dos partidos. Mañana debutan ante el Club Sport Cartaginés a las 10:45 a.m. y el martes ante Liga Deportiva Alajuelense a las 8 p.m., ambos reforzados.

Los rioplatenses arribaron ayer a muy tempranas horas al Aeropuerto Internacional El Coco y por la tarde realizaron una sesión de entrenamiento en el estadio de la entidad manuda, con una concurrencia extraordinaria, por cierto, convencidos totalmente del excelente fútbol visto y la estampa atlética de cada uno de los futbolistas visitantes.

El equipo de Quilmes

Los argentinos traen como director técnico a don Carmelo Faraone, quien dijo que a pesar de haber ocupado un quinto lugar en el fútbol de la Primera División, éste ha sido uno de los mejores años del Quilmes.

El conjunto lo integran los siguientes jugadores:

Oscar Cavallero, Ubaldo Filloi, Andrés Brottotti, Isaac Andrade, Juan Carlos Taurino, Oscar Blanco, Juan Siciliano, Oscar Laginestra, Oscar López, Miguel Riguera, José M. Martínez, Roberto Santiago, Miguel A. Cotton, Carlos Della Saina, Luis Félix Leer, Jorge Ugarte, Miguel A. Gómez y Miguel A. Benito.

Los argentinos además vienen acompañados por un médico oficial, el doctor Jorge Bottatro. Un preparador físico, el señor Jorge Haverger y el delegado es el señor Clemente Bardiani, quien ayer en un aparte nos manifestó:

"Quilmes es un equipo auténticamente profesional. Es

una verdadera familia. Todos son buenos futbolistas. Esperamos dar un buen espectáculo a esta afición de la que ya tenemos amplísimas referencias".

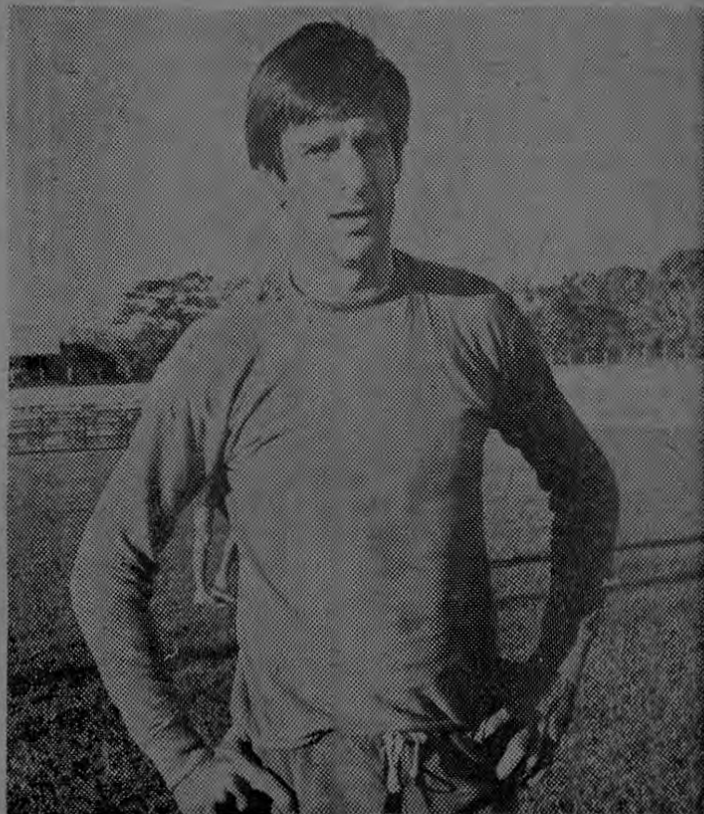
A juicio de la prensa argentina, Quilmes es un conjunto de reconocida calidad futbolística, un equipo parejo por el equilibrio de potencial en todas sus líneas. Una de sus mejores figuras es, a no dudar, José M. Martínez, cuya transferencia costó a los quilmeños la suma de 14.500.000 pesos argentinos. Regularmente juega como defensa central.

Oscar Laginestra es otro bastión defensivo como marcador en punta. Pero eso no es todo, porque en la línea media, tiene el terceto formado por Santiago-Reguero-López, que es de lo mejor de Argentina y adelante aparecen en primer plano el goleador Miguel Ángel Benito; luego Félix León y Miguel Ángel Cotton, a quienes mucho debe cuidarse por su acuciosidad y los muchos deseos, que manifiestan siempre por anotar goles.

El Cartaginés

Los brumcos están listos para debutar en el campo internacional en su primer partido del año. Marvin Rodríguez, además de su excelente continente, también ha querido reforzar líneas y ha solicitado cuatro hombres de especial capacidad: Walter Eizondo, Fco. Hernández y Jaime Grant del Saprissa y Vicente Wanchopé del Herediano, con lo que se garantiza a un equipo nacional dispuesto a dar una plena satisfacción la que se está urgiendo desde hace mucho tiempo.

En fin, que para mañana, los aficionados podrían tener un plato fuerte de fútbol, y es que desde hace mucho tiempo no vemos ese fútbol que tanto gusta al tiro, el de los argentinos.



Este es Oscar Caballero, guardameta titular del Quilmes puesto que viene desempeñando a cabalidad, por lo que se le cataloga como uno de los mejores de Argentina.

TODO EL FUTBOL ARGENTINO SUPEDITADO A LA SELECCION

BUENOS AIRES. — La Asociación del Fútbol Argentino, entidad rectora de este deporte, ha otorgado prioridad a los campeonatos nacionales sobre los compromisos internacionales.

Las modificaciones a las normas vigentes en la materia disponen, entre otras obligaciones, las siguientes:

El calendario internacional de los equipos nacionales representativos de la AFA tendrán absoluta preferencia. Los jugadores designados para in-

tervenir en la selección, inscritos en favor de clubs afiliados que intervengan en la Copa Libertadores de América o en la Copa Europea Sudamericana, no quedarán exceptuados de la convocatoria.

Los clubs que intervengan en la Copa Libertadores, bajo ningún concepto serán autorizados a postergar partidos correspondientes a certámenes oficiales organizados por la Asociación del Fútbol Argentino.

Como única excepción, se

podrá admitir el cumplimiento de las disposiciones del reglamento de dicho certamen sudamericano, en lo que se refiere a la fijación de fechas predeterminadas para la disputa de partidos de desempate.

Los clubs que intervengan en la Copa Libertadores o en el Torneo Intercontinental deberán integrar sus equipos en partidos de certámenes oficiales (nacionales y metropolitanos), exclusivamente con jugadores que ya hubieran intervenido en partidos oficiales de la AFA o de aquellos Torneos internacionales.

En materia de transferencias internacionales de jugadores, la Asociación ha establecido que los clubs afiliados que realicen traspasos de argentinos o naturalizados al extranjero, deberán comunicarlo por nota, quedando a criterio de la entidad la aprobación o no de dicha intención.

Desde el martes 23 de diciembre, en tal sentido, rige la medida, otorgándose los certificados de transferencia de jugadores al exterior cuando son cumplimentadas las medidas vigentes.

Coca Cola frente a Numar en beisbol juvenil mañana

Para esta tarde y mañana en el Parque Antonio Escarré, están anunciados los encuentros de beisbol entre las novenas Coca Cola y Numar, para definir cuál de ellas se queda con el título de la división juvenil de 1969.

Dichas novenas, de acuerdo con lo reglamentado, se vieron forzadas a realizar esta serie final, al resultar ganador

el Coca Cola de la primera vuelta y Numar de la segunda.

Caso de que cada novena gane un encuentro se jugará un tercero mañana mismo, que será desde luego el decisivo.

El partido se espera muy intensamente disputado y por lo atractivo del mismo es seguro que muchos aficionados llegarán a presenciarlo.



A las órdenes del preparador físico Jorge Haverger, los jugadores del Quilmes son sometidos a diferentes prácticas de entrenamiento a-

yer en el Estadio de Alajuela. El fuerte calor reinante hizo que algunos se despojearan de su camiseta. (Foto Córdoba).

Colombia sigue líder en la V Vuelta

La Quinta edición de la Vuelta Ciclista a Costa Rica ha sido todo un suceso, y pese a que los pedalistas nacionales no han podido proyectarse hacia los puestos de vanguardia, se ha considerado que lo que hasta ahora han logrado, es lo más lógico dentro de sus posibilidades.

Los ciclistas colombianos, Evaristo Fino, Gustavo Rincón, Danilo Buitrago y Jorge E. González no han hecho otra cosa en nuestra Quinta Vuelta Ciclista al territorio, que poner de manifiesto la categoría y calidad que les ha llevado a ser el país de más potencia en este deporte en Latinoamérica. Con dos novatos, Buitrago y González y dos experimentados como Rincón y Fino, sin duda, eran los lógicos pedalistas a mantenerse en punta en esta V Vuelta que ha venido a ser todo un suceso deportivo de fin de año, ahora con inicio de 1970, que ha pesar de no tener a los ticos en el primer lugar como en años anteriores, o al menos peleando el liderato a corta distancia, dentro de lo que se ha visto y lógico es al fin, las posiciones hasta ahora alcanzadas son de especial satisfacción, máxime si se toma en cuenta de que esta vez Costa Rica tiene a muy pocos ciclistas de la máxima categoría compitiendo en la ya tradicional Vuelta.

Las nuevas etapas

Luego de las dos primeras de las que les dimos amplia información, el circuito en San José el 25 de diciembre ganada por Evaristo Fino, y la segunda de San José a Ciudad Quesada con triunfo del también colombiano Gustavo Rincón, las otras etapas se resolvieron de la siguiente manera:

Ciudad Quesada-Cañas (Guanacaste) 174 kilómetros

Ganador: Evaristo Fino con un tiempo de 6-9-58. Clima tórrido, carretera áspera en su mayor recorrido, especialmente desde el desvío de Puntarenas hacia Guanacaste, hasta La Irma de Abangares, totalmente destapada, lo que provocó muchos accidentes, pinchazos y quebradura de bicicletas. Un Inspector de Tránsito se salió dando tumbos fuera de la carretera, pero no sufrió lesiones.

La etapa se le llama "La etapa de la muerte"; parece interminable. La temperatura desespera y aún más, el polvo del camino fastidia al máximo. Desde la salida de Ciudad Quesada hubo una dura lucha de unos diez pedalistas, entre los cuales siempre estuvieron los cuatro colombianos, tres costarricenses, José L. Sánchez, José M. Soto y Edgar Loria, salvadoreños y guatemaltecos, pero Loria se fundió cuando se creyó iba a dar una sorpresa dejando al equipo de Nicoya con sólo tres hombres.

German Sánchez tuvo problemas mientras que los novatos respondieron a la maravilla, entre ellos Carlos Venegas y Jorge A. Zúñiga.

La entrada a la ciudad de Cañas fue en orden. Recibieron al puntero como si en realidad se tratara de un nacional. Por segunda vez en la historia de las Vueltas de Costa Rica, Cañas lució sus mejores galas. Las atenciones se brindaron de los miembros del sub-comité y entre ellos, del señor Oscar Marín. Fino de Colombia pasó la manta pero debió urgir auxilio del oxígeno.

El mejor tico fue José L. Sánchez que entró de tercero y un poco atrás José Manuel Soto. Una gran etapa. Durísima. Continuó de héroe por su pundonor de seguir fuertemente accidentado, el nicaragüense Marcos Castillo, quien ocupó más de nueve horas para cumplir la etapa.

Cañas-Nicoya 27 kilómetros

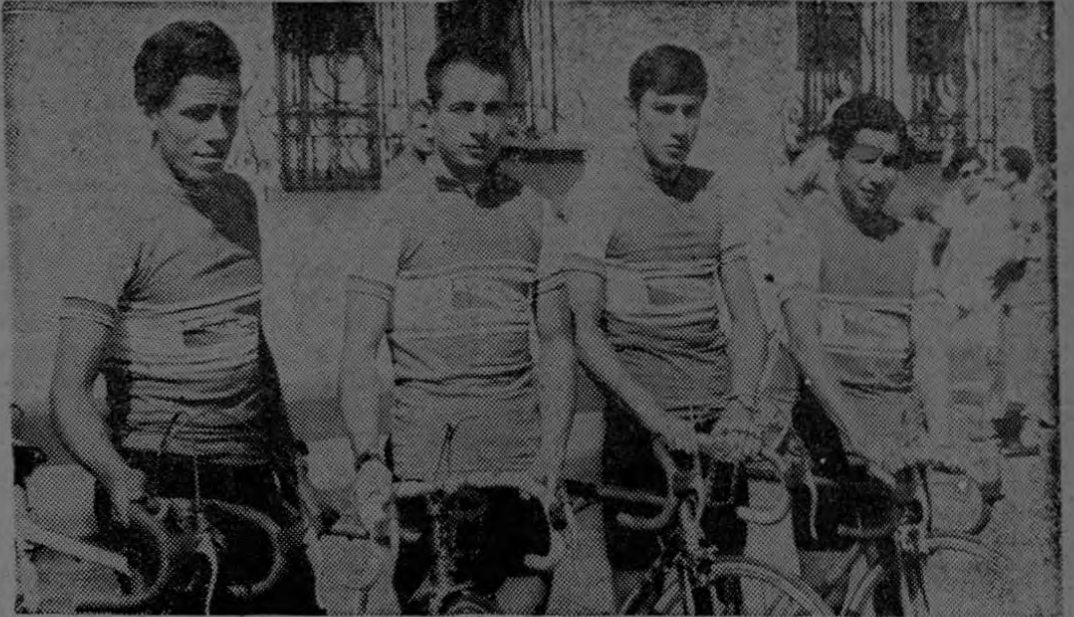
Ganador: German Sánchez con tiempo de 3-27-47. Fue la primera vez que se corrió en esta ruta y el triunfador impuso récord. Excelente pista, pero intenso calor. El paisaje de la pampa y el alegre recibimiento en cada población por donde pasó la caravana le dieron un colorido especial. El esfuerzo de los nicoyanos se vio coronado con el éxito de la visita de los ciclistas, desbordándose en entusiasmo. Muchas horas antes en la meta, el público desafió aquel calor sofocante. La legendaria pequeña ciudad se agigantó en atenciones. La etapa fue muy bien disputada y los ciclistas nicoyanos que valientemente pelean en la dura prueba, lograron un buen tiempo y uno de ellos, Santos Contreras ganó un premio al pasar de primero de su equipo por la ciudad de Guardia. Fue una gran estancia entre los nicoyanos.

Nicoya-Liberia 79 kilómetros

Ganador: Adrián Solano de Costa Rica, con un tiempo de 2-13-53, con terreno plano, mucho viento y calcinante sol. Fue una etapa corta y por ello muy disputada. Un pelotón que se mantuvo durante 50 kilómetros poco a poco cedió, cuando cinco fugados se fueron al alcance de Julián Hernández de Guatemala que estuvo punteando largo trecho.

En Liberia no hubo Sub-Comité. No se sabía donde era la meta. Lo resolvieron los cronometristas y con una simbólica cinta, el ganador pasó la meta frente al parque. Aquí la etapa

Pasa a la Pág. 23



LA PODEROSA CUARTETA COLOMBIANA

ALFREDO DI STEFANO, ARTIFICE DEL TITULO DEL BOCA JUNIORS

BUENOS AIRES. — La consagración del Boca Juniors como campeón nacional 1969 ha venido a poner justicia en el panorama del fútbol argentino, porque realmente el mejor equipo que hubo en este Torneo ha sido el que dirige Alfredo Di Stefano. Quizás el Boca que comenzó los Torneos de 1969 tenía otra mentalidad, otros medios y otra forma distinta de jugar a este Boca que coronó las ansias de su fervorosa "hinchada". La metamorfosis que se ha ido produciendo a lo largo del año en la popular escuadra terminó —por fin— con la renovación futbolística que derivó en esta extraordinaria campaña.

El equipo "boquense" está otra vez en la gran vidriera internacional, ya que ahora tendrá ocasión de volver a disputar la Copa Libertadores, la cual no juega desde 1965. El autor del milagro es Alfredo Di Stefano. Cuando la "Saeta Rubia" —así se le llamaba en Argentina cuando sus comienzos futbolísticos— se hizo cargo del plantel boquense dijo que quería un equipo ofensivo, que se formaría sobre la

base de un 4-2-4 elástico, aunque con tendencia deportivamente agresiva. Para ello confeccionó una lista de "refuerzo" que elevó al presidente del club ariazul, Alberto J. Armando, a fin de que los comprara para integrar el equipo. De esta manera fueron adquiridos Orlando Medina, Savoy, Coch y Villagrà.

Con algunos altibajos, pero exhibiendo marcha firme en líneas generales, el Boca fue superando sus malas actuaciones

de los años anteriores y llegó a la final del Campeonato metropolitano. De allí en adelante, los "boquenses" solo conocieron los halagos del triunfo. Di Stefano fue siempre el artífice genial que los condujo a la victoria. Ahora nadie tiene dudas sobre la justicia con que el Boca ha obtenido este campeonato nacional, y mostrando un libreto nuevo y una ofensiva que le estaba haciendo falta como el pan al fútbol argentino.

Campeonato Interdistrital de Fútbol en Desamparados

Resultados de los partidos efectuados el 28 de Diciembre por el IV Campeonato de Fútbol, en el Cantón de Desamparados.

Distrito Centro 4—Distrito San Juan de Dios 1
Distrito San Rafael Abajo 4
Distrito Damas 1
Distrito Patarrá 3—Distrito San Miguel 1
Distrito San Antonio 4—Distrito San Rafael Arriba 2

Partidos a efectuarse mañana
Distrito San Antonio vs. Distrito Centro
Distrito San Rafael Abajo vs. Distrito Patarrá
Distrito Damas vs. Distrito San Miguel
Distrito San Rafael Arriba vs. Distrito San Juan de Dios
Todos los partidos se celebrarán a las 11 horas y en cancha de los mencionados de primer lugar.

TRIANGULAR INTERNACIONAL
RAMON COLL JAUMET
ESTADIO NACIONAL DOMINGO 4 DE ENERO DE 1970
LA ESCUADRA ARGENTINA REPRESENTADA POR

QUILMES

VS.

CLUB SPORT CARTAGINES

En defensa del fútbol costarricense

| | |
|--------------------|---------|
| PALCO | ¢ 20.00 |
| SOMBRA | ¢ 10.00 |
| MEDIA SOMBRA | ¢ 5.00 |
| SOL | ¢ 5.00 |



FLACO PEREZ



DE TODO UN POCO

Por Silvestre

Y hablando de la V Vuelta... Los colombianos "metieron" a la meta... uno, dos y tres... es el término para indicar que entró el equipo completo...

Para efectos de tiempo, el equipo completo lo componen tres corredores... el tercero es el que marca el tiempo...

Pero no sería nada raro que hoy o mañana en la última etapa... "metan"... uno, dos, tres y cuatro...

Son felices los colombianos subiéndolo... precisamente sus terrenos son montañosos...

Donde se vieron flaqueando un poco fue en el llano... allá en la Pampa... pero ahora están en su terreno...

Cuando se les avisó que faltaban doscientos metros para llegar a la meta... fue tal la desesperación de ellos que se les notó en su rostro...

Hicieron un esfuerzo sobrehumano... multiplicaron trepando... pero el salvadoreño Funes ya estaba reventando la cinta de papel...

Para evitar complicaciones... al regreso se vinieron punteando... y cómo subieron...

¿Hasta cuándo irán a seguir José Manuel Soto y José Luis Sánchez peleando en la carretera?...

Humberto Solano está haciendo escapadas de "novato"... se arranca iniciándose la etapa y luego se "funde"...

En varias etapas ha hecho lo mismo... debería controlarse y dejar el ataque para un momento oportuno...

Luis Francisco Sánchez hizo una gran labor en la etapa de antier en el Circuito Héctor Masís...

Se le pegó a la rueda el colombiano González... mientras que José Luis Sánchez se iba...

Más atrás, José Manuel Soto sostenía el pelotón... y lo sostuvo... en tanto que se iba su rival...

Y en fútbol... se espera un buen partido mañana en el Estadio Nacional... estarán en acción, el Quilmes de Argentina y Cartago...

El 15 de este mes de enero será la Asamblea General Ordinaria de la Fedefútbol para escoger las ternas de los nuevos directivos...

El Lic. José Luis Molina Quesada, polifacético elemento de la vida nacional, no solamente cumple funciones como uno de los principales elementos en la Asamblea Legislativa en donde es su eficiente Presidente, sino que es uno de los artistas pictóricos más sobresalientes del país y ahora se nos muestra como uno de los verdaderos colaboradores del ciclismo. Hay que verle ahora en esta V Vuelta su cantidad de trabajo, pero con un entusiasmo como muy pocos lo aportan. Es un verdadero director del gran evento. Sus atenciones son ilimitadas. Ya se le ha visto en los hoteles dando atención a todos los visitantes.

El Tópico Deportivo

Los "Colorados" de Colombia

De todos es conocida la labor que han venido cumpliendo los integrantes de la Cuarteta El Colorado de Colombia en la V Vuelta Ciclista a Costa Rica. Hemos llegado a la conclusión de que estos muchachos son invencibles en la carretera y que sin duda alguna, merced al tiempo que tienen en su ventaja, mañana al cerrarse la última etapa, serán declarados ganadores de la competencia con todos los honores.

El público no ha escatimado el aplauso para estos rutereros. Se lo han brindado con verdadero calor, los han estimulado al paso por las diferentes carreteras y las damitas han lanzado flores sobre ellos.

Pero no obstante, no han faltado los comentarios negativos y se ha considerado en algunos círculos que fue un error de la Asociación Nacional de Ciclismo, traer un equipo colombiano, porque al restársele las posibilidades a los nacionales, se le ha restado colorido a la prueba.

¿Qué equivocados están quienes piensan así! No podemos continuar viviendo en un ambiente de aldea, en donde solo los nuestros podrían brillar, sin mayores oportunidades para los foráneos. Por eso nos agrada sobremanera el que el público haya reconocido la superioridad manifiesta de los colombianos y les haya brindado su aplauso, porque ese grueso del público, sabe que no podemos seguir engañáolos en materia deportiva, que debemos superarnos al máximo y que no podemos conformarnos con competir con solo los de esta área, a quienes podemos vencer o nos pueden vencer, pero que no habrá mucha oportunidad de tomar de ellos enseñanzas, excepto cuando se trata de un caso como el de Rustrián de Guatemala. No podemos continuar trayendo rutereros

"fáciles" para ganarles y llenarnos de gloria falsa. Era el momento de traer mejores equipos y la Asociación, según nuestro criterio, hizo bien en traer a los señores Buitrago, González, Fino y Rincón a competir contra los nuestros.

Son muy superiores, es caso imposible vencerlos y solo han sido superados en algunas etapas que al parecer, de acuerdo con lo que hemos observado, las han tomado como elemento de recuperación. Ganarán la Vuelta individualmente y por equipos y esto no ha gustado a algunos, pero ante todo, ello ha significado una magnífica experiencia para nuestros rutereros, a quienes no se les puede exigir más de lo que han dado.

Nosotros, repetimos, consideramos que fue un acierto la traída de la Cuarteta El Colorado, con figuras consagradas en el ciclismo colombiano, como Fino y Rincón y con valores nuevos, como Buitrago y González, porque ellos han venido a enseñar cómo se corre por equipo, enseñanza que ni el mismo Rustrián nos pudo dar, porque sus compañeros no fueron en ninguna ocasión tan eficientes como él.

En esta cuarteta colombiana, todos son parejos: cualquiera puede atacar o sostener un pelotón y de ahí que desarrollen la verdadera labor de equipo, labor que desafortunadamente desconocen en gran parte nuestros rutereros. Por eso, de ninguna manera se puede creer que fue un error el haber traído a los colombianos, por el simple hecho de que los nuestros hayan quedado sin chance; por el contrario, esperamos que para la VI Vuelta, y en otras competencias traigan no solo ciclistas colombianos, sino mexicanos y de otras nacionalidades.

65 jugadores participarán en el II Torneo Abierto Internacional de Golf

Tal y como lo adelantamos en la edición de ayer, hoy con formamos plenamente, que en los "verdes" del Costa Rica Country Club se jugará el más sensacional y extraordinario evento de golf internacional

hasta ahora organizado, con la asistencia de los mejores jugadores amateurs de México, Venezuela, Panamá, El Salvador, Nicaragua, Honduras, Estados Unidos, Colombia y Costa Rica, que se iniciará el jueves 8

de este mes, prolongándose a los días 9, 10 y 11.

El II Abierto Internacional de Golf, que además de contar en su modalidad de juego con un total de 72 hoyos "medal play" con handicap completo dentro de la categoría, también simultáneamente y por parejas, se celebrará el Torneo de Naciones en el que estarán solo Panamá, Colombia, Estados Unidos, Nicaragua, Venezuela y Costa Rica.

Entre los jugadores que se mencionan, sin duda, mucha atención se le pondrá al extraordinario campeón suramericano, el colombiano Diego Correa, quien además de haber sido recientemente en el torneo de Suramérica el Nº 1 de su país, logró el caro anhelado de la conquista del primer lugar. Otros que estarán en esta justa, nunca antes vista en el Golf de Costa Rica y que es el segundo de categoría y renombre mundial organizado por el Country Club, pues está también LA COPA DEL CAFFE en Tenis, se verá a los "dri vers" Emilio Sardi, campeón colombiano, el norteamericano Mickey Armitage, y el mexicano Antonio Oscar Cerdá, hijo del más celebrado jugador profesional del club de golf de México, don Antonio Cerdá.

En fin, que serán días de expectación, calidad y por supuesto, que un total de 65 jugadores le darán especial colorido a tan extraordinario evento. Los costarricenses anunciaron tener un total de 35 jugadores.

El Puntarenas F. C. jugará en Nicaragua el 10 y el 11

El primer equipo del puerto del Pacífico, Puntarenas F. C. ha recibido de las autoridades del fútbol de Nicaragua forma petición para que cumplan dos partidos en Managua en los días 10 y 11 de enero próximos.

Los portafíos aceptaron la oferta y hacia la capital de Nicaragua saldrán el próximo viernes 9 de los corrientes para lo que ya está en trámite "ebidos ante la Fedefútbol estarricenses".

Un vocero oficial del equipo de los areneros dijo a PRENSA DEPORTIVA que llevarán un contingente suficiente para

hacerle frente a los 2 compromisos, así como algunos directivos del mismo club, de la Federación y de un periodista.

El resultado económico de la gira, finalizó diciendo, será de beneficios directos para hacerle frente a la difícil situación por la que están pasando, especialmente con el pago de los jugadores. Los rivales del Puntarenas parecerán el UCA-JET, y el Dirlan gen, equipos de sobradas capacidades, los que tendrán algunos refuerzos, entre ellos, Rudy Sobalbarro que según versiones, allí se encuentra de vacaciones.

Cuatro equipos extranjeros en hexagonal de fútbol en Uruguay

MONTEVIDEO, 2 —(AP)—El 12 de enero comenzará aquí la IV Copa Montevideo de fútbol con la participación de cuatro equipos extranjeros, y Peñarol y Nacional de Uruguay.

Actuarán Estrella Roja, de Yugoslavia, River Plate y San Lorenzo de Argentina y

Corinthians de Brasil, además de los dos equipos grandes uruguayos.

En la primera fecha posiblemente se enfrenten Nacional y Estrella Roja, aunque el fixture completo recién será fijado el dos de enero.

La V Vuelta Ciclista a Costa Rica

Vaya testada nos dimos en "la bajura", allá en la pampa guanacasteca, donde además del espectáculo que nos brindaron los héroes de la cinta asfáltica de Centroamérica y Colombia, supervivientes en esta quinta edición de la Vuelta, también gozamos del paisaje que ya se muestra calcinado por el bravo sol. Sin embargo, en muchos lugares, como sucedió en Cañas y Nicoya, hubo momentos gratos por las innumerables atenciones. Aquello resultó un oasis a la cansada caravana...

En Cañas los miembros del Sub-Comité se afanaron por superar la segunda visita y a fe nuestra que lo logramos.

Pero si a alguien le faltó es a los esforzados amigos de la Filial de Ciclismo de Nicoya, algunos colaboradores y la Municipalidad. El personal completo de la caravana fue atendido en el centro turístico el Rancho Nicoyano, donde dos novillos fueron destazados para ofrecer abundante carne a la parrilla. Por la noche, baile y muchos premios en trofeos. La llave de la ciudad, tallada por el nicoyano Máximo Zúñiga fue entregada al Coordinador de la V Vuelta. Justamente se dijo: La Vuelta Ciclista a Nicoya nunca debe faltar.

Muchas cosas, podemos decir de todo lo que hemos podido ver en la V Vuelta. Naturalmente, fuera del alcance de quienes han vuelto a la su fida labor de la organización. Dentro de esas cosas, claro que también hay satisfacciones para propios y extraños. Pero no podemos pasar desapercibido, que en el puerto de Puntarenas, este año no se ha ya contado con suficientes elementos encargados para el recibimiento de la caravana. Si alguna organización hubo para ello, quizás corrió por parte de las autoridades, que esta vez fue cumbre su valiosa colaboración, los boy scouts y bomberos. Luego no existió alguna reunión para entrega de premios, que por cierto tampoco nos dimos cuenta existían de deportistas locales, a excepción del ya tradicional del señor Waddy Molina. Extraño esto y lo preguntamos: A lo anterior, uno de los que siempre colaboró en años anteriores y que cariñosamente en el deporte le llamamos "Bullas", allí en su tramo del mercado de Puntarenas nos dijo: "Ni me lo pregunte. Estamos muy resentidos aquí en Puntarenas. No se nos tomó en cuenta para alguna cosa. Ninguno de los que conocemos de esto se le enteró de algo. Si fueron a otros... allí está el resultado. El colmo ha sido, dijo el entrevistado, que ni al propio Gobernador se le invitara como en años anteriores...

Tampoco podemos pasar desapercibido esa guerra tan peligrosa por cierto que se viene acrecentando entre los ciclistas nacionales: ayer fue el colmo, dos rivales de las cuartetas mejor clasificadas por nuestro país, que vienen sosteniendo una rivalidad antinacionalista y que no rima entre deportistas locales, en un momento dado a la altura de la Fosforera en Heredia se bajaron de sus máquinas para darse de golpes. Que espectáculo más deprimente...

SANTOR

Diez años hace que murió el as del ciclismo Coppi

CASTELLANETA, Italia, 3 (AP)—El astro del actual ciclismo italiano, Kalice Gimon di, rindió hoy homenaje al "campionísimo" del pasado, Fausto Coppi, en el décimo aniversario de su muerte.

Gimoni, ganador de las vueltas a Italia y Francia, colocó una ofrenda floral en la modesta tumba del campeón en este pueblo del Piamonte, donde nació en setiembre de 1919.

Coppi falleció el 2 de enero de 1960 en un hospital de Tortona, víctima de paludismo, que contrajo durante un viaje a África.

Unas 50 personas se reunieron en el pequeño cementerio cubierto de nieve, y todas se emocionaron cuando Gimoni se acercó a la tumba para rendir su homenaje. El grupo lo formaban periodistas, antiguos compañeros de Coppi, amigos y familiares.

Coppi es considerado aún como el mejor ciclista producido por Italia.

Ganó cinco vueltas a Italia, dos a Francia, fue una vez campeón mundial de carretera y dos veces campeón mundial de persecución en pista.

Obtuvo un total de 118 victorias en competiciones abiertas de carretera y 84 de persecución.

Mañana se correrá última etapa de la V Vuelta Ciclística a Costa Rica

Cae el telón de la V edición de la Vuelta Ciclística a Costa Rica. Mañana será la sensacional y siempre difícil doble a Turrialba, con largada desde la meta en San José, frente a la Unidad de Prestaciones Sociales Carlos Durán a las 8 a.m. con un recorrido de 130 kilómetros, que rematará frente a Radio Monumental.

La carrera final será en homenaje del experimentado ciclista de antaño, Francisco Ceño, quien además ha estado prestando una valiosísima colaboración en toda la Vuelta.

Es una gran etapa. El viaje a la ciudad azucarrera se ha constituido en una de las mejores para la Vuelta Ciclística. La vía tiene algunos tramos peligrosos, curvas pronunciadas, terreno difícil y peligroso. Algo inigualable en panorama. La ciudad se volcará a sus calles para ver pasar a los ciclistas y la caravana multicolor. El orden ha sido característico en la ronda que dan los pedalistas, que de nuevo se extenderá hasta las vecindades del Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas. Los bomberos, Boy Scouts y Guardia Civil se esmeran siempre en guardar ese orden.

Aunque los colombianos son los líderes de la Vuelta, individual y por equipos, la verdad es que la última meta la disputarán con toda la reserva que tienen todos los punteros de la clasificación general. La entrada a la capital, en el epílogo de tan sensacional prueba de pedales es un honor llegar de primero.

Y así caerá una edición más que ha sido de mucho colorido y que se ha demostrado, es el evento deportivo internacional que más interés despierta entre todos los habitantes de Costa Rica.

Progreso Industrial es Progreso Nacional

Progreso Industrial es Progreso Nacional

Colombia

Viene de la Pág. 21

caravana no tuvo ninguna atención, excepto de algún particular con amigos en la caravana.

Liberia-Puntarenas 136 kilómetros

Ganador: Sigifredo Chaves Ramírez. Ocupó 4-20-15, entrando en segundo lugar German Sánchez de la misma cuarteta, 11 segundos después y a un minuto, gana do un spring sensacional, José Manuel Soto, logrando la cuarta una buena entrada al puerto del Pacífico. Una llegada inverosímil y sensacional de los primeros. Sánchez vino puntando desde La Irma mientras un poco atrás venían Chaves y Soto. Este sufrió desperfectos varios, y Chaves le cedió su máquina, así y todo, Sigifredo Chaves ganó la etapa en los últimos 300 metros. El recibimiento fue el mejor en muchos años en Puntarenas. Millas se ubicaron a los lados de la carretera desde Barranca hasta la meta. Pero tampoco hubo Sub-Comité. Así que el puerto se alegró con la visita de los ciclistas pero no hubo alguna atención como otra. Ya no estaban quienes se dedicaron a esas labores. No se les tomó en cuenta.

Puntarenas-San José 126 kilómetros

Ganador: José E. González de Colombia con un tiempo de 4-53-50. El colombiano, una vez que se desprendió a la altura de Esparta, ya nadie pudo darle alcance. Edgar Chaves y Humberto Solano estuvieron en la punta, pero el paso del colombiano no lo aguantaron. Otro año con una de las mejores y más acompañadas etapas. Miles se apostaron en la carretera y la capital fue un tumulto. La meta estuvo muy bien ordenada por la Guardia Civil y otros colaboradores. Pero en la carretera sobran los accidentes, especialmente, cuando miles de motociclistas sin nada que hacer en la competencia, estorbaban a los oficiales. Fue muy celebrada la entrada de los dos primeros ticos, José M. Soto y luego José Luis Sánchez, pero antes lo habían hecho los colombianos González, Rincón y Fino.

Círculo cerrado "Héctor Masís" 70 kilómetros

Se corrió el primero de enero de 1970 en las vecindades de los Festivos Populares en el Zapote.

Ganador: José Luis Sánchez con un tiempo de 1-45-07, y a

un minuto y 50 segundos atrás el colombiano Buitrago. Las diez rondas fueron bien caminadas por el ex-campeón nacional que al fin tuvo su halago de victoria. Logró descolgar ventaja en la posición general. José Manuel Soto dejó a Luis Fco. Sánchez para que acompañara al ex-campeón en su fuga peleando atrás con el pelotón donde los colombianos quisieron abrirse paso pero sin éxito. El líder continuó en poder de Evaristo Fino.

Cantonal Norte-Este San Ignacio de Acosta, San José con 103 kilómetros

Ganador: Gustavo Rincón con tiempo de 3-20-21, luego inmediatamente con el mismo tiempo sus compañeros E. Fino y J. González. El tico José Luis Sánchez un minuto después apareció en la meta, siguiéndole a corta distancia José Manuel Soto. El guatemalteco Walter Chacón, que hizo una gran etapa entró en sexto y Fines de El Salvador lo hizo séptimo, tras haber conquistado un difícil premio de Montaña en el Alto de Tárbaca. González de Colombia ganó dos en la cumbre. Fue la etapa más pintoresca. La sueter de oro volvió a dejársela el colombiano Fino. Aquí demostraron los suramericanos sus verdaderas capacidades como escaladores y en las bajadas. Hoy continuó la Quinta Vuelta con la etapa San José Carrizal de Alajuela, Heredia, San José, Puriscal-San José, con 145 kilómetros y tres premios de montaña del que damos el lunes.

Boxeo

Confirmado, Vicente Saldívar se enfrentará al vencedor de la pelea Fimechon-Harad, disputando el título mundial de la categoría pluma.

Bonavena ganó a Alberto Lovell por k. o. t. en ocho asaltos. Causa: un choque de cabezas, que provocó grave hemorragia en el vencido.

SOLUCION AL ANTERIOR

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| B | O | J | G | N | O | M | I | C | O |
| O | R | O | E | S | A | M | O | S | |
| C | A | R | L | A | S | A | Z | I | |
| J | A | O | A | C | A | N | O | R | |
| A | B | E | T | O | N | A | N | I | |
| A | A | R | I | S | A | R | D | S | |
| T | A | E | N | A | L | A | G | E | |
| I | R | A | A | D | O | I | R | A | |
| N | E | T | O | A | G | G | A | S | |
| A | T | A | D | O | O | E | T | A | |
| R | E | S | A | C | A | S | S | O | R |

A PETICION DEL PUBLICO GRAN CORRIDA DE TOROS

(LOS DEL PUEBLO)

Domingo 4 de Enero a las 3 p. m.

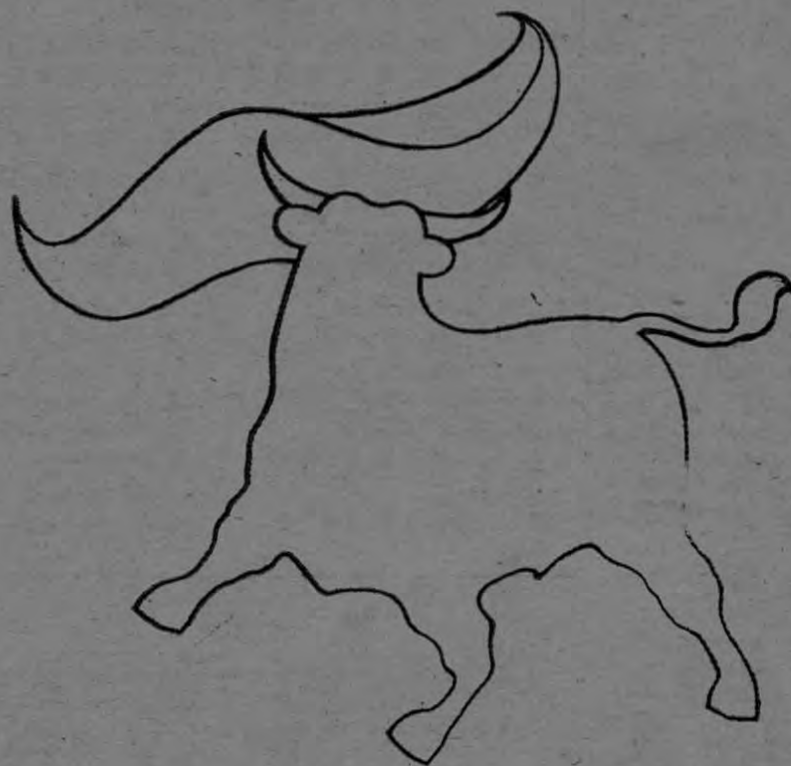
PRECIOS POPULARES

TABLADOS DE SOMBRA:

1ª fila ₡ 20.00
2ª y 3ª filas ₡ 15.00
Entrada General ₡ 10.00

TABLADOS DE SOL:

Cualquier fila ₡ 5.00



NO SE LA PIERDA!

ZAPOTE

PLAZA DE FESTEJOS POPULARES

AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

RUBRO 1

- AUTOMOVILES
- CAMIONES
- TRACTORES
- MAQUINARIA
- COMPRA-VENTA

YA VIENE EL VOLKSWAGEN

1965

Reconstruido en Alemania.

SIN PRIMA

y en

24 largos meses

para pagarlo.
Y por supuesto... en



SU CASA DE CONFIANZA
100 varas al Sur del Cine Hilton - Teléfono 21-78-85.

R. TOLEDO Y CIA.

AV. SAN MARTIN
250 varas este
Gimnasio Nacional
Teléfono 21-07-77

USADOS COMO NUEVOS

| | |
|-------------------------|------|
| Volkswagen | 1964 |
| Jeep Austin diesel | 1965 |
| Station Wagon Opel | 1960 |
| Buick compacto | 1961 |
| Volkswagen | 1961 |
| Opel Rekord | 1966 |
| Opel Rekord | 1962 |
| Opel Rekord | 1961 |
| Datsun Blue Bird | 1965 |
| Station Wagon Opel | 1961 |
| Station Wagon Chevrolet | 1960 |
| Chevy Nova | 1964 |
| De Soto | 1956 |
| Microbús Volkswagen | 1963 |
| Microbús Austin | 1959 |
| Panel Commer | 1960 |
| Pick Up Chevrolet | 1965 |

GANGA DE HOY

Station Variant 1965 @ 13.500.
Grandes facilidades de pago

SE VENDE BUS FORD CON PERKINS SERVICIO A SANTA RITA CON FACILIDADES. 22-45-04. Sr. Chavarria.

EXTRAORDINARIAS GANGAS PARA QUE UD. RECIBA LA NAVIDAD "MOTORIZADO".

| | | | |
|---|------|---|-----------|
| Sedán Volkswagen | 1961 | € | 8.900.00 |
| Sedán Volkswagen | 1962 | | 9.900.00 |
| Panel Volkswagen | 1962 | | 5.900.00 |
| Sedán Volkswagen | 1963 | | 10.900.00 |
| Sedán Volkswagen Variant | 1963 | | 9.500.00 |
| Station Wagon Volkswagen Variant | 1963 | | 12.500.00 |
| Sedán Volkswagen | 1964 | | 11.900.00 |
| Station Wagon Opel Rekord | 1961 | | 8.900.00 |
| Station Wagon Opel Kadett | 1965 | | 12.500.00 |
| Station Wagon Opel Rekord | 1966 | | 18.500.00 |
| Sedán Fiat 600 | 1964 | | 6.900.00 |
| Sedán Renault | 1967 | | 14.900.00 |
| Sedán Mercedes Benz | 1960 | | 15.500.00 |
| Jeep Toyota | 1966 | | 11.900.00 |
| Jeep Toyota | 1965 | | 10.900.00 |
| Jeep Willys Comando techo duro | 1968 | | 19.500.00 |
| Jeep Land Rover Metálico | 1966 | | 15.900.00 |
| Pick-Up Mazda 1500, 1 Ton. | 1968 | | 11.900.00 |
| Pick-Up Bedford diesel, 2 Tons. | 1969 | | 19.900.00 |
| Camión Thames diesel tipo 20, perfectas condiciones | | | 7.500.00 |
| Panel Thames diesel, 1 Ton. | 1965 | | 7.500.00 |
| Panel Renault | 1966 | | 5.000.00 |
| Panel Mini-Morris | 1964 | | 4.500.00 |

VEALOS EN LA AGENCIA DE LAS GRANDES SORPRESAS

Agencia DATSUN

CIA. COMERCIAL AIZENMAN LTDA.

TEL: 21-88-83

"La más completa organización automovilística del país a su servicio".

EL PEQUEÑO AGRICULTOR

S. A. (KARIKA) Teléfonos 21-44-34 y 21-37-82
Apartado: 5420

Oficina: 75 varas al Norte de la puerta principal del Hospital San Juan de Dios

ofrece las siguientes GANGAS

AUTOMOVILES:

| | |
|--|---|
| Fiat 850 1968 de € 18.500.00 a € 16.000.00 | Station Rambler 1959 de € 7.000.00 a € 5.000.00 |
| Oldsmobile automático 1959 de € 5.000.00 a € 3.000.00 | Station Willys 1954 de € 7.500.00 a € 6.000.00 |
| Austin A 40 1958 de € 5.000.00 a € 3.000.00 | Pick-Up Willys 1948 de € 4.500.00 a € 3.000.00 |
| Rambler American 1966 de € 26.000.00 a € 23.500.00 | Jeep Toyota Iona 1967 de € 19.000.00 a € 17.000.00 |
| Taurus F.K. 1963 de € 12.500.00 a € 10.000.00 | Jeep Toyota Iona 1968 de € 22.000.00 a € 19.000.00 |
| Datsun 1500 1966 de € 16.000.00 a € 13.000.00 | Camión Bedford 2½ 1967 diesel, precio normal € 28.000.00 GANGA € 25.000.00. |
| Opel Coupé 1960 de € 7.500.00 a € 6.000.00 | Tractor Ferguson 35 de € 14.500.00 a € 12.500.00 |
| Dodge 1959 de € 8.000.00 a € 6.500.00 | |

VEHICULOS ECONOMICOS

AUTOS CONY

S. A. - Paseo Colón

frente al Hospital
San Juan de Dios.

Teléfono 22-44-52.

VEHICULOS USADOS PARA LA VENTA

Panel Morris 1961
Corvaire 1960

AUTO MARELI

donde su vehículo usado vale más a cambio de unidades nuevas.

OPEL

ISUZU

BEDFORD

CHEVROLET

100 varas Norte

Estación Pacífico
Teléfono 22 59 36

auto Xiri Ltd.

Distribuidores de:
VOLVO HANOMAG
AUTO MULA
Teléfono 21-01-01
Apartado: 1112

1957 International Cabezal
Furgón de aluminio
Thanden

PICK UPS

1968 Nissan Caball
Furgón 2 tons.
1968 Datsun 1 ton.
1965 Datsun doble cabina
1965 Izuzu Elf. 2 ton.
1964 Datsun doble cabina
1964 Chevrolet ¾ ton.
1960 Morris Oxford ¾ ton.

JEEPS

1969 Toyota metálico casi nuevo
1968 Willys magnificas condiciones

AUTOMOVILES

1964 Chevy 2
1963 Mercedes Benz 190
1961 Chevrolet Corvaire sedán de 4 puertas
1961 Chevrolet sedán 4 puertas techo duro, perfecto estado funcionamiento
1961 Chevrolet Corvaire cuña 2 puertas
1960 Ford Thunderbird
1959 Hillman Sedán
1958 Mercury
1966 Sumbean

La Agencia especializada en vehículos de trabajo
Teléfono 21-01-01
Apdo. 1112

auto Xiri Ltd.

AS SOLAR



Todos los días NUEVAS OFERTAS en los CLASIFICADOS

AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

RUBRO 1

AUTOMOVILES
CAMIONES
TRACTORES
MAQUINARIA
COMPRA-VENTA

ANGLOFORES LTD.

Calle del Pacifico
TELEFONO 22-43-77
tiene para la venta las siguientes unidades usadas a precios REBAJADOS.

— AUTOMOVILES: —

- 1968 Taunus 17 M 4 puertas.
- 1967 Taunus 17M 4 puertas.
- 1965 Mustang convertible.
- 1965 Opel Station 2 puertas.
- 1964 Mercury Comet 2 puertas.
- 1964 Consul Cortina
- 1963 Consul 315 4 puertas.
- 1963 Ford Fairlane 4 puertas.
- 1961 Buick 4 puertas.
- 1956 Dodge 4 puertas.
- 1964 Rambler 4 puertas
- 1964 Dodge 4 puertas
- 1967 Renault R10 4 puertas
- 1964 Taunus Station 17M 2 puertas

PICK UPS

- 1969 Bedford J1 como nuevo
- 1967 Bedford J1
- 1968 Bedford J2
- 1966 Nissan Junior 1 Ton.
- 1966 Datsun 1 ton.
- 1965 Toyota ¾
- 1965 Thames 800 ¾ de ton.
- 1964 Datsun ¾ de ton.
- 1967 Nissan Cabl 1½ ton.
- 1958 Chevrolet Diesel 1 ton.
- 1957 Chevrolet de 1 ton.

DOBLE TRACCION JEEPS ETC.

Pick ups

- 1968 Willys Comando
- 1963 Chevrolet de doble tracción 1 ton.
- 1964 Chevrolet de doble tracción ¾ ton.
- 1966 Chevrolet de doble tracción

PANNELS

- 1965 Thames 800 ¾ diesel
- 1964 Ford K ¾ de ton.
- 1963 Chevrolet 1¾ de ton. Diesel
- 1962 Anglia de ¾ de ton.
- 1956 Chevrolet de 1½ ton. gasolina

CAMIONES

- 1967 Thames de 2½ ton.
- 1965 Thames K 300 de 2½ ton.
- 1965 Thames D 200 de 2½ ton.
- 1969 Ford F 700 con Fordson 4½ ton.
- 1968 Thames K 700 de 4½ ton.
- 1966 Thames K 600 de 3½ ton.
- 1966 Thames D 600 de 3½ ton.
- 1966 Thames D 600 de 3½ ton.
- 1959 Thames 50 de 3½ ton.
- 1966 Thames D 750 de 4½ ton.

REGALE FELICIDAD

Obséquiele a su familia

Un carro

Visite nuestro departamento de automóviles usados y encontrará

Verdaderas gangas

Primas desde

₡ 1.200.00

Resto con grandes facilidades



CENTRO CARS S. A.

Teléfono 21-88-05

Calle 26. Final 5ª Avenida, nuevo local frente al Gimnasio Nacional de La Sabana.



PEUGEOT

LA CALIDAD QUE NO SE DISCUTE.

OFRECEMOS:

- Panelitas 204 nuevas
- Panel 204 - 1966
- Sedán 404 - 1966

S. W. 404 Diesel - 1967

PROSPERO AÑO NUEVO

DISAUTO

Tel. 25-08-05

San Pedro de Montes de Oca, frente al Más por Menos, entrada al Colegio Calasanz.



un americano europeo

(TURISTA)

EL NUEVO OPEL REKORD 70 ES EL SEDAN DE TURISMO POR EXCELENCIA.

En tamaño es prácticamente igual a un compacto americano. La diferencia está en el precio. Un compacto americano cuesta varios miles de colones más y no le ofrece la economía, lujo y confort del nuevo Opel Rekord 1970.

OPEL REKORD 70



Lachner & Sáenz S.A.
Teléfono 21-21-21 Apartado 10018

LA MAS GRANDE ORGANIZACION AUTOMOVILISTICA DE COSTA RICA

"Los anuncios leídos en la tarde o en la noche producen reacciones más fuertes que los que se ven en horas anteriores"; opinión de la Facultad de Administración de Negocios de la Universidad de Harvard

EXACA

Avenida 10 - Calle 22

TELEFONO

22-89-74

IMPORTADORES DE BIENES DE EQUIPO ESPAÑOL

Máquinas Herramientas

Desea a sus clientes y a la industria costarricense

un Feliz y Próspero Año Nuevo.

EXACA

Avenida 10 - Calle 22

MODESTY BLAISE
PETER O'DONNELL

NO CREO QUE EL PUEBA SUBIR POR ESA SOGA.

GABRIEL CRITA DESESPERADAMENTE, PERO NADA.



AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

RUBRO 2

CASAS
DEPARTAMENTO
FINCAS
COMPRA-VENTA

Fabio Carvajal

OFRECE A LA VENTA LAS SIGUIENTES FINCAS BANANERAS
EN BATAAN frente al caserío de Sara con ferrocarril a 500 mts. finca apta para banana en su totalidad mide 180 hectáreas. Vale ₡ 250.000.

Cariari Jiménez 1000 hectáreas todas aptas para banano. Valen ₡ 1.000 cada hectárea.

Rama El Carmen 650 hectáreas, todas analizadas y aprobadas para banano. Valen a ₡ 1.450 cada hectárea, está habilitada de ferrocarril y carretera.

Zent de Limón 900 hectáreas, casi en su totalidad apta para banano, fue cultivado antes por la antigua compañía. Está virgen en explotación de maderas. Vale ₡ 380.000.

Cerca de Guápiles. 4100 hectáreas con 1000 hectáreas aptas para banano, resto rico en maderas y muy cómoda. Vale ₡ 780.000.

GANADERIA

Liberia Guanacaste 12.000 manzanas, todas de pasto con más de un millón en equipo agrícola. 3000 cabezas de ganado puro Brahm con 3000 manzanas irrigadas por gravedad y se puede irrigar el 70%. Vale a puerta cerrada ₡ 13.500.000. Es la mejor finca ganadera de Costa Rica.

Cañas Guanacaste 500 manzanas con 300 de jaragua a 50 metros de la Interamericana. Vale ₡ 200.000.

Cangel Guanacaste 900 manzanas todas de jaragua, buena agua, buena casa, corrales, 290 novillos y vaquillas. 7 bestias. Vale puerta cerrada ₡ 675.000. Puerta cerrada, solo el ₡ 425.000.

Hatillo Aguirre 600 manzanas con 300 de pasto, 215 reses en su mayoría puras. Vale ₡ 575.000. Está financiada con el BID.

San Rafael de Río Cuarto 750 manzanas con 600 de pasto. Vale ₡ 550.000. Se dan comodidades.

San Rafael de Río Cuarto 1200 manzanas todas de madera explotable. Buenas comunicaciones. Vale ₡ 450.000.00.

Coyolito Puntarenas 250 manzanas centro población, todas de pasto y buena casa, corrales. Vale ₡ 225.000.

Lotes industriales. San Antonio Desamparados 3 ms. Valen ₡ 100.000.

San Juan de Dios Desamparados 3 manzanas con río al fondo sembradas de café nuevo. Vale ₡ 110.000.

Santo Domingo con línea férrea 3 manzanas sembradas de café. Valen ₡ 120.000.

Tibás 2 manzanas a ₡ 8.00 la vara.

Contiguo Estadio Saprissa 10.000 varas a ₡ 15.00.

Colima 8.000 vs. a ₡ 12.00 vara.

San Rafael de Ojo de Agua 5 finquitas aptas para quinta o granjas. Muy baratas.

Quintas en Alajuela. Río Segundo. La Garita, San Antonio Belén muy baratas y cómodas a la vez que ofrezco gran cantidad de finquitas propias para dicho fin.

Lotes residenciales cerca Universidad San Pedro, Sabana Sur, Barrio La Salle, Belo Horizonte, Valle del Sol, Curridabat, Tibás.

Casas en Escalante, Sabana Norte, Belo Horizonte, Escazú, Tibás.

Lotes Industriales, Autopista Wilson, Uruca, Calle La Caja, San Fco. Dos Ríos, Tres Ríos, Guadalupe, Tibás, Santo Domingo, San Antonio Desamparados, San Antonio, Escazú, San Rafael Escazú, Heredia, Alajuela, Curridabat. Hasta de ₡ 4.00 vara.

Aserradero instalado completamente en producción renta más de ₡ 20.000 mensuales. Se vende o se cambia. Vale ₡ 600.000.

Hipotecas a largo plazo, en abonos mensuales o fijo, cualquier cantidad, rápido trámite. Interés corriente.

Vendo dos finquitas con su agua potable. Apts para balnearios o centros deportivos. Bien situadas.

Vendo dos pick ups doble tracción para transporte de café y dos tractores, uno nuevo y otro usado muy baratos y garantizados.

Para vender o comprar a Fabio Carvajal debe consultar, le interesará.

Tel. 21-03-75

150 vrs. Norte Hotel Europa

Rodolfo Chavarría V.

Su Casa de Confianza ALQUILERES, CASAS, DEPARTAMENTOS, HIPOTECAS. CLUB CHINO, contiguo Lic. Vargas.

RUBRO 3

ALQUILERES
DEPARTAMENTOS
CASAS
OFICINAS
LOCALES

EN LUGAR ESTRATEGICO ALQUILO PISO PARA OFICINA A ESTRENAR. IDEAL, PARA EMPRESA FINANCIERA PROPIEDADES ALQUILERES TELEFONO INSTALADO EN SAN PEDRO DE MONTES DE OCA SOBRE LA MISMA CARRETERA. 250 varas al Oeste de la Iglesia. OFERTAS AL TELEFONO 21-00-11.

PREGUNTAR POR EL SR. JOSE MONTERO U.

ALQUILASE cuarto céntrico, alimentación uno, dos personas. Honorabilidad. Teléfono: 21-96-13.

RUBRO 4

PRESTAMOS
HIPOTECAS
NEGOCIOS

DINERO EN:

FICASA

Avenida Tercera Frente Embajada Americana DINERO RAPIDO Y FACIL CON GARANTIA FIDUCIARIA, PRENDARIA E HIPOTECARIA. TELEFONO: 22 70 30.

FINANCIERA CORTIJO SAN JORGE S. A.

con Agencias en Cartago, Heredia y Alajuela. Prestamos de ₡ 500 a ₡ 5.000 con garantía fiduciaria, sumas mayores con prenda o hipotecaria. TELEFONOS: San José 21 06 52 y 22 74 58; Alajuela 41 11 08; Cartago 51 00 75; Heredia 47 04 59.

RUBRO 5

EMPLEOS

SE NECESITAN

Servidoras domésticas: Con muy buenas referencias. Cajista: Con experiencia. Prestista: Con experiencia. Soldadores: Con experiencia. Pastelero: Con experiencia. Mensajero: Con experiencia y Licencia para conducir motocicleta al día.

Favor aportar certificación de delincuencia y dos cartas de expatrones

Presentarse: Ministerio de Trabajo.

RUBRO 6

INSTRUCCION PUBLICA
CENTROS CULTURALES
ACADEMIAS
PERSONAL DOCENTE

INGLES

Cursos Prácticos para defenderse en 3 meses y hablar bien en un año. Speedwriting. Teléfono 22 77 23.

UNIVERSITARIO

Tome apuntes fácilmente en solo 2 meses usando las letras del abecedario con Taquigrafía Speedwriting. Teléfono 22 77 23.

LECTURA VELOZ

Aprenda a captar a mayor velocidad con mayor comprensión pensamientos e ideas ajenas. Informes. Tel. 22 77 23.

TAQUIGRAFIA

Las conferencias de sus profesores fácilmente a 120 p. pm. Inscribese hoy. Teléfono 22 77 23. Inglés y Español.

RUBRO 7

PROFESIONALES

DR. MIGUEZ
Médico y Cirujano

Universidad de Santiago de Compostela, España. - Consulta situada en los bajos de Discolandia. - Atiende de 8 a 12 m. y de 2 a 6 p.m. Teléfonos Habitación 25 29 31. Oficina 21 94 50. - Atiende llamadas de noche y día, inclusive feriados y domingos.

RUBRO 8

SERVICIOS TALLERES OFICIOS DIVERSOS VARIOS

Se vende equipo de cine: Cámara Bolex P2 8 mm. Proyector automático. Pantalla y Editor. Precio ₡ 3.500.00. Tel. 22-96-20.

Futbolines, Diversiones deportivas nueva remesa para la venta y porcentaje. La gran novedad del año, tipo alemán, un fútbol vivo de emociones. Nosotros no imitamos, fabricamos bajo un técnico en el deporte. Lo barato sale caro. Teléfono 21 43 78. Teatro Ideal 250 varas Este N° 1638.

Extracción de ceniza en los cielos rasos con equipos de aspiradoras. Teléfono 21 66 77.

Fumigadora solo una y como "Fuminac" ninguna. Pida presupuesto sin compromiso. Teléfonos 21 49 49 - 21 46 47.

Limpieza tanques sépticos. Compañía Fumigadora "Cruz Verde". Teléfonos 21 66 66 - 21 77 77.

Servicio de refrigeración. "Taller Garita y Garita". 300 norte Bomba Shell, Zapote. Teléfono 25 45 27.

Fumigadora "Cruz Verde". Ex terminio insectos y roedores. Miembros "Pest Control" de Estados Unidos. Tels. 21 66 66 21 77 77.

Lijadoras para sus pisos. Trabajos garantizados. Rodrigo Sánchez. Teléfono 22 98 60.

TALLER EL COMERCIO

Hojalatería, Fontanería, Carpintería, Electricidad, Techos, Verjas, Portones, Pintura, Albañilería. 75 Norte Cine Líbano. Tels.: 21 29 74 - 21 82 51

GANGA VENDO AJUAR DE NOVIA ₡ 395 y VESTIDO TIPICO MEXICANO ₡ 99. INFORMES: Tel. 21-51-93.

NO BOTE SU COCINA VIEJA

REPARACION DE

Cocinas extranjeras y nacionales. Servicio en 24 horas, garantía en el trabajo; mientras se la reparamos le prestamos otra.

COCINAS NURY

Zapote — Tel.: 25 09 93.

James Bond

por J. AN FLEMING
ILUSTRADO POR MORAK





AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

RUBRO 8

SERVICIOS
TALLERES
OFICIOS DIVERSOS
VARIOS

Nº 3910
JUEGOS DE COMEDOR INFANTIL, mecedoras, juegos de cocina ₡ 7.00 c/u. Precios de fábrica. Tomería El Trompo, Paseo de los Estudiantes.

PARA SUS CARNAVALES DE FIN DE AÑO, visite La Centroamericana frente al Telar Los Leones, en 5ª avenida, calle 6/8. Confetti y variedad de artículos en el ramo. Teléfono 21 47 14.

CALZADO GUILLEN LTDA. Fino, hecho a mano. Especialidad en calzado fino para niños y niñas. — 50 varas al Sur del Teatro Moderno y 15 al Este.

PERSIANAS

Persianas Canet, Paseo Estudiantes, Edificio Astorga. Reparación de persianas, cortineros, cortinas. Servicio a domicilio. "No tenemos muchachos ambulantes". Llámenos al teléfono 22 16 74.

ADEMCO ALARMAS

Manufacturadas por Alarm Device Manufacturing.

15 años de experiencia inspiran confianza.



PROTECNICA, R. L.

Tel. 22 18 07 — Ap. 10234

A los sastres: Ofrecemos materiales en general. Sastrería Montero Barrantes, frente a Farmacia Jara. Teléfono 21 16 72.

ALQUILERES ROVIRA SILLAS - MESAS CRISTALERIA LOZA, ETC.

50 Este Estación al Pacífico
Teléfonos:
22 66 22
22 33 16

Aprenda a tocar guitarra en tres meses. Curso individual, rápido, garantizado. Teléfono 22 27 32.

TRANSPORTES

Sres. Agricultores e Industriales: para sus traslados de tractores y toda clase de maquinaria, pida los servicios de la Empresa de Transportes "Zeledón Hermanos Ltda." la única empresa especializada en el ramo. Ap.: 1793. Tels.: 21 12 84 21 73 38.

SE VENDEN CONEJOS DE CHINCHILLA y gigante. Informes Teléfonos: 21 46 47 y 28 62 87.

RUBRO 9

HOTELES
TURISMO

VIO QUE OFERTAS!
APROVECHELAS,
DISFRUTELAS Y
MUCHAS FELICIDADES



IMPRESA Y FOTOGRAFADO BORRASE

"Sus impresores de confianza"

EDIFICIO LA PRENSA LIBRE - CALLE 4 - AVENIDA 4

Teléfono 21-00-11

Le confecciona toda clase de IMPRESOS

- PERIODICOS
- REVISTAS
- PAPELERIA
- CHEQUES, AFICHES
- CLISES EN TRAMA Y LINEA
- TODO TRABAJO TIPOGRAFICO

También contamos con un moderno Departamento de Arte que le ayudara en bocetos e ideas para una mejor presentación de sus trabajos. Llámenos y con rapidez le atenderemos



JULIETA JONES



DR. KILDARE



FRONTERAS DE LA CIENCIA

LOS RIÑONES FUERON LA PRIMERA SELECCIÓN LÓGICA PARA TRASPLANTES PORQUE NO SON DIFÍCILES DE TRATAR QUIRÚRGICAMENTE.

LOS RIÑONES REALIZAN CON EFICIENCIA LA SINGULAR TAREA DE ELIMINAR LOS PRODUCTOS TÓXICOS DEL METABOLISMO DE LA SANGRE, TODA LA CUAL PASA POR LOS RIÑONES CADA TRES MINUTOS.

DURANTE LA SEGUNDA GUERRA MUNDIAL UN MEDICO HOLANDÉS COMENZÓ A EXPERIMENTAR CON UNA MÁQUINA QUE PODÍA REALIZAR LA TAREA DE LOS RIÑONES FUERA DEL CUERPO HUMANO.

CUANDO LOS FILTROS NO TRABAJAN, LA PERSONA MUERE; MILLARES MUEREN ASÍ TODOS LOS AÑOS.





EL VERSALLES TEL. 25 63 41

EL MAS AMPLIO Y LUJOSO CENTRO SOCIAL DE MODA

Al iniciar su temporada bailable del año 1970, quiere expresar su sincero agradecimiento a todas las personas que le honraron con su presencia en los eventos sociales efectuados durante el año 1969, y les invita al

**GRAN BAILE MAÑANA DOMINGO DE 7:30 A 12
CON LA SUPER ORQUESTA COSTA RICA**

Exigimos buena presentación — Nos reservamos el derecho de admisión — Sabanilla de Montes de Oca.



SAN RENO'S CLUB

50 Norte
del
Bar Azul

El Centro Social Predilecto del Turismo

HOY SABADO Y TODAS LAS NOCHES
MUSICA BAILABLE Y AMBIENTE GRATO
MAÑANA DOMINGO DE 3 A 7 P.M.

"GRAN BAILE SICODELICO CON EL GRUPO AMON"



BAR CLUB

Molino Rojo

varas Sur del
ro Moderno

HOY SABADO Y TODAS LAS NOCHES
AMBIENTE MUSICAL BAILABLE

A cargo del Conjunto de

RUDY THOMPSON

con su Cantante Carlos Murillo



Su Centro Social de Mejor
Ambiente Nacional

Teléfono 47-11-01 — Sto. Domingo

Abierto desde las 5 de la tarde. Llegue temprano. Logre así su mejor mesa.

Hoy, su sábado alegre, romántico,
económico. Mañana, su sensacio-
nal festival bailable, con el gran
Conjunto

"HISPANO MUSICAL"

EXCURSION A PANAMA

Sale el jueves 8 a las 4 de la mañana.

Regresa el jueves 15 a las 9 de la noche.

Se reciben documentos hasta el martes 6.
Aproveche esta oportunidad de viajar cómoda y se-
guramente. Quedan sólo 8 lugares. Apresúrese a separar
el suyo.

Empresa Jorge León Castro e Hijo. Tel. 25-21-80

San José de Noche



Restaurant COGNAC

25 VARAS NORTE INSTITUTO NACIONAL DE SEGUROS.

**ES SU LUGAR PREDILECTO
POR EXCELENCIA...
UNICO EN LA CAPITAL.**

AL SERVICIO DEL TURISMO NACIONAL
E INTERNACIONAL.

TEL.
21
45
72

Al servicio del turismo



Hotel CAPITAL

En el centro de la capital - Banco Central 125 varas al Norte.

CON MAGNIFICO SERVICIO DE

RESTAURANT BAR y SODA

Tel.: 21-84-97 y 21-85-83

Habitaciones modernas

CENTRO SOCIAL CLUB SPORT HEREDIANO.-FILIAL

| | | | |
|------------------------------|---|---|-----------------------------------|
| HOY SABADO ALVARO MORALES | MAÑANA DOMINGO - NOCHE ORQUESTA ALVARO MORALES | DOMINGO EN LA TARDE GRAN BAILE JUVENIL | LUNES DE MODA SUPER COSTA RICA |
|------------------------------|---|---|-----------------------------------|

San José de Noche

RAFAS

Ltda
TIBAS Tel 21-98-91
100 YS OESTE
COMBA ESSO

San José de Noche

AMPLIO PARQUEO - TIBAS — Tel.: 22 81 79



MOTEL JARDIN ORIENTAL

LUJO - CONFORT - DISTINCION

SERVICIO DE RESTAURANT Y CANTINA

CARRETERA A PASO ANCHO.

La receta del día

CARNE DE RES CON CIRUELAS

2 libras de posta de res
1 cebolla
1 rama de apio
zanahoria
3 vasos de vino tinto
½ libra de ciruelas
1 taza de caldo de res
1/2 libra de mantequilla.

Déjense en la mantequilla las verduras picadas y colóquen se sobre el trozo de carne, ya dorada previamente; al quedar absorbido, bájese el calor y se deja cocer a fuego lento, bañándola de cuando en cuando con el caldo. Cuando esté mediana la cocción, se añaden las ciruelas previamente cocidas poco tiempo en vino, y el resto del vino. Para servirla, se colocan las ciruelas en torno,



JUNTA DIRECTIVA DEL COLEGIO DE CIRUJANOS DENTISTAS

En días pasados quedó electa la Directiva del Colegio de Cirujanos Dentistas para el período 1970.

Dr. Orlando Vargas Monge: Presidente.
Dr. Victor H. Román Jara: Secretario.
Dr. Jorge Steinworth Jiménez, Tesorero.
Dr. Bonarges Meoño Vargas: Fiscal.
Dr. Jorge A. Vega Camacho: 1º Vocal.
Dr. Edgar Montealegre Jiménez: 2º Vocal.
Dr. Omar del Valle Leandro: 3º Vocal.

LA PRENSA LIBRE les ha ce llegar sus mejores deseos y muchos éxitos en sus funciones.

Sra. Tania Clachar Pagés de Pérez

Rodeada de cálidas manifestaciones de cariño de parte de sus hijas y su esposo don Roberto Pérez Fumero, celebra su cumpleaños la encantadora dama doña Tania Clachar de Pérez.

LA PRENSA LIBRE une sus felicitaciones a las muchas que reciba en este día.

VIVIANNE BERLIAVSKY NOWALSKI
Un año celebra hoy la preciosa niñita Vivianne Berliavsky Nowalski, hija del señor José Berliavsky y doña Lilliana N. de Berliavsky.
LA PRENSA LIBRE formula votos porque el futuro le depare mucha dicha.

SRA. MARIA MAYELA ROJAS
Celebra hoy su cumpleaños la gentil señorita María Mayela Rojas.
LA PRENSA LIBRE se complace en saludarla muy atentamente.

HANNIA MARTA SANCHEZ MEJIA
Cuatro años cumple hoy la preciosa niñita Hannia Marta Sánchez Mejía, hija de don Jorge Sánchez y doña Gladys Mejía de Sánchez.
LA PRENSA LIBRE le envía sus mejores felicitaciones.

Progreso Industrial
es
Progreso Nacional

Notitas cortas...

Estupenda labor han estado llevando a cabo los integrantes de la Cuarteta Colorada (Juan Ramón, Memo Grillo, Castillo - Alberto Sáenz) con las transmisiones de la Quinta Vuelta Ciclistica a Costa Rica a través de Radio Monumental.

Ha sido un esfuerzo muy grande por espacio de varios días. Han permanecido en "punta con los campeones" en todo momento. Nuestra felicitación para estos locutores de Monumental que han mantenido al público que gusta del ciclismo informado de los acontecimientos.

Alberto Sáenz tuvo que guardar reposo uno de estos días por el gran esfuerzo hecho y afectado un poco por la quemadura que se llevó durante una de las transmisiones en que estuvo expuesto al sol. Los demás han logrado resistir. Bravo por los cuatro.

Santor también ha seguido muy de cerca en todo momento a los ciclistas. El muchacho ha sabido aguantar pero está poniéndose muy morenito de estar llevando sol. Otro que vimos transmitiendo la ciclistica fue a Leiva de La Palabra. Bajo un ardiente sol y con vestido entero. Valiente el colega.

Memo Neyra magnifico cantante costarricense, se encuentra haciendo muchos proyectos para este año. Tiene intención

TE VEO TE OIGO

Por DON VICTOR

nes de hacer varias grabaciones en 1970... pero se desconoce aún por qué fábrica disquera se decidirá a trabajar. El muchacho se está convirtiendo en idolo de la televisión.

La primera presentación por la televisión nacional de las Hermanitas Rodríguez en este año de 1970, fue maravillosa. Bailaron dos piezas con mucha elegancia y estamos seguros que despertó el entusiasmo de los televidentes. Sus actuaciones gustan muchísimo y esperamos que en el transcurso del año nos sigan brindando espectáculos de esa categoría.

Alegre transmisión de las corridas de toros "a lo tico" realizaron Pomponio y Torres Arce por la City; así como Carlos Luis Jara y Rafael Agullar por Atenea. Con sus transmisiones hicieron pasar un rato ameno a todas aquellas personas que gustan de las corridas pero que no podían asistir.

A Carlos Valverde de Impacto se le "perdió" la motocicleta. Se encontraba en labores periodísticas en una oficina pública y cuando salió su vehículo de dos ruedas había desaparecido. No pide al que se la llevó que se la devuelva... pero si alguno de sus colegas la reconoce por algún lado, que por favor le avise.

Mario Loaiza y Justo Pastor Martínez están dedicados ahora, más que nada, a redactar informaciones para noticieros

de televisión. El último reporte que tenemos es que Mario lo hace para Canal 11 y Justo Pastor para Canal 6, concretamente el noticiero Hoy. Adelante.

El Tiempo de Costa Rica, radioperiódico de Radio City, ha seguido adelante luego de la renovación hecha a finales del año pasado. Sus noticieros son cada uno de media hora. Están caminando bien y esperamos que su labor se supere día con día.

El Hombre del Juego, serie de televisión de Canal 7, se hace cada día más popular. Es una serie muy interesante y amena que despierta la curiosidad del televidente fácilmente.

Los días sábado, a las 10 de la noche, por Canal 4 podemos ver y oír un programa vivo de televisión bastante bonito. Se llama "LOS FORMIDABLES" y allí son presentados artistas nacionales e internacionales, que vienen al país expresamente para actuar en ese show. El programa es muy alegre.

El conjunto juvenil Los Hiccos luego de sus magníficas presentaciones en los últimos meses del año pasado ha logrado una gran popularidad. Sus integrantes están decididos a superarse más este año. Proyectan una serie de grabaciones y presentaciones en la televisión nacional. Esperamos mucho de ellos en 1970.

Radio Universitaria

Domingo 4 de Enero
850 Kcs. 96.7 Mcs
Tel. 25-39-36

- 10:00 Voces de Oro
Para complacer solicitudes
- 11:00 Actualidades
- 11:30 Pequeñas obras maestras
- 12:00 Concierto del Mediodía
Bach: Obertura en Estilo Francés
Grieg: Danzas Noruegas, Op. 35
Liszt: Rapsodia Húngara Nº 1 en Fa menor
- 1:00 Al Sur del Sur
- 1:30 Alcohólicos anónimos de Costa Rica
- 2:00 Teatro Lírico
"Operetas y Zarzuelas"
Para complacer solicitudes
- 3:00 Concierto de la tarde
Ravel: Valses Nobles y Sentimentales
Rogers: Tres Danzas Japonesas
Saint-Saens: Marcha Heroica
Satie: 3 Gymnopédies
Franck: Los Duendes
Poema Sinfónico
- 4:00 El Profundo Mar Azul de Terence Rattigan
- 4:30 Revista Musical
- 4:45 Escenario Musical
- 5:00 Música y compositores
Para complacer solicitudes
- 6:00 El Baile de Edgar Neville Con Kitico Moreno, José Trejos, y Guido Sáenz
- 8:00 Sala de Conciertos
- 8:15 Noticias y Comentario
Retransmisión de la BBC de Londres
- 8:30 Sus canciones favoritas
- 9:00 Concierto de la Noche
Carl Philipp Emanuel Bach: Concierto en La menor para Cello y Orquesta
Beethoven: Sinfonía Nº 5 en Do menor, Op. 67

Programas de TV. para hoy y mañana

Sábado 3

Domingo 4

CANAL 4

CANAL 4

- 3:28 Presentación
- 3:30 Media hora
- 4:00 Aventuras
- 4:30 Aventuras en el paraíso
- 5:30 Patrulla de caminos
- 6:00 Los paracaidistas
- 6:30 Comandos del desierto
- 7:00 Especial
- 7:30 Los Monkees
- 8:00 Cita con la muerte
Con Patrick McGoochan
- 9:00 El Diablo en una calle tranquila
- 10:00 Los formidables
Programa vivo
- 11:00 Despedida

- 2:58 Presentación
- 3:00 Arte y deporte
Programa vivo
- 3:30 Cine de la tarde
"El que mató por placer"
Con John Garfield y Shelley Winters
- 5:00 Ritmo y juventud
Programa vivo
- 6:00 Daktari
- 7:00 Ultramán
- 7:30 Cavernícolas del espacio
- 8:00 Dr. Kildare
- 9:00 Spotlight
- 10:00 Reflejos del mundo
- 10:15 Despedida.

CANAL 6

- 1.45 Música
- 2.00 Noticiero Hoy
- 2.30 Fábulas
- 3.00 Ministerio de Educación Pública
- 3.30 Super-acción "La Última Noche del Titanic"
- 5.30 Parrilla Deportiva
- 6.30 Flipper
- 7.00 Monstruos del Espacio
- 7.30 Robin Hood
- 8.00 Tarzán
- 9.00 Carrousel Musical
- 10.00 Cine del Sábado
"La Calle sin Sol"
- 11.30 Despedida

CANAL 6

- 10:15 Música
- 10:30 Misa Dominical,
programa vivo
- 11:00 Fábulas
- 11:30 Entremeses musicales
- 12:30 Informe científico
- 1:00 Lucha libre
- 2:00 Fútbol internacional
- 4:00 Banana Split
- 5:00 El mundo en imágenes
- 6:00 Wonderlandia
- 6:30 Aventuras de Gulliver
- 7:00 Hawaii Cinco-0
- 8:00 Forum 13
- 9:00 Gran gala "Río Grande"
con John Wayne,
Maureen O'Hara
- 11:00 Despedida.

CANAL 7

- 3.27 Saludo
- 3.30 El Correo Caminos
- 4.00 Zorro
- 4.25 Danza de Estrellas:
"Furia del Desierto".
Con Burt Lancaster, y John Hodiak
- 6.00 Espacio político pagado
- 7.00 Daniel Boone
- 8.00 Ajedrez Fatal
- 9.00 Patrulla Juvenil
- 10.00 Las Estrellas se Reúnen

CANAL 7

- 1:28 Saludo
- 1:30 Estadio Visión:
Basket Ball
- 3:00 Estadio Visión: Fútbol Suramericano
- 5:00 El Teniente
- 6:00 Bronco
- 7:00 Custer
- 8:00 Mi amigo Tony
- 9:00 Los Lances
- 10:00 Boris Karloff

CANAL 11

- 3.57 Presentación
- 4.00 Bozo
- 4.30 Teledibujando con Kokín
- 5.30 Pow Wow
- 6.00 Mundo deportivo
- 6.30 Noticiero del Once
- 7.00 El Fantasma de Calle Mogue
- 8.30 77 Sunset Strip
- 9.30 Expectación
- 10.00 Noticiero del Once
- 10.30 Despedida

CANAL 11

- 3:57 Presentación
- 4:00 El pájaro loco
- 4:30 Kimba
- 5:00 Tropa Loca
- 5:30 Temps deportivos (Dr. Rapaport)
- 6:30 Los fabulosos 100 (30 minutos para reír)
- 7:00 El buen pastor
- 8:00 Mr. Novak
- 9:00 Teleobras maestras
- 9:30 Intriga en Hawaii
- 10:30 Despedida.

Radio Universitaria

- Sábado 3 de enero de 1970
850 Kcs. 96.7 Mcs.
- 2:00 Palco en la Opera. Verdi: La Fuzza del Destino (Renata Tebaldi, Mario del Mónaco, Ettore Bastianini, Cesare Siepi, Fernando Corena; Francesco Molinari-Pradelli)
 - 3:30 Noticias
Retransmisión de la Voz de los E.U.A.
 - 6:00 Pabellón musical
 - 6:30 Al Sur del Sur

- 7:00 Galería de intérpretes:
Bach: Suite Francesa Nº 1 en Re menor
- 7:15 Noticias y comentario
Retransmisión de la BBC de Londres
- 7:30 Sala de conciertos. Para complacer solicitudes
- 8:30 Letras y artes. Retransmisión de la BBC de Londres
- 9:00 Concierto de la noche:
Vivaldi: Las Cuatro Estaciones, Op. 8
Telemann: Obertura Nº 1 en Sol menor
- 10:00 Clausura de labores.

Por otros rumbos...

Fue su abogado Aaron Frosel quien entregó en Mónaco a Elizabeth Taylor el diamante de un millón 200 mil dólares que le ofreció recientemente su marido Richard Burton.

Cuentan que el Director Richard Brooks tiene la costumbre de no revelar más que gradualmente el guión a los intérpretes de sus películas. Así ocurrió con "Happy Endings" y el protagonista Dick Shawn.

El filme "Sound of Music" de la 20th Century Fox, recaudó en las taquillas 114 millones de dólares, y Darryl Zanuck, que regresó hace poco de París con su hijo Richard, dijo que "Hello, Dolly" debería superar dicha cantidad.

Shelly Winters aparecerá en la comedia musical "Minnie's Boys", basada en la biografía de los Marx Brothers, y desempeñará el papel de la madre de los c-lebres cómicos.

Volverá de nuevo al cine mexicano al siempre linda Ana Luisa Peluffo en "Bajo el Ardiente Sol" que dirigirá Pichirilo, para una nueva compañía formada por el camarógrafo Juan Manuel Herrera, en sociedad con un capitalista colombiano.

Ana Luisa es una de las estrellas con más simpatía en el cine mexicano que, inexplicablemente, desaparece largas temporadas del ambiente. Le encantan los viajes...



Centro Astrológico Espiritista

La Voluntad es una fuerza que vive en lo más íntimo de todo ser humano. Desarrolléala escribiendo hoy mismo a este CENTRO que, sin ser el único, es el más autorizado, y conocerá la forma de obtener buenos Empleos, Amor, Simpatía, Salud, Dinero, reluctentes Negocios, Suerte para toda clase de juegos, etc. Escriba cuanto antes por carta aérea, indicándonos cualquiera sea su problema. En Consulta Secreta analizaré sus males con todos los Secretos de la Ciencia Espiritista y recibirá completamente Gratis un examen de su vida; envíe su fecha de nacimiento, nombre de un familiar fallecido.

Adjunte un peso para estampillas y diríjase así:
Dr. Kepler Horts. Ap. 2940 Quito, Ecuador

Deja su primer trago de hoy para mañana, y vivirá mejor, pensará mejor, actuará mejor y será mejor estimado por todos.

LA CIUDAD DE LOS DEPORTES
ES UNA NECESIDAD NACIONAL

PRONTO! Adriano Celentano

"SERAFINO"

PALACE IDEAL

3 - 7 - 9 ₡ 3.00 6 - 8 ₡ 2.00

(Prohibida menores de 18 años)

BORIS KARLOFF, en el escalofriante estreno de terror!

"BAJO EL PODER DE LA MALDAD"
EN COLORES!

VARIEDADES

3 - 7:30 ₡ 5.00

SEGUNDA SEMANA DE EXITO EXPLOSIVO!

La más bella concepción cinematográfica de todos los tiempos!

Risas, lágrimas, melodías y mil emociones en una película inolvidable!

¡MEJOR PELICULA DEL AÑO!
¡PREMIADA CON 6 OSCARES!



S.A.M.P.A.S.

COLUMBIA PICTURES presenta
la PRODUCCION ROMULUS de
LIONEL BART de



OVER!
Productor JOHN WOOLF Director CAROL REED
PANAVISION TECHNICOLOR

CALIFORNIA

4 - 6 - 8 ₡ 5.00

Robert Ryan

EL CAPITAN NEMO Y LA CIUDAD SUMERGIDA

En colores!

MODERNO

3 - 7 - 9 ₡ 2.50

William Berger

EL CISCO

En colores!

RIO

8 ₡ 2.00

Richard Burton

DONDE LAS AGUILAS SE ATREVEN

En colores!

PRONTO!

Marcelo Mastroianni

"LA DECIMA VICTIMA"

Central y Lux

A las 3 ₡ 4.00 — A las 6:30 y

A las 7 y 9 ₡ 5.00 — 8:30 ₡ 4.00

ANGELICA MARIA, PALITO ORTEGA, ARMANDO MANZANERO, en nuestra mejor película a colores, y con la mejor música... "Somos novios"... Lo esperamos hoy, mañana y todos estos días.

¡POR FIN JUNTOS!

LOS MAXIMOS INTERPRETES DE LA CANCION ROMANTICA MODERNA.



LA MAS JUVENIL ALEGRE MELODICA Y SIMPATICA PELICULA!

PROD. GONZALO ELVIRA, S. A. presentan a
ANGELICA MARIA
PALITO ORTEGA
Y EL DEBUT EN EL CINE DE
ARMANDO MANZANERO

"SOMOS NOVIOS"

con RAUL ROSSI y la actuación especial de OLGA ZUBARRY EN COLOR DIRECCION ENRIQUE CARRERAS

GUADALUPE

A las 8 ₡ 2.00 — (Prohibida menores de 21 años)

"LA VIDA FACIL"

TERCER DIA DE LLENAZOS! — CINE PALACIO

METROPOLITAN

3 - 7 - 9:15 p.m. ₡ 5.00

EL RALLY DE MONTECARLO Y LOS LOCOS DEL VOLANTE

Con Tony Curtis en CS y colores.

Nuevo Hilton

EL CINE DE CATEGORIA 7 y 9 p.m. ₡ 3.00

EL VALLE DEL FUGITIVO

Con Robert Redford en colores.

REX

3 - 6.45 - 9 ₡ 5.00

Tercer día de éxito de la espectacular producción de aventuras, en la época en que ha terminado la guerra de secesión, y dos grupos, uno de yankees y otro de sureños, se dirigen al territorio mexicano, en busca de nuevos horizontes enfrentándose a la revolución.

Los Invencibles

20TH CENTURY-FOX PRESENTA

John Wayne
Rock Hudson
in the
Undeafated



CAPRI

3 - 7 - 9 ₡ 3.00

ASALTO DE 1000 AVIONES

Technicolor

Christopher George.

ADELA

3 - 7 - 9 ₡ 2.00

6 DIAS PARA MORIR

Libertad Leblanc,

Sara García.

CAPITOLIO

3 - 7 - 9 ₡ 4.00

BAMBI

de Walt Disney.

ZAIDA

8 ₡ 2.00

Technicolor

Gregory Peck,
Eva Marie,
Saint Robert Forster

LA NOCHE DE LA EMBOSCADA

Lotería Popular

Sorteo N° 1.595 del Viernes 2 de Enero de 1970
PRIMER PREMIO
Serie 101 N° 80 con ₡ 32.000
N° 80 de otras series ₡ 1.600
SEGUNDO PREMIO
Serie 173 N° 32 con .. ₡ 4.000
N° 32 de otras series ₡ 400.00
TERCER PREMIO
Serie 121 N° 59 con .. ₡ 2.400
N° 59 de otras series ₡ 200.00

"AVISO A LOS SEÑORES PATRONOS"

El Banco Popular y de Desarrollo Comunal comunica que a partir del 5 de enero abrirá su servicio de Caja, para la recepción y cancelación de las planillas con los ahorros de los trabajadores y su aporte patronal, bajo el siguiente horario:

de lunes a viernes de las 7:30 a. m. a 11:30

y de la 1:30 p. m. a 4:30

sábados de 7:30 a. m. a 11:00

Oficinas del Cine Rex 125 vs. Este.

LLEGO NISSAN DIESEL

1970 CON



DOBLE LLANTA



TRASERA



NISSAN CABALL DIESEL

el vehículo de más prestigio en el transporte se ofrece también ahora con doble llanta trasera para dar mayor tracción y seguridad. Su potente motor de 70 HP y 2.200 cc. le garantiza notable economía.



MICRO-BUS NISSAN DIESEL

A las muchas conveniencias que posee el micro-bus Nissan Diesel se agrega otra: ahora se ofrece con doble llanta trasera.

Este micro-bus tiene espléndida visibilidad; amplio espacio para 14 - 18 ó 25 pasajeros; silencioso y económico motor de 70 HP y 2.200 cc.

Véalos exhibiéndose en

Agencia **DATSUN**

CIA. COMERCIAL AIZENMAN LTDA.

TEL. 21-88-83

Frente al costado norte de La Sabana.

"La más completa organización
automovilística del país,
a su servicio".